

RLN
CURA LA GRIPE
 fabricada en la altura
 y para la altura
 NO DEPRIME EL CORAZÓN

PECTORAL VITA
PARA CURAR LA TOS
 por violenta que ella sea
 EN PASTILLAS Y JARABE

Presidente Arias refugiado en Zona del Canal

Junta Militar de dos miembros se hizo cargo del gobierno en Panamá



Panamá 12.- Jóvenes partidarios del derrocado Presidente Arnulfo Arias recorren las calles de ciudad de Panamá después de haberse conocido la noticia del golpe militar. Arias había tomado posesión de la presidencia hace solamente once días. (RADIOFOTO AP)

«PANAMA, 12 (AP). Una Junta Militar de dos miembros fue instalada hoy por la Guardia Nacional que derrocó al Presidente Arnulfo Arias, suspendió las garantías constitucionales y disolvió la Asamblea Nacional. Las nuevas autoridades expedieron un comunicado disolviendo la Asamblea Nacional. También suspendieron todas las garantías individuales e informaron que convocarán a elecciones en fecha próxima. Tres personas fueron heridas de bala en los sucesos provocados por el golpe de estado en Panamá, hoy. Todas ellas fueron atendidas en el Hospital Santo Tomás. Los observadores señalan que, durante esta madrugada, hubo francotiradores apostados en distintos sitios de la capital panameña. Después del rápido golpe de anoche, Arias se refugió en la Zona del Canal, controlada por Estados Unidos, con su gabinete y otros partidarios. El presidente derrocado, que tiene 67 años, estuvo en su cargo sólo once días, se puso en contacto con el embajador norteamericano en Panamá y con el gobernador de la Zona del Canal, W.P. Leber. Ambos viajaron rápidamente a Panamá, de Washington, donde asistían a una reunión de la junta de directores de la Zona del Canal. Los dirigentes de la Guardia Nacional que organizaron el golpe acusaron a Arias de proyectar la implantación de una dictadura y la transformación de la Guardia Nacional, el ejército de Panamá, en «un instrumento político de persecución». La Junta está encabezada por el Coronel José M. Pinilla, retirado sumariamente por Arias el pasado jueves de su cargo de jefe de la Guardia. Su colega es el Coronel Bolfar Urrutia, nombrado por Arias el mismo día para el comando de la Guardia. Se informó que la Junta trataba de formar un gabinete con representantes del mayor número posible de partidos -con excepción del Partido Panameñista, de Arias. Fue evidentemente el temor de lo que Arias podía intentar para reorganizar la Guardia Nacional de 5,000 hombres lo que condujo al golpe. Ya anteriormente Arias había sido derrocado de la presidencia por la Guardia Nacional, en 1941 y 1949, y el no lo ha olvidado. Al reemplazar a Pinilla con Urrutia, el ex presidente trataba al parecer de encontrar un oficial en quien pudiera confiar. Corrían rumores de un golpe de estado desde el mes de mayo, en que Arias ganó las elecciones por amplio margen. Sus enemigos trataron de impedir que tomara posesión, con acusaciones de fraude. Pero fue apoyado por la Guardia Nacional al mando del Brigadier General Bolfar Vallarino. Esto causó disensiones entre

los oficiales jóvenes. Vallarino renunció el viernes, al tomar el mando Urrutia. Un comunicado que determinaba suspensión de garantías, tales como la libertad de palabra, reunión y movimiento, y la disolución de la Asamblea; dijo también que la Junta convocaría a nuevas elecciones. Pero no señaló fecha. El anuncio dijo que la Guardia tenía el «control total» del país y que «todo estaba en completa calma». Entre los firmantes del comunicado se encontraban 15 mayores y 25 capitanes. El Teniente Coronel Omar Torrijos dijo que él y el Mayor Boris Martínez, Comandante de la zona militar de la provincia de Chiriquí eran los dirigentes del golpe. Fue Torrijos quien acusó a Arias de intentar imponer una dictadura. Todos los diarios y las estaciones de radio favorables a Arias fueron cerrados. En el centro de Panamá, destacamentos fuertemente armados de la Guardia Nacional estaban situados en puntos estratégicos. Alambres de púas bloqueaban las principales entradas del Palacio Presidencial. El tráfico fue desviado en un radio de dos cuadras del Cuartel General de la Guardia Nacional, donde se reunían los miembros de la Junta y otros dirigentes rebeldes. Por lo demás, todo aparentaba normalidad. El tráfico era más bien escaso, pero esto es habitual los sábados. Los autobuses funcionaban de acuerdo con sus horarios. En los barrios pobres, las banderas del Partido Panameñista, de Arias, flotaban todavía. Habían sido «caídas desde» su toma de posesión el primero de octubre. Esta no fue la primera vez que Arias ha sido acusado de ambiciones dictatoriales. Al ser derrocado en 1949, había tratado de alterar la Constitución y sus enemigos lo acusaron de tratar de perpetuarse en el cargo. Arias pasó 10 meses en prisión y fue despojado de sus derechos civiles que no le fueron reintegrados por la Asamblea Nacional hasta 1960.



Panamá 12.- El Coronel José M. Pinilla, derecha, Presidente de la Junta Militar que derribó al Presidente Arnulfo Arias, es visto con el mayor Ramiro Silvera, izquierda y el Mayor Federico Boyd, que están entre los 15 mayores que apoyaron el levantamiento. (RADIOFOTO AP)

Arias hace llamado para la resistencia

NUEVA YORK, 12 (AP). El Presidente Arnulfo Arias llamó hoy a dos los panameños «a ponerse en estado de alerta para apoyar y defender al gobierno constitucional». En una comunicación telefónica con Balboa el Ministro de la Presidencia Hildebrando Nicosia dijo que Arias y los miembros de su gabinete «están tomando las medidas del caso para asegurar la tranquilidad orden público». Ello implica que Arias actúa en fuerza desde la Zona del Canal y el Jefe del Estado panameño. Nicosia dijo que Arias está en consultas «con diversas personalidades panameñas y embajadores» tratando la situación producida anoche por los miembros de la Guardia Nacional le cerraron el acceso al Palacio Las Garzas. La mansión que domina la Bahía desde la cual en 1913 Balboa poseyó del mar que llamó Pacífico es centro que se disputa la Guardia y Arias. «Nos ha sorprendido la actitud insensata de algunos oficiales insubordinados de la guardia que con la excepción de los pocos sublevados pueblo bien conoce». Dijo Arias en una declaración leída por Nicosia.

«Apolo 7» cumplió con éxito su programada cita espacial

CABO KENNEDY, 12 (AFP).- La cápsula espacial «Apolo 7» cumplió satisfactoriamente esta tarde su cita prevista con la sección S-4B de su cohete impulsor. Bajo presión del horario del vuelo; molestado por un resfriado, el Comandante Piloto Walter M. Schirra, Jr., aplazó la transmisión de televisión desde su navío espacial Apolo 7, y dirigió al vehículo al ensayo complejo difícil de un salvamento desesperado de una órbita lunar.

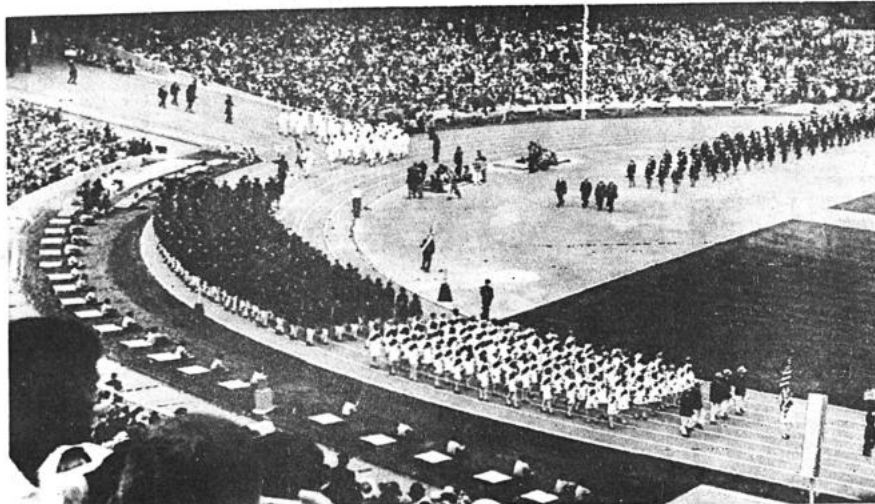
nuit esta noche en Cabo Kennedy Aquí como en Washington, se teme que el habitáculo «Apolo» no esté suficientemente verificado aún para afrontar un vuelo circunlunar.

Hoy, se inaugura reunión de la SIP en Argentina

BUENOS AIRES, 12 (AP). Un número record de 500 editores del hemisferio asisten a la asamblea general de este año de la Sociedad Interamericana de Prensa SIP, que se inaugura aquí el domingo. La libertad de prensa se presenta nuevamente como el principal tema de la reunión de una semana, habiéndose preparado informes sobre las restricciones a la prensa en Cuba, Haití, Honduras, el Uruguay y el Paraguay, y la Dominicana, en las Antillas Inglesas, entre otros. La primera en 1956, unos pocos meses después que el dictador Juan D. Perón fue derribado se ocupó del restablecimiento de la libertad suprimida en la Argentina. La reunión de este año también marca la ocasión en que la SIP tiene entre sus miembros más de 1,000 diarios, revistas y otros representantes de los medios noticiosos. Los editores, también tendrá entre los oradores a Robert Mc Namara, presidente del Banco Mundial, que se ocupará de la América Latina y de la forma que «EL Banco Mundial mira al futuro».

«Nos hemos acercado hasta 21 metros del espacio del cuerpo S-4B», comunicó Walter Schirra poco después de las 17 localidades (21 GMT). «Pero, como giraba la sobresa misma exageradamente, nos mantuvimos distantes». La Administración Nacional de la Aeronáutica y el Espacio (NASA) había prevenido a los comandantes - Schirra, Eisele, Cunningham - contra todo vuelo a menos de 30 metros de distancia del cuerpo S-4B que mide 18 metros de altura. Tal como se realizó, la cita se considera, en consecuencia como un completo éxito. En realidad se trataba de una prueba de salvamento de un «módulo de excursión lunar» a la deriva en el espacio. Este módulo (L.E.M.) es la nave que debe conquistar el suelo lunar con arreglo a las previsiones del programa «Apolo».

Si el módulo llegara a circular a la deriva, la misión de la cabina «Apolo» sería la de lanzarse en su persecución, acoplarse con ella y reinscribirla en órbita. La cita de esta tarde se realizó durante la decimo novena circunvalación de nuestro planeta. El viaje de Schirra, Cunningham y Eisele puede durar hasta once días. El comandante Schirra sufre y cuida como puede su catárris. Varios expertos de Cabo Kennedy y del centro espacial de Houston (Texas) piensan que, si el cosmonauta hubiera sentido los primeros síntomas de su leve dolencia antes del lanzamiento, tal vez hubiese tripulado «Apolo 7» el equipo suplente, comandado por Tom Stafford. Porque el programa de conquista de la Luna exige a los cosmonautas una forma física perfecta. En el caso de «Apolo 7» todo parece indicar que se va a exigir un esfuerzo máximo, tanto de la cabina como de sus tripulantes. Las probabilidades de que el siguiente vuelo de la serie conduzca a Frank Borman y a sus dos compañeros hasta las inmediaciones de la Luna parecían dismi-



México 12.- Delegaciones de diversos países desfilan en el Estadio Olímpico de Ciudad México al inaugurarse hoy oficialmente la XIX Olimpiada Internacional. (RADIOFOTO AP)

Paulo VI afirma que objetivo de las Olimpiadas es la paz

CIUDAD DEL VATICANO, OCT. 12 (AFP). Paulo VI expresó hoy aquí, en un mensaje radiado dirigido a los participantes en los Juegos Olímpicos, que «su objetivo final no podía ser más elevado: la paz universal».

«El texto oficial del mensaje radiado de su Santidad el Papa Paulo VI a los Juegos Olímpicos de México dice: «Profunda es nuestra satisfacción al sentirnos en medio de vosotros, jóvenes atletas, que os disponéis a inaugurar la décima nona olimpiada en la ciudad de México, precisamente el día que recuerda el primer encuentro entre el viejo el nuevo mundo. «México: la antigua Tenochtitlan, cuyos templos y monumentos admira absober el visitante. Con cuánto acierto los organizadores hicieron figurar en el emblema de esta olimpiada el calendario azteca que, adornando con los colores del labaro nacional, proclama a México - durante los eventos deportivos - como la capital del mundo. Doce de octubre: hoy, las naciones de América recuerdan que a aquel día del año del Señor 1492 se señala el nacimiento de una nueva edad en la historia. Pero hay otra circunstancia singular. Por primera vez América Latina brinda la sede para una Olimpiada incluyendo en su programa diversos actos culturales. De este modo, los atletas y cuantos les acompañan se llevarán un recuerdo imborrable al regresar a sus países. Nuestro apostólico ministerio no es indiferente a estas nobilísimas manifestaciones. Desde que se reanudaron en 1896, la Iglesia les estimula ofreciéndoles la luz de sus orientaciones. Así lo hizo Pio XII con la XVI Olimpiada de Melbourne, Juan XXIII con la de Roma, en ocasión de los juegos invernales de Grenoble. Y ante todo, deseamos expresar nuestra complacencia al mirar que una selecta parte de la juventud del mundo participa en las peticiones que requieren preparación y arduo entrenamiento. Dentro de unas horas seréis prueba de ello impulsados por un elevado ideal. Es cierto: habrá vencedores y vencidos. Pero lo importante no es

triunfar, lo que importa es presente y competir, así lo profetizó el Barón de Coubertin, fundador de los Juegos Olímpicos. Tendréis oportunidad de mostrar vuestra grandeza exhibiendo «fair play» - un juego limpio; dando las decisiones de árbitros y jueces y estrechando la mano al vencedor: esta es la verdadera gloria. También llenéis vuestros corazones de una grande esperanza: problemas que angustian nuestra época, como podrán resolverse con la grandeza de alma, sin valor altruismo? proceded de tanto, representantes ambientales de la humanidad, durante los eventos deportivos - como la capital del mundo. Doce de octubre: hoy, las naciones de América recuerdan que a aquel día del año del Señor 1492 se señala el nacimiento de una nueva edad en la historia. Pero hay otra circunstancia singular. Por primera vez América Latina brinda la sede para una Olimpiada incluyendo en su programa diversos actos culturales. De este modo, los atletas y cuantos les acompañan se llevarán un recuerdo imborrable al regresar a sus países. Nuestro apostólico ministerio no es indiferente a estas nobilísimas manifestaciones. Desde que se reanudaron en 1896, la Iglesia les estimula ofreciéndoles la luz de sus orientaciones. Así lo hizo Pio XII con la XVI Olimpiada de Melbourne, Juan XXIII con la de Roma, en ocasión de los juegos invernales de Grenoble. Y ante todo, deseamos expresar nuestra complacencia al mirar que una selecta parte de la juventud del mundo participa en las peticiones que requieren preparación y arduo entrenamiento. Dentro de unas horas seréis prueba de ello impulsados por un elevado ideal. Es cierto: habrá vencedores y vencidos. Pero lo importante no es

Terminados nuestros proclamos un mensaje: al volver vuestras respectivas patrias, la paz es posible y viable; proclamad que vuestras competiciones han realizado prodigio. Los cinco anillos olímpicos oficiales de las olimpiadas simbolizan acaso la fraternidad de las razas que tan los cinco continentes? Los atletas que nos escuchan México, jóvenes que prestáis a nuestra voz en todo el mundo mensajes, sed evangelizadores, sed apóstoles de la paz. Mientras formulamos los fervientes votos por el éxito de esta olimpiada, respetuosamente saludamos a las autoridades religiosas que han dispuesto un servicio especial para los atletas y sobre todo invocamos más copiosas bendiciones de Dios.

CUPÓN 5º

GRAN SORTEO DE AGUINALDOS DE Presencia Y SUS ANUNCIADORES



Con 10 cupones tendrá derecho a canjear con un número del sorteo. Oportunamente indicaremos el lugar dónde se canjearán los cupones.

Un planteamiento del sector laboral ocasiona polémica en el PDC chileno

SANTIAGO, 12 (Inter Press Service). El Presidente chileno Eduardo Frei Montalva estudia los acuerdos del departamento sindical del gobierno, respecto a la condición de la empresa dentro de la estructura socio-económica general que propone la Democracia Cristiana, un replazo del régimen capitalista. Hace una semana, el departamento sindical del PDC adoptó un acuerdo por el cual se sugirió la directiva nacional del partido dar un plazo de seis meses "a todos aquellos militantes que sean empresarios, para decretar la empresa comunitaria en sus negocios" a riesgo de perder la calidad de militante del partido de gobierno. Ciertas fuentes allegadas al palacio de gobierno informan que el acuerdo del departamento sindical del PDC "causa sorpresa" en la presidencia de la república, motivó amargos comentarios del presidente Frei. De acuerdo a las informaciones, Frei se habría manifestado desencantado ante la decisión de sus camaradas sindicalistas, expresando que "con ello se arruina toda una paciente labor para atraer a los inversionistas extranjeros al país, a través de un programa económico que les inspire confianza".

Círculos del PDC han dicho, sin embargo, que el acuerdo del departamento sindical está conforme con los planteamientos programáticos y doctrinarios de la Democracia Cristiana y "por último no constituyen una orden de partido no, simplemente, una recomendación a la directiva". La prensa izquierdista ha recordado con entusiasmo la decisión del departamento sindical del PDC que, además, acordó integrarse a la Central Única de Trabajadores (CUT), organización sindical que hasta ahora y desde hace tres años estaba en poder de los grupos marxistas, agrupados en torno a partidos socialistas y comunistas.

De acuerdo a lo expresado por fuentes dignas de crédito, el presidente Frei no desaprobó esta misma decisión y considera que el PDC "debe integrarse a la CUT para luchar desde adentro en el momento sindical", pero en cambio, rechaza el pronunciamiento de los sindicalistas de su partido, considerando "oportuno" y "contraproducente". A propósito de la integración de los trabajadores DC a la CUT ha

estallado una violenta polémica en el seno de los partidos marxistas: el Partido Comunista aparece como el campeón del regreso democrático, mientras que los socialistas, fieles a su estrategia de "frente de trabajadores" surgen a la luz pública como los principales opositores a tal retorno. Los sindicalistas del PDC se retiraron de la CUT hace tres años, denunciando que su directiva estaba en manos de grupos politizados que antepusieron el interés de determinados partidos a los intereses gremiales y laborales.

A juicio de los observadores más agudos, el reintegro de los trabajadores democratacristianos a la CUT neutralizará las posibles campañas de agitación gremial que podría desencadenar este organismo sindical, en vísperas de las elecciones generales de parlamentarios que se realizará en Chile, el próximo mes de marzo.

DELEGADOS DE ALALC Y EL MCCA SE REUNIRÁN EL 14 EN PUERTO ESPAÑA

MONTEVIDEO, 12 (Inter Press Service). Partieron para Puerto España, Trinidad-Tobago, los delegados de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio que intervendrán en la primera reunión de la comisión coordinadora que quedó establecida en septiembre del año pasado, en Asunción, en la reunión conjunta que allí realizaron los cancilleres de los países de la ALALC y del Mercado Común Centroamericano (MCCA) con el fin de llevar a la práctica la convergencia entre ambos sistemas regionales de integración, según lo dispuesto por los presidentes de América en la conferencia que realizaron en Punta del Este, en abril de 1967.

La reunión se efectuará entre los días 14 y 18 del corriente y a ella asistirán -aparte de las delegaciones de la ALALC y el MCCA- observadores de países americanos no miembros de estos organismos que se interesan en conocer el futuro desarrollo de su proceso de convergencia, a los efectos de decidir eventualmente su incorporación a alguno de estos dos sistemas de integración. La agenda provisional que se

Apolo 7 servirá para probar capacidad de futuro navío para viajes espaciales

Su costo es de 3.300 millones de dólares,

CENTRO ESPACIAL. HOUSTON, 12 (AP). La misión fundamental del Apolo 7 es verificar la actuación y capacidad del Módulo de Mando y Servicio, o CSM, de cuyo funcionamiento depende el éxito de la carrera de los Estados Unidos a la Luna.

El navío espacial se asemeja a un cono como situado encima de una lata. Y sin embargo, acaso sea la máquina más compleja lanzada jamás al espacio. Tiene que ser forzosamente compleja para transportar tres hombres en órbita en torno a la Luna y retornarlos a la Tierra.

Para realizar esta tarea, el CSM tiene que poder resistir temperaturas de 5.000 grados (2.700°C) al reingresar a la atmósfera manteniendo al mismo tiempo a los astronautas en el interior de la cápsula a una confortable temperatura de 80 (26,7 centígrados). Debe al mismo tiempo mantener su equilibrio térmico en el espacio ya que en el lado del sol la temperatura llega a 150 grados (60°C) en tanto que el opuesto descende a 50 (45,5°C) bajo cero.

El vehículo será capaz de aguantar fuertes aceleraciones equivalentes a cinco veces la fuerza de la gravedad, el impacto de reingresar en la atmósfera terrestre a una velocidad de 30.000 kilómetros por hora y sin embargo poder flotar tras haber caído en el océano a una velocidad tan sólo de 35 kilómetros por hora mediante el uso de un paracaídas.

Los sistemas del navío espacial tienen que suministrar oxígeno, agua, alimento, electricidad para asegurar su funcionamiento, propulsión para controlar la altitud del vehículo y velocidad y cómputos para facilitar la navegación.

El navío espacial fue diseñado en dos partes. El cono es el Módulo de Mando, estructura de casi 3,53 metros de altura con una anchura de unos 3,96 en la base. La "lata" es el Módulo de servicio un cilindro de 6,7 metros de altura que se une a la base del módulo de mando en un extremo y tiene en el otro un motor de cohete.

El módulo de mando, o CM, es la oficina, refugio, dormitorio, cuarto de baño, cocina y gimnasio para los tres astronautas en su vuelo de órbita en torno a la Luna y regreso a la Tierra. Será también el "barco nodriza"

para los dos hombres que desciendan a la superficie Lunar.

En el curso de un vuelo lunar, el CSM se unirá en el espacio con el módulo lunar LM, un vehículo espacial de forma de insecto que llevará a los hombres a la superficie de la Luna desde el barco nodriza que continuará en órbita lunar. El LM, será llevado al espacio en el adaptador lunar Saturno, SLA, situado debajo del CSM, del Apolo. El LM, no está incluido en los dos primeros vuelos Apolo tripulados, Apolo 7 y 8. En un verdadero viaje lunar el LM y el Módulo de Servicio quedarían en el espacio. Solamente el CM regresaría a la Tierra. Para aguantar el infierno de los 5.000 grados del reingreso en la atmósfera terrestre, el CM ha sido diseñado en dos piezas o cascos, la una en el interior de la otra. La interior es en cierto modo un navío hermético presurizado con oxígeno.

El casco exterior es de acero inoxidable protegido por una serie de láminas también de acero inoxidable. El material que se quema y desprende durante el reingreso cubre la parte exterior y es en extremo grueso junto a la parte superior del cono rono.

La tripulación ocupa tres sofás. Debajo de los de la derecha e izquierda hay cojinetes para dormir.

El CM es el primer navío espacial norteamericano en el cual los tripulantes pueden moverse. Tiene 210 pies cúbicos o tres veces más que el espacio interior del vehículo Géminis de dos astronautas.

El adecuado sistema de aislamiento protege a los astronautas del frío del espacio mientras el agua circulante recoge el calor

acumulado del interior y lo dispersa en el espacio por medio de radiadores.

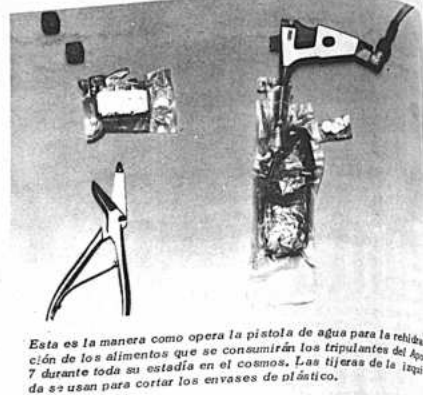
La temperatura en el navío espacial es de unos 24 grados centígrados y los astronautas pasarán la mayor parte del vuelo en "modos" o trajes de faena ligeros de paño no inflamable. La atmósfera de la cabina es oxígeno puro. El CM, tiene en total unos 24 kilómetros de cables y alambres y sin embargo usa solamente 2.000 vatios de electricidad que es el importe que se emplea para calentar un hornillo de cocina de tipo medio.

El equipo de comunicaciones en el navío transmite automáticamente a la Tierra por radio más de 700 medidas de los varios sistemas por minuto. Hay también circuitos de comunicaciones de voz y de televisión. Los astronautas consumirán alimentos deshidratados y concentrados. Una importante diferencia a bordo del Apolo es que los astronautas dispondrán de agua caliente para condicionar los alimentos congelados al gusto de cada uno de los tripulantes.

Contrarán también con agua fría. El agua potable es utilizada mediante un dispositivo en forma de pistola. El astronauta coloca su extremidad en la boca y oprime un botón que facilita la salida del líquido en la cantidad que desee.

El CM tiene cinco ventanillas, dos a cada lado. El navío tiene además dos escotillas; una lateral de apertura rápida y otra llamada de "túnel" en el vértice superior usada para pasar del CM al LM cuando ambos se han unido en el espacio.

El navío espacial apolo empuja considerablemente a los anteriores vehículos norteamericanos.



Esta es la manera como opera la pistola de agua para la reducción de los alimentos que se consumirán los tripulantes del Apolo 7 durante toda su estadía en el cosmos. Las tijeras de la izquierda se usan para cortar los envases de plástico.

BOMBAS DE AIRE PARA ACUARIO

Calentadores automáticos y cte.
Filtro bomba especial
Termómetros flotante y fijos
Distribuidores de aire
Alimento para peces

BAZAR Y FERRETERIA "SAN LUIS"
Linares 1050 - Casilla 2749 - La Paz

II Seminario Nacional de Servicio Social

La Asociación NL de Trabajadores Sociales, la Dirección de Servicio Social del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, la Facultad de Servicio Social de la U. M. S. A., invitan a todos los trabajadores Sociales de todo el país, a los estudiantes de Servicio Social y a todas las instituciones interesadas a participar en el II Seminario NL de Servicio Social a realizarse en la ciudad de La Paz del 16 al 20 de Octubre en la Facultad de Servicio Social, Avenida 6 de Agosto No. 2080.

MENOS DOLARES PARA SU PASAJE!

COMPARE UD. MISMO CUANTOS DOLARES SE AHORRA VOLANDO POR ECUATORIANA:

LA PAZ - QUITO - LA PAZ
POR ECUATORIANA US\$ 208.00

AHORRA US\$ 34.00

LA PAZ - CALI - LA PAZ
POR ECUATORIANA US\$ 248.00

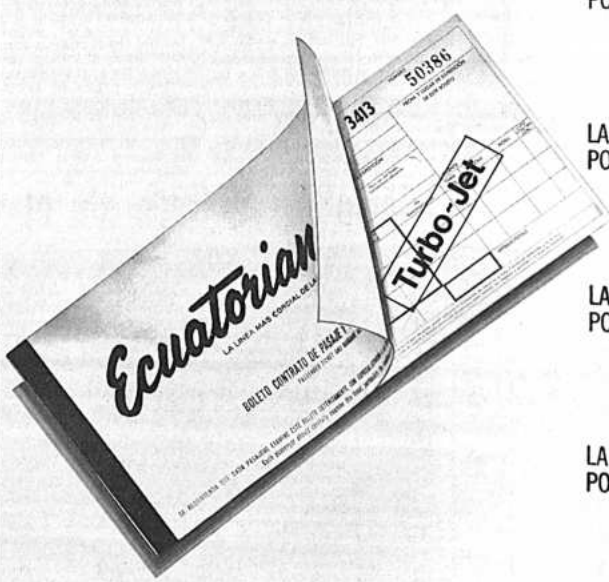
AHORRA US\$ 51.00

LA PAZ - PANAMA - LA PAZ
POR ECUATORIANA US\$ 285.00

AHORRA US\$ 33.00

LA PAZ - MIAMI - LA PAZ
POR ECUATORIANA US\$ 342.00

AHORRA US\$ 73.00



Ecuatoriana de aviación
GALERIA LUZ - TELEFONO 24472
Consulte a su Agente de Viajes



MEZCLADORAS DE HORMIGON



de procedencia alemana

De caída libre
Accionamiento mecánico
Descarga por contra-marcha
Con motor Diesel
Capacidades: 7 y 10
metros cúbicos
por hora



HANSA LTDA

SECCION TECNICA
T. 14 25219-12836-73661

Se denunció la formación de un grupo opositor a Dubcek dentro el PC checo

PRAGA, 12 (AP).- El popular dirigente checoslovaco Alexander Dubcek se encontraba hoy bajo presión por dos lados al revelarse que un grupo opositorista vinculado con el ejército soviético se ha formado dentro de las filas del Partido Comunista del propio Dubcek, informantes checos dijeron que la dirección del partido estudiará documentos que describen una reunión celebrada el miércoles pasado en Praga entre unos 300 comunistas opuestos a Dubcek y oficiales del ejército soviético de ocupación. Los asistentes vitorearon

a los oradores que atacaron los acontecimientos en Checoslovaquia desde la subida de Dubcek al poder, en enero pasado, y pidieron el castigo de las periodistas que han tomado partido por Dubcek y un cambio en el gobierno, dijeron las fuentes.

La reunión salió a la luz cuando la prensa y el propio Dubcek confirmaron que se han recibido resoluciones y cartas de trabajadores en grandes cantidades en Praga, en que se exige que las fuerzas de ocupación se retiren a pasar de la promesa reciente de Dubcek de firmar un tratado con la Unión Soviética que permitirá la permanencia de algunas tropas.

No se pudo determinar que gravedad atribuyen los dirigentes a la existencia de una célula anti-Dubcek en el partido -algo que la Unión Soviética no logró producir en su esfuerzo frustrado de conseguir la creación de un gobierno títere después de la invasión de agosto.

Pero pareció evidente que era a ese grupo al que se refería entre otros Dubcek cuando dijo en un discurso pronunciado ayer:

"Considero necesario expresar abiertamente que nadie podrá utilizar la situación que se ha creado para formar una oposición -todavía menos en medio del partido- o para ninguna otra clase de actos ilegales basados en plataforma alguna... esta es una advertencia oportuna y yo estoy seguro de que será comprendida por todos los ciudadanos honestos".

Dubcek añadió que se habían distribuido "varios volantes extremistas ilegales, con ataques contra la dirección del partido, y panfletos anarquistas anti-soviéticos y anti-socialistas".

"Por otra parte, algunos individuos piensan que este es el momento para realizar excesos similares a los de los años 50 (el período stalinista) que es el momento para retornar a las deformidades de métodos sectarios no leninistas, etc."

Los documentos examinados por los dirigentes del partido mostraban que la reunión contra Dubcek se celebró en el distrito Liben de Praga. Se afirmaba que en la mesa ejecutiva se encontraban entre otros Antonín Kapek, quien dimitió el 31 de agosto del presidium del partido bajo presión, un Teniente Coronel soviético llamado Korolenko, otros tres oficiales soviéticos y otros checos que, al igual que Kapek, son considerados partidarios del predecesor de Dubcek, el ex-presidente Antonín Novotný.



Naciones Unidas, 12 (AP).- El Ministro de Relaciones Exteriores de Italia, Giuseppe Medici, es visto mientras dirige la palabra a la Asamblea General de las Naciones Unidas. (AP RADIOFOTO)

EPIDEMIA DE COLERA SE DECLARO EN LAS REGIONES INUNDADAS DE INDIA

CALCUTA, INDIA, 12 (AP).- Una epidemia de cólera se ha declarado en las regiones inundadas de los estados de Assam, Bengala Occidental y Bihar, mientras las aguas comienzan a retroceder.

lo perdido todo en la inundación se habían suicidado, y que sus cadáveres podían verse colgando de las ramas de los árboles a lo largo de un camino cerca de Cooh Behar.

Goalpara, en la región de Assam, fue declarada oficialmente zona de epidemia de cólera ayer, según informó la agencia United News de India. Soldados del ejército limpian el lugar de cadáveres humanos y de animales, y purifican los suministros de agua contaminada.

Hubo informes extraoficiales de casos de cólera en una de las zonas más afectadas, alrededor de Jalpaiguri, en Bengala Occidental. Jalpaiguri está ahora casi libre de inundaciones, pero a medida que las aguas retrocedían iban dejando al descubierto nuevos cadáveres.

En el hospital de Jalpaiguri la planta baja está cubierta por una capa de fango que llega hasta la rodilla y las camas están amontonadas unas encima de las otras. Algunos habitantes de la localidad afirman que por lo menos 100 pacientes -la mayoría de ellos heridos- murieron cuando la inundación alcanzó al hospital.

La cifra oficial de víctimas de la inundación asciende actualmente a 1.330 pero no se publicarán números estimados mientras no se tengan los cálculos definitivos que incluyen a las víctimas de las regiones devastadas por las aguas. No obstante, fuentes extraoficiales, habitualmente dignas de crédito han ascendido la cifra a unas 3.000 personas.

Otro aspecto macabro del desastre fue dado a conocer hoy por el diario de Calcuta "Amrita Bazar Patrika". Dice que un número de personas desesperadas por haber-

OFICIAL DE EE.UU. FUE ASESINADO POR EXTREMISTAS AYER EN EL BRASIL

SAO PAULO, 12 (AP).- Dos individuos que dicen ser revolucionarios asesinaron hoy con ametralladora al Capitán Charles R. Chandler, del ejército de los Estados Unidos a la entrada de su casa.

Los asesinos huyeron en un automóvil que manejaba un cómplice. Esparcieron junto al cuerpo del oficial hojas sueltas en las que califican a su víctima de criminal de guerra y hacen la advertencia de que "todos sus seguidores un día u otro tendrán que responder de sus actos ante el tribunal revolucionario".

El Cónsul Robert Corrigan informó que el Capitán Chandler pasó un año en Vietnam pero en Brasil estaba estrictamente como civil estudiando en la Universidad de Sao Paulo portugués e historia porque iba a enseñar esas disciplinas en la academia militar de los Estados Unidos.

"El Capitán Chandler no tenía aquí función militar de adiestramiento de ninguna clase y nada tenía que ver con militares brasileños", dijo el Cónsul.

El volante también declara: "El único camino para la revolución en Brasil es el conflicto armado. El conflicto armado es el camino de todos los revolucionarios en Brasil".

La policía no hizo comentarios inmediatos sobre si existen indicios para identificar a los asesinos.

Las conjeturas se centraron alrededor de los agitadores izquierdistas o comunistas que pueden tra-

tar de obtener apoyo popular para derrocar al gobierno de Arthur da Costa e Silva. El Presidente se encuentra bajo ataques cada vez más intensos tanto por parte de la extrema izquierda como de la extrema derecha a causa de su política de austeridad económica y de la falta de acción con respecto a las reformas educacionales, entre otras cosas.

El consulado dijo que Chandler siempre usaba aquí ropas civiles y se había dedicado a su esposa y sus cuatro hijos después de sus clases de estudios avanzados.

El Cónsul norteamericano Corrigan dijo que Chandler se encontraba bajo el programa de becas Olmsted que establece dos años de estudios avanzados en una universidad extranjera. Chandler hubiera cumplido sus dos años en noviembre próximo.

El asesinato fue presenciado por el hijo de Chandler de nueve años de edad. El niño dijo a la policía que miraba como su padre sacaba el automóvil del garaje cuando apareció un pequeño auto blanco, extranjero.

Los hombres salieron rápidamente del mismo y acbilaron con balas de ametralladora a Chandler y al automóvil, dijo el muchacho.

La esposa de Chandler y sus otros tres hijos se encontraban en ese momento dentro de la casa.

Los volantes califican a Chandler de "notorio agente imperialista, responsable de numerosas crímenes de guerra contra el pueblo vietnamita".

SI USTED VA A SANTIAGO

VAYA CON



Lufthansa

Líneas Aéreas Alemanas

				LH 494		LH 490		LH 491		LH 495	
				Domingo		Viernes		Viernes		Martes	
Frankfurt	S	10.00	10.00	LL	12.15	LL	12.15	LL	12.15	LL	12.15
New York	LL	13.30	13.30	S	23.45	S	23.45	S	23.45	S	23.45
	S	15.00	15.00	S	22.15	S	22.15	S	22.15	S	22.15
Kingston	LL	17.45	---	LL	---	LL	---	LL	---	LL	---
	S	18.30	---	S	---	S	---	S	---	S	---
Bogotá	LL	20.45	---	LL	---	LL	---	LL	---	LL	---
	S	21.45	---	S	---	S	---	S	---	S	---
Guayaquil	LL	23.20	---	LL	---	LL	---	LL	---	LL	---
	S	---	---	S	---	S	---	S	---	S	---
LUNES											
Lima	S	00.15	---	LL	---	LL	---	LL	---	LL	---
	LL	01.55	21.40	S	13.45	S	13.45	S	13.45	S	13.45
	S	06.00	22.30	LL	13.00	LL	13.00	LL	13.00	LL	13.00
SABADO											
La Paz	LL	08.45	01.10	S	12.15	S	12.15	S	12.15	S	12.15
	S	---	01.55	LL	11.30	LL	11.30	LL	11.30	LL	11.30
Santiago	LL	---	04.40	S	08.45	S	08.45	S	08.45	S	08.45
										Jueves	Lunes

*

DESDE EL 19 DE OCTUBRE DE 1968 USTED PUEDE VOLAR CADA SABADO A LA 01.55 DE LA PAZ PARA LLEGAR A SANTIAGO/CHILE A LAS 04.40. QUE BUENA OPORTUNIDAD PARA APROVECHAR EL FIN DE SEMANA EN SANTIAGO DE CHILE!

EN TODOS NUESTROS VUELOS TRANSPORTAMOS TAMBIEN CARGA AEREA.

*

CONSULTE A SU AGENTE DE VIAJES O A



Lufthansa

Líneas Aéreas Alemanas

AGENTES GENERALES PARA BOLIVIA

AEROMAR LTDA.

Av. Mariscal Santa Cruz 1328 - 1336. Telfs. 27677-20383

Calidad, seguridad y buen servicio



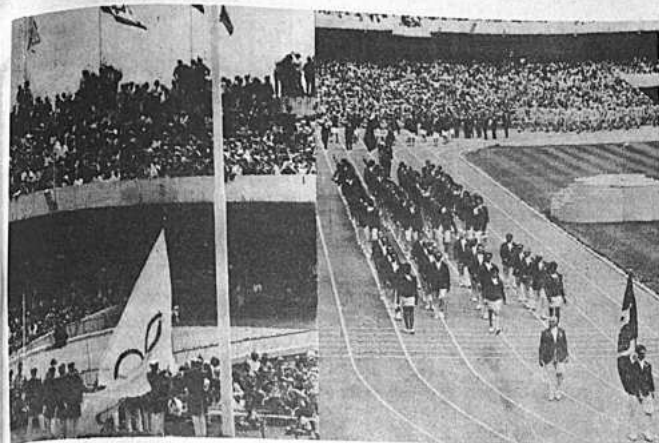
caños industriales

FIRELLI

Para aspiración liviana y conducción a presión de líquidos no corrosivos, en la industria en general, construcción, etc.

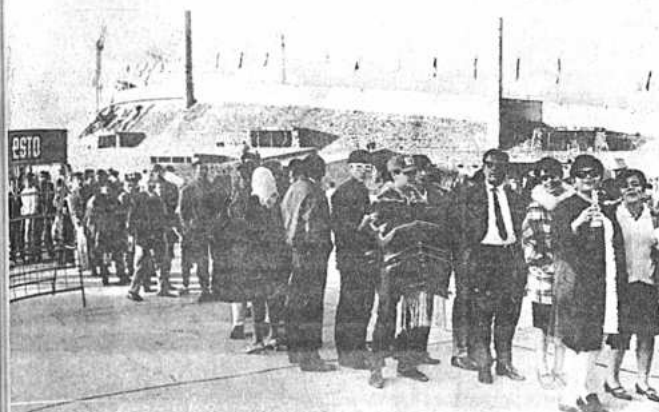
HANSA LTDA.

Sección Técnica
Telef. 25219 - 12836 - 23661



La composición fotográfica muestra la inauguración de los Juegos Olímpicos en México. A la izquierda, cadetes de la escuela naval de México izan la bandera olímpica mientras se ven al fondo las banderas de los países participantes. A la derecha se ve el ingreso del equipo brasileño de deportistas en el campo de desfile, mientras le sigue el grupo de Bulgaria.

(RADIOFOTO AP)



El Estadio Universitario de México, en donde se desarrollaron las ceremonias de apertura de los Olímpicos, se vio rodeado desde muy temprano por personas que hicieron cola de horas para conseguir entradas.

(RADIOFOTO AP)

Estudian la ubicación de un nuevo aeropuerto supersónico en Brasil

BO DE JANEIRO, 12 (Inter Press Service) Sao Paulo y Rio de Janeiro, que reciben más de la mitad del movimiento de aviones en el país, serán las regiones más propicias para la futura localización del nuevo "aeropuerto supersónico".

El presidente de la comisión coordinadora del proyecto de aeropuerto internacional, Brigadier Joelmir A. Arrippe Macedo, informó que 73 técnicos brasileños y canadienses trabajan en el proyecto y que están reuniendo informaciones para ser analizadas por computadores electrónicos, conforme a los criterios impuestos por las características de los aviones que operarán en el nuevo aeropuerto.

En cuanto a la administración del nuevo aeropuerto, el Brigadier brasileño señaló que éste tendría que ser gestionado como una empresa autónoma o "tal vez como una sociedad de economía mixta que se mantenga con sus propios recursos". La fase de estudios de la posible localización del aeropuerto durará tres meses, y se definirá el proyecto solamente en marzo del próximo año.

memos claramente y sin titubear: los años de retroceso se acabaron".

El discurso del jefe conservador fue al acto final de la convención de cuatro días. Fue pronunciado en el energético tono que invita a una victoria en las elecciones nacionales que deben celebrarse para 1971.

Los 4,500 delegados obviamente admiraron las energéticas palabras y severos ataques contra el primer Ministro Harold Wilson: "ese manipulador de la palabra sin cumplir" y al terminar le acordaron a Heath una ovación de siete minutos que, dijeron los funcionarios del partido, igualó la que se dio a Sir Winston Churchill y a otros grandes personalidades del partido.

SE NECESITA

Electricista para ingenio en mina, con experiencia. Presentarse Somco Ltda. horas oficina con certificados. Calle Potosí No. 940 (3er. piso).

SE VENDE

LAND ROVER modelo 1965 con parrilla. Ver Somco Ltda. Sr. Vargas. Calle Capitán Echeverría esq. Chuquisaca No. 296.

En Vietnam

Infantes rechazaron un ataque comunista cerca de Thoung Duc

SAIGON, 12 (AP).- Infantes de Marina norteamericana rechazaron hoy un violento ataque del Vietcong cerca del campamento de fuerzas especiales de Thoung Duc, a pesar de la carencia prácticamente absoluta de apoyo aéreo a causa del mal tiempo.

Sólo unos pocos cazabombarderos y unidades aéreas del tipo C47 equipadas con ametralladoras se las arreglaron para atravesar las nubes y atacar a los norvietnamenses.

Después de una batalla de tres horas y media con armas de pe-

queño calibre, ametralladoras y artillería, el Vietcong emprendió la retirada. Los infantes de Marina informaron haber encontrado 31 cadáveres de norvietnamenses y dijeron haber sufrido la pérdida de 8 muertos y 20 heridos.

El combate se libró en las colinas cubiertas de jungla situadas a unos 43 kilómetros al suroeste de Da Nang, una zona donde se considera que se encuentran entre 5,000 y 7,500 tropas norvietnamenses.

Los infantes de Marina del quinto regimiento de la primera divi-

sión formaban parte de una numerosa fuerza aliada que fue enviada a la zona hace una semana para aliviar la presión de los comunistas contra el campamento de Thoung Duc.

En otras zonas de la guerra, fuerzas terrestres aliadas dieron muerte a 107 comunistas en cuatro violentos choques ocurridos ayer, según informaron voceros militares.

Veintiseis norvietnamenses fueron muertos en una batalla de nueve horas, a kilómetro y medio al sur de la zona desmilitarizada.

En la guerra aérea, pilotos de la Marina de los portaaviones América, Hancock y Coral Sea le hicieron frente a la lluvia, la niebla y las tormentas eléctricas y realizaron ayer 120 misiones contra Vietnam del Norte. Asistidos por radar, encontraron suficientes aberturas en las nubes como para poder realizar ataques contra el tráfico por tierra y agua, a descargas contra un número de puentes, pero la escasa visibilidad impidió que se pudiera informar de daños completos.

Los superbombarderos B 52 llevaron a cabo ocho misiones ayer y en las primeras horas de hoy, en su mayoría en las provincias al oeste y al norte de Saigón.

En el frente político, el Ministerio de Relaciones Exteriores de Vietnam del Sur dijo hoy que "deplora profundamente" la decisión del gobierno francés de permitir que el Frente Nacional de Liberación del Vietcong abra una oficina de información en París.

Johnson pide la aprobación del tratado de no proliferación de armas nucleares

WASHINGTON, 12 (AP).- El Presidente Johnson dijo hoy que la aprobación del tratado contra la proliferación de las armas nucleares es importante a la seguridad de la nación y declaró que considera "seriamente llamar al Senado a sesión especial" salvo que ratifique el documento.

Sin ratificación, Johnson ve tormentas en el futuro. Dijo que nuevas potencias nucleares podrían crearse y declaró que eso presentará un dilema para Estados Unidos.

"O reiteramos nuestra influencia y obligaciones de zonas del mundo que son vitales a nuestros intereses, o

→ "Que otras naciones provoquen un conflicto nuclear que nos pueda envolver".

La mayoría de las objeciones contra la acción norteamericana en relación al tratado de no proliferación nuclear se basan en el argumento de que esto no es el momento de firmar un nuevo acuerdo con Rusia -la otra máxima potencia nuclear- en instantes en que los rusos han invadido a Checoslovaquia.

De acuerdo con el tratado, las potencias nucleares acordarían no ceder información nuclear y las naciones no nucleares acordarían no tratar de producir armas atómicas.

Johnson dijo que el acuerdo para el tratado de no proliferación fue una tarea de años de trabajo. "Negociamos con la Unión Soviética el texto de este tratado", dijo, "no como un presente a la Unión Soviética, ni como una manera de tender puentes entre nosotros, sino porque buscamos un resultado en nuestro propio interés, que ellos ocurrió que compartieron por motivos propios".

Si este país hubiera permitido que prevaleciera los puntos de vista acerca del comunismo totalitario, dijo el presidente, no se habría producido un tratado conjunto que prohibió las pruebas atmosféricas nucleares y actualmente el aire estaría lleno de radiaciones venenosas.

Además, dijo, el tratado de no proliferación como la prohibición de pruebas nucleares actualmente en vigor, pasa con éxito el examen que lo califica de positivo a los intereses norteamericanos y a los intereses de la paz mundial al negociar un acuerdo internacional.

BERECBAT
DICE:



PARA MAYOR POTENCIA EN SUS RADIOS A TRANSISTORES, USE PILAS BEREC POWER PACKS

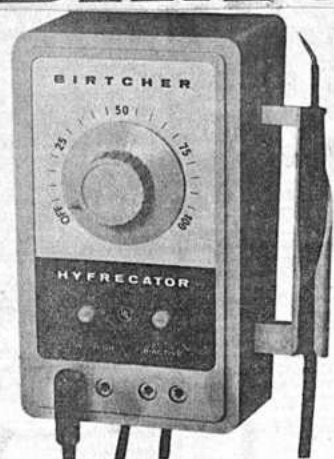


with longer life!

AL CUERPO MEDICO

Disponemos nuevamente del famoso

HYFRECATOR BIRTCHER



PARA
Desecación
Fulguración
Coagulación

Aplicaciones especializadas en nariz y garganta. Destacamiento de retina. Coagulación del sérvix. Juego Murwitz para glaucoma. Juego de agujas para depilación.

Nuevo modelo
VISITENOS!

Departamento Médico: La Paz, Teléfono 11490
Av. Mariscal Santa Cruz 1223,

LA PAZ - ORURO - COCHABAMBA - SANTA CRUZ - POTOSI - SUCRE



POPELINA FINA
Mercerizada Sanforizada
Colores sólidos

PIJAMAS

SIESTA (Caballeros)	\$b. 74-
FEMME (Damas)	\$b. 70-
BOY'S (Jóvenes y niños) desde	\$b. 39.50
MISS (Jóvenes y niñas) desde	\$b. 39.50
LADY Camisón sin mangas	\$b. 42-
LADY Camisón con mangas	\$b. 52-
(Pronto BABY DOLLS)	

VEALOS Y COMPARENOS EN CALIDAD Y PRECIO

Fabricantes "Ribsa" Ltda., bajo licencia de B.V.D. (International), Inc., (USA) Av. Tejada Sorzano, Villa Fátima, Telf. 29341, Casilla 1904, La Paz.



El Prefecto Coronel Felix Moreno, entrega algunos obsequios a la señora Práxides Justiniano Rojas, designada "La Mujer Distinguida de 1968". (Foto Centenario).

FUE HOMENAJEADA EN SANTA CRUZ LA "MUJER DISTINGUIDA DE 1968"

Santa Cruz, 12 (PRESENCIA) Conmemorando el Día de la Mujer Boliviana instituido por el gobierno en homenaje al nacimiento de la insigne poetisa boliviana Adela Zamudio. La prefectura de Santa Cruz, durante un acto especial entregó un pergamino a la señora Práxides Justiniano Rojas, designada como "La Mujer Distinguida de 1968".

La ceremonia se realizó en el despacho del coronel Felix Moreno, quien destacó las virtudes de la designada y puso de relieve sus dotes personales. El coronel Moreno, depositó en manos de la señora Práxides Justiniano un pergamino de reconocimiento y algunos presentes.

Las enfermeras de la Guerra del Chaco, entidad a la que pertenece la homenajeada, recibieron entrega de un diploma de honor.

La representante de las enfermeras citadas, destacó que durante la contienda con el Paraguay, Práxides Justiniano, supo luchar al lado de los soldados con abnegación y patriotismo en calidad de enfermera.

Visiblemente emocionada la "Mujer Distinguida" agradeció el homenaje y la distinción, señalando que esta actitud la obliga a trabajar con mayor esfuerzo y a seguir en la brega diaria. Otras entidades femeninas congratularon

En Tarija será construido un Parque Botánico

Tarija, 12 (PRESENCIA). El Consejo Consultivo Municipal autorizó al Alcalde, Cap. de Av. Ariel Cocha Aguirre, la construcción de un parque botánico.

Este proyecto permitirá conservar la variedad de especies de la flora tarijeña, que poco a poco está desapareciendo. La misma entidad autorizó la remodelación del histórico parque Bolívar, que se halla muy deteriorado por la acción del tiempo.

Atendiendo invitaciones de varias capitales de Departamento, inició una gira artística el Ballet Municipal cuya finalidad es llevar el mensaje de amistad chapaca. El conjunto está dirigido por el maestro Jack García.

Adoptarán medidas técnicas para evitar disminución del nivel del lago Uru-Uru

Oruro, 12 (PRESENCIA). Serán adoptadas medidas técnicas (construcción de un embalse) para evitar que continúe la disminución del nivel de agua del lago Uru-Uru.

De acuerdo a los informes de los ingenieros de la Prefectura, el nivel del lago Uru-Uru, ha llegado a su más bajo nivel en los últimos 5 años.

Entre los factores que contribuyen a la disminución del caudal del lago, se menciona la evaporación, la sedimentación, y el desvío de las aguas del río Desaguadero.

El lago Uru-Uru, que constituye "una verdadera bendición para Oruro" porque, aparte de proporcionar a los orureños un lugar de recreación, significa un emporio de riqueza; en sus aguas se reproducen en cantidades enormes el pejerrey, pez que ha revolucionado la alimentación de la población, tanto por su alto poder nutritivo, como por su bajo costo, puesto que el Kilo de este producto se vende al precio de dos pesos bolivianos.

El Prefecto Francisco Barrero dijo que de no adoptarse medidas urgentes y a la brevedad posible, el lago corre el riesgo de desaparecer. Esta autoridad, conjuntamente con el Comité de Defensa del Lago Uru-Uru, ha determinado como primera medida de protección, la construcción de un embalse, a la altura del lugar de Kempara, del Desaguadero, para con-

trolar mediante compuertas, el ingreso de las aguas de dicho río al lago, sin perjudicar las labores de regadío de los campesinos.

Para esta obra, dijo el Prefecto, que se ha solicitado del Comandante de la Segunda División de Ejército, la provisión de unos 50 a 100 hombres, habiendo accedido el coronel Amado Prudencio a la petición. Recalcó el coronel Barrero que se dispone de material y cierta suma de dinero para iniciar pronto la obra.

COMISION INVESTIGADORA

ORURO, 12 (PRESENCIA). Una comisión encabezada por el Juez Agrario, doctor Humberto Guzmán viajó a la localidad de Villa-Vila, próxima a Caracollo, Provincia Cercado, para comprobar la denuncia acerca de un sangriento choque entre comunarios de Villa-Vila y Juntuta. Verificó que no era evidente la denuncia.

En ese sentido informó la comisión al Prefecto coronel Francisco Barrero, también se informó el fallecimiento de la campesina Manuela Mamani de Condori, madre de cinco hijos, el menor de seis meses. Su muerte fue causada por una herida de bala, disparada por el campesino de Juntuta Juan Condori, ex-combatiente, poseedor de un rifle.

El doctor Guzmán, afirmó que

Colegio Vespertino "Jaime Mendoza"

COMUNICA:

- 1.- Los alumnos que no regularizaron su situación en el colegio fueron excluidos de los Boletines de Promoción.
- 2.- Las Libretas de Calificaciones serán distribuidas a partir del 25 del presente mes.
- 3.- Los cursos de nivelación se realizan normalmente con el horario de costumbre.

La Paz, Octubre de 1968

LA DIRECCION

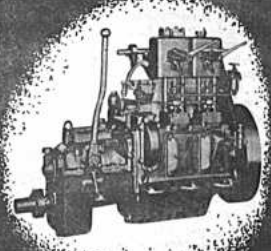
MOTORES A DIESEL MARINOS DE CENTRO



- DE 11 HP
- 16 HP
- 22 HP

- MOTORES VERTICALES DE CUATRO CICLOS
- REFRIGERACION MEDIANTE AGUA

HANSA Ltda.



SECCION TECNICA
Tels. 25219-12836-23661



Sirviendo eficientemente a SUDAMERICA - PANAMA - MEXICO - ESTADOS UNIDOS



De cuatro kilos...! Esta sí es una buena trucha. Lo es. Pero otras aún más grandes lo están esperando en docenas de ríos y lagos chilenos. Vuelo a su encuentro. Nuestro Convair 990A Fanjet lo llevará directamente a Santiago.

El punto de partida de sus expediciones pesqueras.

Y Chile no es sólo pesca. Santiago es una ciudad cosmopolita. En ella encontrará todo el atractivo de una gran urbe. Paladeará los vinos chilenos: los "Gran Reserva" y "Fond de Cave" que están considerados entre los mejores del mundo. Comprará como souvenir objetos de cobre, la artesanía nacional por excelencia. Pero la diversión no empieza allí. En el momento en que aborde uno de nuestros aviones Ud. ya estará de vacaciones, disfrutando de nuestro servicio "Cuzi Pahuey". Atendido por nuestras azafatas con sus uniformes de fustas incaicas.

...Probablemente le servirán trucha fresca. Un anticipo de sus éxitos deportivos.

"Alegria de volar" en el idioma de los Incas.



Av. Camacho 1223 Edif. Krsul planta baja Telfs. 27093 - 25292 al 25295 Ext. 1

En Cochabamba diversos actos solemnizaron Día de la Mujer

Cochabamba, 11 (PRESENCIA) Con diversos actos se festejó en esta ciudad el Día de la Mujer.

Las empleadas y obreras de fábricas, tanto en las instituciones privadas y públicas, han tenido una tarde de descanso de acuerdo a disposiciones legales.

En la Caja de Seguridad Social se desarrolló un interesante programa de festejos, habiéndose entregado distinciones a las funcionarias meritorias y madres abnegadas. También se celebró una Misa en memoria de la poetisa Doña Adela Zamudio.

En los establecimientos educativos particulares también se rindieron homenajes al Día de la Mujer.

DIPUTADO ASUMIRÁ SU MANDATO

Cochabamba, 11 (PRESENCIA). Guillermo Vargas Guillén se incorporará a partir del lunes próximo a la Cámara de Diputados como Representante por Cochabamba en reemplazo del titular Edwin Tapia, quien se ha hecho cargo de las funciones de Ministro de Cultura e Información y Turismo.

Vargas Guillén fue elegido Diputado Suplente en las elecciones de 1966, como integrante del Frente de la Revolución Boliviana. Entrevistado por PRESENCIA dijo que se incorpora al Parlamento Nacional con el ánimo de trabajar por los intereses nacionales, especialmente por los de Cochabamba, prestando todo su apoyo a los proyectos del Comité Cuarto Centenario, para la celebración de la fundación de Cochabamba. Vargas Guillén es viejo militante del PIR.

SEMINARIO SOBRE METODOS DE ENSEÑANZA

Cochabamba, 11 (PRESENCIA). El Seminario sobre la aplicación de nuevos métodos y técnicas para la enseñanza de la Física, se realizará en la Escuela Normal Superior Católica, del 6 al 31 de enero del año próximo, en Cochabamba.

Alrededor de 40 profesores bolivianos asistirán a ese Seminario que será dirigido por los profesores Dr. Alberto Maiztegui e Ing. Rafael Ferreyra, del Instituto de Matemáticas, Astronomía y Física (IMAF) de Córdoba, Argentina. Estos dos expertos han colaborado en la preparación del proyecto. Este Seminario será la primera



El obispo de Cochabamba declara sobre la posición de la Iglesia frente al Estado, la propuesta de McNamara y otros asuntos

Cochabamba, 12 (PRESENCIA). El Obispo de la Diócesis, monseñor Armando Gutiérrez Granier, hizo importantes declaraciones sobre la posición de la Iglesia frente al Estado, sobre la afirmación de que existen dos grupos dentro de la Iglesia, sobre la llamada "crisis" en la Iglesia, sobre los anti-conceptos y otros problemas.

El diálogo fue el siguiente: Q. ¿Qué puede decirnos, señor Obispo, acerca de un artículo aparecido en un periódico de La Paz en el sentido de que habría una división entre el clero, relativa a las relaciones entre la Iglesia y el Estado?

R. He leído, reproducido en un periódico local, el artículo de referencia. En él se afirma que habría dos grupos dentro de la Iglesia: uno que se ajusta a la realidad, sobre todo después de lo que la Jerarquía, en su carta pastoral, colectiva de agosto pasado, firmada por todos los obispos de Bolivia, ha expresado su pensamiento al respecto.

Pero, desearé de responder a su pregunta puede expresarse lo siguiente: La Iglesia, por ser una institución permanente, tiene que mantener relaciones con todos los poderes, más allá de su ideología. Los gobiernos pasan y la Iglesia permanece.

En sus relaciones con el Estado y esta es la conducta de todos los obispos, pueden y deben ser cordiales y armónicas. La Iglesia y el Estado, en un país de mayoría católica como el nuestro, tienen en gran parte los mismos subditos: por su nacimiento ingresan a la comunidad civil; por su Bautismo, a la comunidad eclesial de salvación. Interesa pues, a los ciudadanos católicos poder ser fieles a los compromisos que fluyen de su doble pertenencia.

Por otra parte, la Iglesia y Estado son sociedades perfectas, con los medios necesarios para cumplir sus fines esenciales. La Iglesia, busca la salvación de sus miembros en orden al fin eterno; el Estado, al fin temporal; la primera busca el bien común espiritual, al segundo es gerente del bien común temporal; y ambos autogestivos, cada uno en su campo. Pero no todo puede ser perfectamente delimitado. Está de por medio la existencia concreta de los hombres, que muchas veces trasciende los moldes de lo meramente jurídico. Hay situaciones y circunstancias que toman los ciudadanos desde dos lados. Es lo que nosotros llamamos materias mixtas. Entre ellas figuran la educación, la familia, la cuestión social, etc. En su variada gama de problemas y situaciones. Si bien en este aspecto el Estado, desde el aspecto jurídico, tiene derecho sobre esas materias, la Iglesia no puede desentenderse de ellas, por su rol de maestra de moral. Pero prefiere hacerlo en entendimiento con los gobiernos. Ella ofrece, en estos casos su doctrina moral, no como una imposición, sino como la presentación de su doctrina ofrecida en actitud de servicio al Estado y a los ciudadanos. Es lo que ha sucedido en los últimos tiempos con referencia al Código de la Familia, a la situación de los obreros de las minas y al problema educativo. Debo reconocer que algunas veces, el Estado ha acogido favorablemente las presentaciones de la Iglesia.

DOS GRUPOS Q. ¿Qué puede decirnos acerca de la afirmación de que existen dos grupos dentro de la Iglesia, que no coinciden en la práctica?

R. La presentación de este aspecto por la prensa mundial no es algo que pueda negarse. Dentro de la Iglesia también hay una opinión pública. La libertad no es un monopolio de la Sociedad civil. Den-

tro del juego de esa libertad puede haber y la hay, diferencia de opinión. Pero hay en la Iglesia algo que es propio; la unidad en el referente a la revelación. Cuando el magisterio, intérprete de la doctrina, de moral o de liturgia, todos los cristianos, movidos por la fe acatamos la decisión suprema. En suma, nuestras divergencias accidentales se resuelven en síntesis y no es división.

Con respecto a Bolivia, hay varias expresiones que en los últimos tiempos han probado esa unidad: la declaración de Cochabamba, en 1967, citada favorablemente por el Papa en su discurso de apertura de la II Conferencia del Episcopado Latinoamericano; allí sacerdotes, obispos y laicos firmamos conjuntamente ese documento. Posteriormente, en agosto pasado, todos los obispos de Bolivia firmamos la carta pastoral colectiva sobre "La Iglesia en el Desarrollo y en la Integración de Bolivia". En ella expresamos nuestro pensamiento conjunto sobre los problemas más importantes que afronta nuestra Nación. Huelgan los comentarios. Pero lo sensible es que este importante documento haya sido más comentado en el exterior que en nuestra patria. En suma, en la Iglesia puede haber ella es una. La uniformidad no es muchas veces expresión de unidad.

CRISIS EN LA IGLESIA

Q. ¿Qué nos dice acerca de una denominada "crisis", dentro de la Iglesia Católica?

R. Tampoco debe negar que haya una crisis, entendida esta como una revisión de valores, criterios, actuaciones. Laicos y sacerdotes, especialmente después del Concilio, hacen una revisión crítica de las personas y de las instituciones eclesiales, buscando una mejor expresión o presentación del mensaje evangélico, al hombre moderno, de acuerdo a su mentalidad y a los problemas que confronta. Esa crisis existe también en el mundo, y es un verdadero signo de los tiempos. La Iglesia, que vive en el mundo, no puede quedar al margen del hecho. También pide una renovación de las estructuras eclesiales, para ponerlas en estado de responder mejor a su misión.

FAVORABLE O DIVISION

Q. Cree usted que esa crisis pueda ser resuelta favorablemente o que ella anuncie una división?

R. Nunca, menos que hoy, puede esperarse ni pensarse en una división, aunque algunos profetas de la desgracia -como decía Juan XXIII- la hayan vaticinado. La renovación de espíritus y de estructuras preconizada por el Vaticano II ha abierto las ventanas de la Iglesia a todo el mundo, como decía el Papa Juan en uno de sus discursos conciliares. Muchas tensiones contenidas salen a luz y ello es mejor.

Estamos pasando y seguiremos así, mientras la Iglesia logre la renovación de mentes de los cristianos y sea capaz de descubrir y adecuar con el equilibrio del Espíritu, estructuras nuevas.

Creo que la crisis será superada a base de luz, seriedad, esfuerzos y sacrificios, y especialmente, a base de caridad. Si realmente, a base de las estructuras de la Iglesia deben ser modificadas, en cuanto pueden serlo, ello ha de ocurrir mediante experiencias serias, aprobadas por la Jerarquía. Carismas y Jerarquía han coexistido siempre en la Iglesia. Pero dos criterios quedan firmes: ninguno experiencia debe ser dejada al gusto personal o a la arbitrariedad. Y segunda, no se destruirá ninguna estructura antes de haber encontrado y puesto en marcha otra que la sustituya.

Por último, debo decir que, sacerdotes, laicos y obispos hemos de entrar en un clima de diálogo sincero y eficaz. Diálogo no es una mera palabra; es todo un conjunto de actitudes y virtudes que han de ser movidas por buscar el entendimiento mutuo. De su instauración depende que la tensión entre autoridad y libertad, que siempre existió en la Iglesia, se resuelva en síntesis. Pero ello requiere que todos aprendamos a dialogar, evitando los extremos del monólogo que se auto-titula diálogo, y de la innata tentación de avasallar el criterio ajeno, viendo en el otro ante un adversario que un hermano.

MEDELLIN

Q. ¿Qué puede decirnos de Medellín?

R. Para mí esta II Conferencia del Episcopado Latinoamericano representa dos cosas: primeramente, la adaptación a nuestro continente del Concilio Vaticano II, de acuerdo al pensamiento y a los problemas de los hombres latinoamericanos, condensados hoy en la necesidad y en la exigencia de nuestros pueblos de liberarse de toda servidumbre, para que todos y cada uno de los latinoamericanos pasen de condiciones menos humanas a condiciones de vida más humanas. Segundo: La Iglesia, que acompaña a nuestros pueblos en las distintas etapas de su historia, desde el descubrimiento hasta la era republicana, se dispone a acompañarlos también, en esta nueva edad histórica. Compaña en actitud de servicio y no de dominación proporcionando lo que tiene como propio: el conocimiento del hombre y de la humanidad a la luz de Cristo. Entendemos bien que la Iglesia no se propone ella misma realizar el desarrollo y la integración salvo los casos de utopía, sino inspirarlos con las virtudes del amor cristiano y de la justicia social. En breve le ofreceré un comentario acerca de lo que vi y experimenté en Medellín, pero desde ahora puedo adelantarle que se trata de un proyecto de grandes dimensiones, pero sencillo y antes de ser convertidos en acción, el compromiso de nosotros los obispos, de los sacerdotes y de los fieles, en la línea de un trabajo que exige cambios y renuncias.

MACNAMARA

Q. Finalmente ¿qué puede decirnos acerca de la declaración del señor MacNamara?

R. Habiendo leído solo un resumen de la declaración del señor MacNamara, solo puedo dar un juicio hipotético que podría formularse así: en caso de que la ayuda internacional a nuestro país esté condicionada a una llamada política de población, que consiste simplemente en una campaña a gran escala



de introducir anti-conceptos y campañas en ese sentido, debo rechazar esa declaración con energía. Por lo siguiente: Primero. No respeta la paternidad responsable, que requiere la decisión libre de los esposos, previa la necesaria reflexión sobre los problemas familiares de diverso orden, la asesoría médica indispensable y el respeto a la ley moral. Una política que sustituya una decisión así tomada, atenta contra los derechos de la persona humana. Segundo. No sabemos que haya en nuestro país una así llamada política de población. Ello lleva a la sospecha fundada de que la campaña limitativa venga instrumentada desde el exterior sin considerar las necesidades y problemas de nuestro pueblo y de nuestro país. Tercero. Sabemos que en la ayuda al país se ha destinado una suma fabulosa para realizar esta campaña de limitación y que han llegado cajones de drogas y instrumentos terapéuticos que vienen siendo distribuidos por agentes interesados y por las farmacias. Ello significaría una falta de cumplimiento del respeto a la auto-determinación de los pueblos, si la campaña no ha sido autorizada por las autoridades nacionales. Cuarto. La estadística nos enseña que la población de Bolivia no aumenta y durante medio siglo ha permanecido estacionaria, mientras países vecinos la han duplicado y hasta triplicado. No existe, pues, entre nosotros una explosión demográfica. Por qué limitar el crecimiento de la población en un país despoblado? (cuatro millones de habitantes en un territorio de un millón de kilómetros cuadrados o sea densidad 1:4. Nuestro país necesita aumento de población para tener mercado interno para su futuro industrialización, necesitaría para el desarrollo integral.

DESILUMBRA... LA TIERRA... CON NUEVE... ¡FASCINA!

ANGEL RIZZOLI presenta

AFRICA ¡RADIOS!

(AFRICA ADIOS)

Una película ideada, escrita y dirigida por JACOPIETTI y PROSPERI (Los retronados de "Monty Cane")

TECHNICOLOR - TECHNICOLOR

Universidad Mayor de San Andrés INAUGURACION DEL INSTITUTO DE ESTUDIOS INTERNACIONALES LUNES, 14 DE OCTUBRE DE 1968

PROGRAMA

1.- Instalación del acto por el Dr. Carlos Terrazas Torres, Rector de la Universidad y Presidente Honorario del IDEIN; 2.- Palabras del Dr. Arturo Vilela, Director del Instituto de Estudios Internacionales; 3.- Posesión de los Miembros de Número del Instituto; 4.- Palabras del Dr. Alberto Vireira Pacieri, a nombre de los Miembros de número del Instituto; 5.- Voto de honor.

La creación del Instituto de Estudios Internacionales, dependiente del Rectorado de la Universidad Mayor de San Andrés, obedece a la necesidad de establecer un alto organismo académico encargado de promover y dedicar una atenta consideración a los estudios de Derecho Internacional y de las Relaciones Internacionales, así como de los múltiples problemas que, con la complejidad del mundo contemporáneo, derivan de su aplicación.

Los objetivos del Instituto, conforme al Plan respectivo, abarcan los diversos campos de la investigación del Derecho Internacional y materias afines, en concordancia con las nuevas orientaciones que predominan actualmente en los centros científicos y académicos de la especialidad y, en modo particular, con las Recomendaciones II, III, IV, V, VI, VII y VIII de la Resolución I de la Mesa Redonda de Profesores de Derecho Internacional del Seminario Occidental, reunida en San José de Costa Rica el 31 de marzo de 1963 y ratificada por la Resolución II del Instituto Interamericano de Estudios Jurídicos Internacionales, aprobada en su Reunión Inaugural de Bogotá, en marzo de 1964.

OBJETIVOS Y PROPOSITOS

Los objetivos y propósitos del Instituto de Estudios Internacionales (IDEIN) son los siguientes:

1. Estudiar los problemas que el presente ofrece la enseñanza, a nivel académico, del Derecho Internacional y disciplinas afines, propendiendo a la actualización y sistematización de los planes y de la metodología vigentes en nuestro medio.
2. Programar y dirigir proyectos específicos de investigación sobre cuestiones y materias de señalada importancia en los ámbitos del derecho internacional público y privado y las relaciones internacionales.
3. Promover y realizar estudios superiores de los principios problemáticos internacionales que gravitan en el plano mundial, así como de los que atañen específicamente al Sistema Interamericano.
4. Estudiar especialmente las cuestiones actuales de interés internacional latinoamericano, americano-europeo, de la Comunidad atlántica, y de otras que, de una u otra manera, puedan afectar al Continente americano.
5. Estudiar con señalado énfasis los problemas internacionales de Bolivia, particularmente los relacionados con la cuestión portuaria, con miras a acopiar, coordinar y mejorar los estudios con que se cuenta en el país y de posibilitar, al fuera del caso, un formal replanteo de la defensa jurídica de nuestra reintegración marítima.
6. Considerar y examinar los esquemas propuestos de la integración continental y regional (ALALC, Grupo Andino, Cuenca del Plata, Mercado Común Latinoamericano) como parte de una moderna problemática que está incidendo vigorosamente en la política internacional de los Estados de América Latina.
7. Estudiar expresamente los problemas jurídicos e institucionales de la integración (sus organizaciones y funciones), así como los referentes al desarrollo económico y social y al progreso científico y técnico, cuya regulación jurídica internacional, en el presente o en el futuro, se considere necesario en las relaciones internacionales.
8. Estudiar los problemas relativos al creciente aumento que vienen experimentando los intercambios

Abel Elías Sáenz
Director de Relaciones Públicas
U.M.S.A.

EL INSTITUTO DE ESTUDIOS INTERNACIONALES.

LA FAVORA VENTORITARIO

DESTROYER al precio!

ULTIMOS DIAS

BLUSAS "GYPSY" PARA DAMAS. \$b.2150
CAMISAS "CHARLES IMPERIAL". \$2950
POLERAS "GARAM" EN COLORES. \$1850
SHORTS DE POPELINA PARA CABALLEROS. \$830
MEDIAS NYLON PARA DAMAS. SURTIDO. \$350
CAMISAS "CHARLES IMPERIAL" RAYADAS. \$2950
CAMISAS "JOCKEY" PARA CABALLEROS \$3450

EN CALLE POTOSI

Comité de Obras Públicas de Santa Cruz Convocatoria N°22 Tercer llamamiento

Se convoca a propuestas a las firmas de Bolivia, Estados Unidos de Norteamérica y de países miembros del BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO, para la provisión de un Reconector destinado a la futura Estación de Bombeo y Cloración del sistema de Agua Potable de la ciudad de Santa Cruz de la Sierra.

Las especificaciones técnicas y jurídico-administrativas podrán retirarse de la Sección Electrificación del Comité.

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado hasta las 16.00 horas del día martes 22 de octubre del presente año, en la Secretaría General del Comité, calle Warnes, esquina La Paz, ó a la casilla No. 218, con el siguiente rótulo:

TERCER LLAMAMIENTO CONVOCATORIA No. 22"

Santa Cruz, 2 de octubre de 1968.



Bolivia propone modificación en el alza de tarifas portuarias chilenas

El gobierno boliviano ha propuesto a Chile modificar los Decretos por los que se elevaron las tarifas portuarias solucionando así el "impasse" que surgió entre los dos países a raíz de esas medidas que han sido criticadas.

Según una información proporcionada por la Canillera de la República, el pasado viernes, el Embajador del Brasil en Santiago entregó al Subsecretario de Relaciones Exteriores de Chile el memorandum de representación del go-

bierno de Bolivia por la última elevación de tarifas portuarias, dispuesto por el gobierno del Presidente Frei mediante los Decretos 285 y 286 del 5 de julio pasado.

LA REPRESENTACION.

El memorandum de representación expresa en sus principales puntos que Bolivia está seriamente preocupada por la elevación de tarifas por servicios portuarios emergentes de las nuevas disposiciones de los aludidos decretos, promulgados por el gobierno chileno.

Añade que los organismos técnicos bolivianos han constatado que tales disposiciones representan una alza sustancial en las tarifas por servicios portuarios en los puertos chilenos que Bolivia utiliza para su comercio de importación y exportación.

Bolivia, según el memorandum, sostiene que el régimen de libre tránsito, acordado en virtud de varios convenios internacionales vigentes, no debe ser alterado por medidas unilaterales y que, en

cualquier caso, los aspectos inherentes al mismo deben ser reu-

elados previa consulta entre los gobiernos de Bolivia y Chile.

El gobierno del Presidente Barrientos considera que la elevación de las tarifas significaría una alteración unilateral del régimen de libre tránsito ya que, de un modo indirecto, resultan gravados con cargas impositivas los productos de importación y exportación de Bolivia que, como se tiene establecido, están sometidos a tratamiento especial. Empero, el documento Boliviano establece que no desconoce que el gobierno de Chile puede fijar las tarifas portuarias y establecer las cargas impositivas que estime convenientes para sus productos de importación y exportación, aunque, como también considera que toda modificación que se haga y afecte al comercio boliviano de tránsito, debe ser previamente consultada.

Añade que el sistema de tarifas portuarias es indisoluble del régimen de libre tránsito, o sea que su modificación exige una consulta previa de la misma manera que cualquier otro asunto relativo al mencionado régimen.

En la presente situación, el gobierno boliviano no ha sido requerido en consulta por el gobierno chileno, manifiesta categóricamente el memorandum.

También se señala que es oportuno subrayar que las disposiciones unilaterales que restringen el ejercicio del libre tránsito, como las últimas adoptadas por Chile, no concuerdan con el espíritu de cooperación y reciprocidad que deben ser el fundamento básico de todo proceso de integración económica, más aún, si se tiene en cuenta que de ambos países están directamente interesados en dicho proceso tanto dentro de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, como del Acuerdo Subregional de la Declaración de Bogotá.

PROPUESTA.

El documento, luego de las consideraciones expuestas, propone finalmente la aplicación de las siguientes medidas:

- 1) Dejar sin efecto, para el comercio de tránsito de Bolivia, la aplicación de las nuevas tarifas por servicios portuarios establecidas por los Decretos 285 y 286 del 5 de julio pasado, hasta que se concueñan las gestiones que se enumeran a continuación:
 - a) Modificar tales Decretos en lo relativo a las tarifas por servicios portuarios que aplican al comercio de tránsito de Bolivia, de manera que no signifiquen un daño para la economía boliviana.
 - b) Conesa finalidad, sería deseable que técnicos bolivianos y chilenos, en forma conjunta, estudien y propongan la mayor brevedad posible las modificaciones correspondientes.

Y varias otras autoridades, dieron realce con su presencia a los actos conmemorativos que se cumplieron ayer en dicha Fábrica.

El 12 de octubre de 1928, Domingo Soligno fundó la fábrica textil que lleva su nombre. El industrial italiano se había radicado en La Paz y había abierto un pequeño almacén en la calle Comercio. Junto a su esposa, doña Brígida de la Torre de Soligno, dio el primer impulso a la modesta fábrica que había instalado, con el correr de los años, se convirtió en la más importante dentro de la línea textil.

Luego de la intervención gubernamental, desde el año pasado la fábrica es dirigida por su propietario, el hijo de Domingo Soligno, eficazmente colaborado por el Jefe de Comercialización Dr. Eduardo Armendia, el Contador Federico Mendoza. Con 800 empleados y obreros, el establecimiento industrial, que es considerado como un modelo de empresa. El sindicato de obreros, dirigido por Víctor Blanco Manuel Moreno, Modesto Alvarez y otros, mantiene las mejores relaciones con sus empleadores, a punto que para cooperar a la rehabilitación, trabajaron los domingos y feriados percibiendo el salario normal.

Soligno produce más de 70.000 metros mensuales de tela. La venta este año se estima en \$ 2.500.000, calculando que el próximo año tendrá un incremento del 10%. Sus casimires serán mejorados y la firma piensa cubrir la demanda local para exportarlos en dos o tres años más. Respecto a sus mantas, ya tienen pedidos del Perú y Argentina. Por otra parte, consume toda la producción nacional de lana, con lo que el comercio y la industria en forma interna.

PMA estudiará nuevos proyectos de asistencia alimentaria a Bolivia

El Jefe del PMA para América Latina, Antonio B. Wojcicki, dijo que el informe del PARR sobre el movimiento de alimentos que genera la realización de obras en diferentes áreas rurales del país, "es excelente y exacto y permite

estudiar futuros planes de asistencia alimentaria bajo el "Proyecto Bolivia 648".

Wojcicki, que se encuentra en el país recibiendo informes sobre la asistencia alimentaria del Programa Mundial de Alimentos para diversos proyectos, sostuvo ayer su primera reunión de trabajo en la sede de las Naciones Unidas, con asistencia del Jefe Ejecutivo del Programa de Auxilio y Rehabilitación Rural, Mario Ocampo Castillero; Juan Zenleno, representante del Ministerio de Agricultura; José María Yanguas, oficial del PMA; Argos Rodríguez, representante de la FAO y otras autoridades del PARR.

En la reunión, el Jefe del PARR, prestó amplia información sobre los antecedentes del organismo que representa, balance de alimentos, tercer embarque con destino al país, recursos financieros, obras de rehabilitación, aporte del gobierno boliviano en la ejecución del programa y su prolongación.

80.000 RACIONES
Félix Mejía, Inspector del PARR expresó que hasta el 31 de agosto

último, el Programa ha entregado ochenta mil raciones a campesinos a cambio de trabajos voluntarios, detallando algunos aspectos técnicos y administrativos de la importante asistencia alimentaria.

TRABAJO EXCELENTE

El Jefe del PMA, Wojcicki, después de escuchar la información, dijo que la consideraba "excelente y exacta", destacando el esfuerzo de los campesinos para realizar obras de beneficio colectivo, bajo la dirección del PARR. Anticipó que siendo la labor del PARR una valiosa experiencia, colaborará en la aprobación de un nuevo proyecto, el mismo que será expuesto mañana.

Finalmente, Wojcicki y los ejecutivos del PARR intercambiaron algunas ideas preliminares sobre el plan denominado "Desarrollo del Altiplano y Valles".



El Jefe del PMA para América Latina, Antonio Wojcicki, recibe el informe de las obras realizadas por el Programa de Auxilio y Rehabilitación Rural, bajo la asistencia alimentaria del Proyecto "Bolivia 648". PMA; FAO y NN.UU.

El Gobierno asignó cuotas a las empresas productoras de estaño

El Gobierno, por Decreto Supremo No. 08500, ha fijado las cuotas de exportación de estaño para los sectores productores del país, cumpliendo así las determinaciones del Consejo Internacional del Estaño.

Las cuotas han sido fijadas dentro del período comprendido entre el 1 de septiembre y el 31 de diciembre del año en curso.

El Decreto establece el tonelaje que corresponde a la Corporación Minera de Bolivia, a la Minería Mediana y a la Minería Chilena.

El Banco Minero de Bolivia deberá fijar los tonelajes correspondientes a cada uno de sus clientes productores, tomando como base la producción del 1.º de septiembre al 31 de agosto de 1968.

Los permisos de exportación serán otorgados por el Ministerio de Minas y Petróleo, en el caso de las empresas productoras de estaño, en su caso, sancionando a quienes incumplan la presente disposición.

EL TEXTO.

El siguiente es el texto del Decreto Supremo No. 08500:

"CONSIDERANDO:

Que, el Consejo Internacional del Estaño, cumpliendo una de sus específicas funciones cual es evitar el continuo descenso de la cotización del estaño en el mercado internacional, ha determinado implantar la política de restricción en las exportaciones de los países produc-

tores miembros de ese organismo, por un lapso de 104 días computables desde el 1 de septiembre hasta el 31 de diciembre de 1968, asignándoles un volumen total de 42.950 T.M.F.

Que, siendo Bolivia miembro del Consejo y habiéndose asignado la cuota de 7.505 T.M.F. (7.625 T.M.F.) para el indicado período, debe a su vez, fijar el volumen de exportación a los grupos y empresas productoras, a fin de cubrir la cuota que le ha sido señalada;

Que, es deber del Supremo Gobierno velar por la defensa del capital humano asegurando al trabajador minero fuentes permanentes de trabajo;

Que, corresponde al Ministerio de Minas y Petróleo ejecutar y garantizar el funcionamiento del plan de restricciones, estableciendo normas estadísticas de control y, en su caso, sancionando a quienes incumplan la presente disposición;

Que, habiendo el Consejo Nacional de Minería emitido informe favorable con respecto al procedimiento a seguirse para el control de exportaciones de estaño;

En Consejo de Ministros;

DECRETA:

Artículo 1.º.- A partir del 1 de septiembre y hasta el 31 de diciembre de 1968, los grupos y empresas productoras de estaño realizarán sus exportaciones de acuerdo a la siguiente asignación:

EXPORTADORES	TONELAJE EXPORTABLE 19 Sep. a 31 de Dic. 1968.	PORCENTAJE
Corporación Minera de Bolivia	4.839 T.M.F.	63.457 %
Minería Mediana	1.735 T.M.F.	22.761 %
Banco Minero de Bolivia (Minería pequeña)	1.051 T.M.F.	13.782 %
TOTALES	7.625 T.M.F.	100.000 %

Artículo 2.º.- El Banco Minero de Bolivia, bajo la supervigilancia del Ministerio de Minas y Petróleo, determinará la producción que corresponde a cada uno de los clientes productores de estaño, de manera que la exportación global se realice en el período señalado

Empresa Minera Atoroma Ltda.	41 T.M.F.
Avicaya Ltda.	136 T.M.F.
Grupo Minero Cerro Grande Ltda.	128 T.M.F.
Devon Corporation S.A.	20 T.M.F.
International Mining Company	226 T.M.F.
Empresa Minera Indalcenco Canaviri	41 T.M.F.
Tibab Mines	141 T.M.F.
Trans American Resources Inc.	21 T.M.F.
Empresa Minera Unificada S.A.	8 T.M.F.
Compañía Minera Totoral	78 T.M.F.
Empresa Minera Pabón	54 T.M.F.
Empresa Minera Pucuro	60 T.M.F.
El Berenguel Tin Mines	51 T.M.F.
Empresa Minera Barrosquira Ltda.	95 T.M.F.
Estata S.A.	330 T.M.F.
Fabulosa Mines Consolidated	126 T.M.F.
Iris Mines & Metals S.A.	84 T.M.F.
Compañía Minera Cruz Roja S.A.	25 T.M.F.
TOTAL	1.735 T.M.F.

Artículo 4.º.- Los grupos y empresas productoras de estaño deberán comunicar al Ministerio de Minas y Petróleo, hasta el 30 de noviembre del año en curso, si cumplirán o no con la cuota de exportación que les asigna el presente Decreto, para que, en su caso, dicten portafolio redistribuya mediante Resolución Ministerial el tonelaje deficitario. El incum-

plimiento será sancionado con la multa igual al valor del tonelaje no exportado durante el período de restricción.

Artículo 5.º.- En ningún caso los grupos y empresas mineras, como grupos y empresas productoras de estaño, podrán exportar personal ocupado en labores directas de explotación.

Artículo 6.º.- El control de las

exportaciones, para cada uno de los grupos y empresas productoras, se verificará mediante el "Permiso de exportación" otorgado por el Ministerio de Minas y Petróleo, para cuyo efecto proporcionará el correspondiente formulario. Las Aduanas Distritales, para dar curso al trámite de la "Póliza de Exportación", exigirán imprescindible el "Permiso de Exportación".

Artículo 7.º.- Solamente podrán efectuar exportaciones de concentrados, complejos y lingotes de estaño la Corporación Minera de Bolivia, el Banco Minero, las empresas afiliadas a la Asociación Nacional de Mineros Medianos, las Fundiciones establecidas en el país y los mineros pequeños autorizados por el Banco Minero, previo control del Ministerio de Minas y Petróleo.

El volumen de estaño exportado por las Fundiciones, será incluido en las cuotas asignadas a los productores que los hubieren vendido los concentrados.

Artículo 8.º.- Los Administradores de Aduana quedan prohibidos de dar curso a trámites de exportación de estaño gestionados por personas naturales o jurídicas dis-

tingidas a las señaladas en el presente Decreto Supremo. Los infractores serán sancionados con la suspensión definitiva de sus actividades y funciones.

Artículo 9.º.- Los Agentes de Aduana de la República, que transmiten exportación de minerales, enviarán diariamente al Ministerio de Minas y Petróleo dos copias de la respectiva "Póliza de Exportación", para fines de control y evaluación.

Artículo 10.º.- Todas las entidades estatales y privadas, particularmente las empresas ferroviarias y de transporte en general, están obligadas a cooperar en el rápido trámite y transporte de las exportaciones de estaño, a fin de que ellas se realicen con oportunidad y dentro de los plazos previstos.

Artículo 11.º.- El Ministerio de Minas y Petróleo, cumpliendo sus específicas funciones, elevará una fiscalización permanente y adoptará las determinaciones adecuadas, para garantizar el estricto cumplimiento del plan de restricciones.

Artículo 12.º.- Quedan derogadas todas las disposiciones contrarias al presente Decreto".

Está en plena ejecución plan nacional de esquila

El plan nacional de esquila y balneaciones, emprendido por los organismos especializados del Ministerio de Agricultura, con el fin de superar la producción de lana en el país, está en plena ejecución en las diversas áreas alipánicas del territorio nacional.

Esa afirmación pertenece al Ing. René Prieto, Presidente del Comité de Esquila y Balneaciones, a propósito de un último artículo aparecido en la revista Selección Reader Digest, donde se afirma que "los ovinos en el país no son esquilados por temor al frío".

El Ing. Prieto sostiene que "los datos que cita Selección sobre la realidad nacional", en virtud de que la cifra de producción de lana alcanza a noventa mil kilos lo que permite deducir que existe en el país una gran cantidad de ovejas esquiladas.

El sesenta por ciento de esa cantidad producida es consumida por la industria nacional. Prieto afirma luego que el cuarenta por ciento está empleado con fines familiares, elaboración de frazadas, vestimentas u otros efectos personales.

La campaña nacional de esquila funciona actualmente con la cooperación del Desarrollo de Comunidades, Comité Boliviano de Fomento Lanero, Grupo Utah, de Estados Unidos, Investigaciones Agropecuarias y Voluntarios del Cuerpo de Paz. El Comité está encabezado por René Prieto e integrado además por doce vocales.

La campaña incluye dos fases: Una de promoción y la otra de reentrenamiento de maestros de esquila.

FINALIDADES

El Ing. Prieto, en la entrevista concedida a PRESENCIA, declaró que la finalidad de la campaña es cubrir el déficit de lana que se

exporta al país y, además, cambiar la actitud del trabajador campesino haciendo que la esquila sea como cosecha anual y eleve su nivel de vida en base a la venta de este producto y el buen estado de servicio de comercialización que ofrece el Comité Boliviano de Fomento Lanero, COMBOFLA.

POR QUE DE LA ESQUILA

El Ing. Prieto explicó además el objeto de la esquila, añadiendo que esta operación permite un incremento monetario en los productores. Cuando las ovejas se esquilan, añaden, la lana crece más rápidamente y mejora en calidad. Cuando las ovejas son esquiladas, es más fácil bañarlas para el control de los parásitos externos (sarna, garrapata y piojo); se gasta menos insecticida que bañando ovejas con lana.

Un menor de 12 años falleció ayer a las 11 hrs. en el Hospital General a consecuencia de un disparo de revolver que manipulaba otro menor.

Las autoridades de la DIC informaron que aproximadamente a las 15 y 20 un menor disparó fortuitamente un tiro a otro menor que se encontraba en la puerta de una tienda. El hecho ocurrió en Villa La Merced.

En el Servicio Quirúrgico informaron que a las 15 y 45 el Dr. Prudencio Hurtado atendió a Carlos Chávez, de 12 años de edad, quien tenía una herida de bala sin orificio de salida a la altura de la garganta. Por la gravedad de la herida, fue remitido al Hospital General donde falleció.



Domingo Soligno y el Alcalde Escobar Uria pasean las instalaciones de la fábrica, mientras 800 obreros les aplauden, durante los actos conmemorativos del 40 aniversario de fundación de Lanificio Boliviano, cumplidos ayer.

Menor de doce años falleció por un disparo fortuito

Un menor de 12 años falleció ayer a las 11 hrs. en el Hospital General a consecuencia de un disparo de revolver que manipulaba otro menor.

Las autoridades de la DIC informaron que aproximadamente a las 15 y 20 un menor disparó fortuitamente un tiro a otro menor que se encontraba en la puerta de una tienda. El hecho ocurrió en Villa La Merced.

En el Servicio Quirúrgico informaron que a las 15 y 45 el Dr. Prudencio Hurtado atendió a Carlos Chávez, de 12 años de edad, quien tenía una herida de bala sin orificio de salida a la altura de la garganta. Por la gravedad de la herida, fue remitido al Hospital General donde falleció.

El Alcalde rindió homenaje ayer a la Fábrica Soligno

La H. Municipalidad de La Paz, al esfuerzo industrial de Lanificio Boliviano Domingo Soligno", es la inscripción de la placa recordatoria que será colocada en pocos días más por el Alcalde paco en la Fábrica Soligno, como acto de reconocimiento y de homenaje a dicha empresa industrial por la Comuna paco al cumplir esa firma los 40 años de actividad.

Un artístico pergamino con el texto de la Ordenanza Municipal que dispone la entrega de dicha placa recordatoria, entre tanto, fue puesto ayer en manos del propietario de la Fábrica, Domingo Soligno (hijo), por el Gral. Armando Escobar Uria. La primera autoridad edilicia, representantes del Ministerio de Trabajo

y varias otras autoridades, dieron realce con su presencia a los actos conmemorativos que se cumplieron ayer en dicha Fábrica.

El 12 de octubre de 1928, Domingo Soligno fundó la fábrica textil que lleva su nombre. El industrial italiano se había radicado en La Paz y había abierto un pequeño almacén en la calle Comercio. Junto a su esposa, doña Brígida de la Torre de Soligno, dio el primer impulso a la modesta fábrica que había instalado, con el correr de los años, se convirtió en la más importante dentro de la línea textil.

Luego de la intervención gubernamental, desde el año pasado la fábrica es dirigida por su propietario, el hijo de Domingo Soligno, eficazmente colaborado por el Jefe de Comercialización Dr. Eduardo Armendia, el Contador Federico Mendoza. Con 800 empleados y obreros, el establecimiento industrial, que es considerado como un modelo de empresa. El sindicato de obreros, dirigido por Víctor Blanco Manuel Moreno, Modesto Alvarez y otros, mantiene las mejores relaciones con sus empleadores, a punto que para cooperar a la rehabilitación, trabajaron los domingos y feriados percibiendo el salario normal.

Soligno produce más de 70.000 metros mensuales de tela. La venta este año se estima en \$ 2.500.000, calculando que el próximo año tendrá un incremento del 10%. Sus casimires serán mejorados y la firma piensa cubrir la demanda local para exportarlos en dos o tres años más. Respecto a sus mantas, ya tienen pedidos del Perú y Argentina. Por otra parte, consume toda la producción nacional de lana, con lo que el comercio y la industria en forma interna.



Arte y Cultura

Película documental boliviana obtuvo primer premio en festival de Mérida

La película boliviana "Revolución" recibió el primer premio de la Primera Muestra de Cine Documental Latinoamericano, realizada en las últimas semanas en Mérida, Venezuela.

"Revolución", realizada por el grupo de cineastas dirigido por Jorge Sanjinés, fue galardonada con el citado premio junto a otras dos películas:

"La hora de los hornos", del argentino Fernando Solanas, y "Cerro Pelado", del cubano Santiago Alvarez.

"Considero que este encuentro de obras y cineastas realizado en Mérida marcará en forma decisiva el camino del nuevo cine latinoamericano", afirma el director Jorge Sanjinés en una entrevista con PRESENCIA.

"En proyecciones de películas, foros y debates, con un público verdaderamente participativo, los cineastas más representativos del joven cine de este continente descubrieron allí, en Mérida, con regocijo, la coincidencia de sus puntos de vista, planteamientos y posiciones. Se dieron cuenta que todos estaban abocados a una misma faena: crear conciencia, despertarla, buscar la verdad".

Los recortes periodísticos hablan de la grata impresión que dejó en Venezuela la representación boliviana. "The daily journal", diario editado en inglés, dice: "Los cineastas presentaron en el festival de cine documental de Mérida acción y palabras. Jorge Sanjinés, de Bolivia, cuya cámara expresiva penetra en sus sujetos en la forma visual más honda, fue el ejemplo más sobresaliente. Las tres películas de Sanjinés presentadas al público en la primera parte del festival eran verdaderas medio de comunicación cinematográfica".

MISERIA

Nuestra entrevista con Sanjinés continúa. El cineasta habla: La exposición de la miseria en la mayor parte de las películas exhibidas durante la muestra de Mérida nos dio una cabal idea de que esos autores han adquirido un compromiso con la realidad. Ellos expusieron una verdad dolorosa y terrible que ha sido constantemente negada y sistemáticamente ocultada. Este compromiso evolucionará ante la necesidad de descubrir los mecanismos internos de las estructuras causantes de tal estado de cosas.

Sanjinés manifiesta la posición que debe tomar el nuevo cine latinoamericano. "Ya no urge dirigirse", dice, a la minoría generalmente satisfecha y apática, sino a la mayoría despojada, potencial pero desorientada. Son las grandes masas que buscan la liberación las que necesitan comprender lo que ocurre...".

Añade que los cineastas latinoamericanos deben ser más estrictos y rigurosos. "Fundamentalmente debemos dejar a un lado la complacencia estética. Estamos en el continente de hambre, no hay tiempo para los juegos inocuos, para los rebusques plásticos, para la indefinición. Hay tiempo sólo para la responsabilidad."

RESPONSABILIDAD DEL CREADOR

La posición personal de Sanjinés, dada a conocer en el festival de Mérida, sirvió para que ella sea tomada en cuenta en los principios de la declaración emitida por la Primera Muestra.

La responsabilidad a la que me refiero —agrega el director boliviano— que es una responsabilidad de hombre, es también una responsabilidad de creador. No podemos evadirnos en la tranquilidad del "arte por el arte", pero creemos que el talento no puede ser apresado. Cuanto más grande sea éste y más libre, mayor será la eficacia de la obra, mayor su intensidad y permanencia. Lo importante, pues, es ser responsable. No podemos fugarnos en el "universalismo" propuesto por ciertos intelectuales, somos de esta tierra; nuestros sentidos están aquí alimentados de imágenes y vivencias, nuestra experiencia es la experiencia de aquello que nos rodea. Ubicarnos en otro ámbito es



Una secuencia de la película "Revolución", galardonada con un nuevo premio en la I Muestra de Cine Latinoamericana, de Mérida, Venezuela.

mentir y mentirnos, es escapar de la realidad que exige nuestro compromiso.

NUOVA PELICULA

Jorge Sanjinés informa sobre la realización de una nueva película en la que trabaja junto a su equipo de cineastas.

Hemos terminado el trabajo —dice— sobre el argumento guión del próximo largo metraje que vamos a filmar en los próximos días. Después de haber fracasado, por fallas en el financiamiento, en la realización de un film que debía haberse hecho el presente año, no podemos sentirnos más optimistas, —añade.

La nueva película será un intento de profundizar en la problemática social del país. "Quisiéramos lograr un documento exhaustivo sobre nuestra realidad, dice,

Ukamau intentó reflejar un aspecto parcial de esa realidad, la próxima película abarcará también la ciudad, las relaciones de los hombres que viven en ella, de las clases sociales y económicas que conviven dentro de los límites que la estructura de nuestra sociedad determina".

Parte del film será rodado en el campo y parte en La Paz con actores no profesionales y reducido equipo técnico.

Oscar Soria, Ricardo Rada y Antonio Equino, integran el grupo dirigido por Jorge Sanjinés. "Revolución" ha sido galardonado ya en tres festivales internacionales de cine. Fue realizada en 1962. Su primera presentación se realizó en nuestra ciudad en 1963. Una orden del régimen de Paz Estenssoro prohibió su exhibición. Y el film no fue presentado más en Bolivia.

COLECCION "Aprender Haciendo"

así se dibuja

JOSE MARIA PARRAMON

Cada tomo \$b. 39.-

LOS AMIGOS DEL LIBRO AVACUCHO 205

Universal BOOKSTORE MERCADO 1307

• COMO DIBUJAR LA FIGURA HUMANA

• COMO DIBUJAR LA ANATOMIA DEL CUERPO HUMANO

• COMO DIBUJAR LA CABEZA HUMANA Y EL RETRATO

• PRIMEROS PASOS EN DIBUJO ARTISTICO

• ASI SE DIBUJA A PLUMA

Y... MUCHOS MAS !!

Periodista francesa inaugurará exposición fotográfica, mañana

La periodista francesa Genevieve L. Hoffer abrirá mañana una exposición fotográfica sobre motivos bolivianos, en las salas temporales del Museo Nacional de Arte, a las 18.30.

"Algo de Bolivia" es el nombre de la muestra, que constituye el fruto de sus viajes por el interior del país. Los temas de los trabajos están relacionados con la arqueología, tradición, riqueza natural, industria, ciudades, pueblos y turismo.

Genevieve L. Hoffer permaneció durante 75 días en Bolivia. Y durante este tiempo, además de viajar y conocer el país, publicó varios trabajos en PRESENCIA y El Diario.

La periodista agradecerá a las instituciones y personas que les prestaron su cooperación en la realización de la muestra.

Pintor presentará exposición en Sala Municipal de Arte

El joven pintor Luis Aranda Mercado iniciará mañana una exposición de sus últimos trabajos en la Sala Municipal de Arte. La muestra está integrada por veinte óleos y permanecerá abierta hasta el próximo sábado. La inauguración se realizará a las 10.30.

Monje hindú disertará mañana en la U.M.S.A.

Swami Gurú Devanand Maharaj, monje hindú de la orden ascética Shankaracharya, arribó a esta ciudad para dar una serie de conferencias sobre filosofía, psicología, religión, el yoga y la meditación. El monje, que llegó el jueves y ya se presentó en la Universidad Católica, hablará mañana en el paraninfo universitario, a las 18.30.

Su visita a nuestro país, se cumple dentro de una gira latinoamericana que está realizando por América del Sur y las islas Antillas. La sede oficial de sus actividades está en Buenos Aires.



Swami Gurú Devanand

"S" LIMITADA S.R.L.

AV. AMERICA 158

Se asocia al júbilo de los señores Directores, Gerentes, Técnicos y Trabajadores del

LANIFICIO BOLIVIANO DOMINGO SOLIGNO

al celebrarse el 40 aniversario de su fundación, haciendo votos de buen augurio para que sus productos continúen siendo los mejores que fabrica la industria textil boliviana.

La Paz, 12 de Octubre de 1966

POR 5 PESOS

LE REGALAMOS UN AUTOMOVIL Dodge y 19 valiosos PREMIOS RIFA 20 DE OCTUBRE

CLUB DE LEONES DE OBAJES, LA FLORIDA Y CALAC

Sorteo a realizarse el día 20 de Octubre a hs. 21, en Radio Nueva América. Adquiera su boleto. QUEDAN POCOS NUMEROS

CIRCO ALEMAN KÖNIG DE FIERAS

HOY-3 EXTRAORDINARIAS FUNCIONES HOY

Matinée 15.30-Tanda 18.30-Noche 21.45

Leones - Osos - Monos - Caballos - Perros Amaestrados - Elenco de Estrellas - 80 Atracciones Internacionales. 10 Tonys y Payasos, los Mejores de América - Espectacular presentación de los acróbatas temerarios de la altura

"LAS AGUILAS HUMANAS"

"BLONDINI BROS." famosos alambristas a gran altura - "Felowich" fantástico pulsario aéreo internacional.

LOCAL: CANCHA ZAPATA

ENTRADAS EN VENTA EN BOLETERIA DESDE LAS 11 DE LA MAÑANA

Nota.- Se compran burros y caballos para la alimentación de las fieras.



REUNIONES

El señor Luis Sout y su esposa María Eugenia Muñoz ofrecen mañana una cena para despedir al señor Luis Alamec y señora por su próximo viaje. Con este mismo motivo invitaron una cena las señoras Laura Romero, Hortensia Manilla y Delia Arce, el miércoles la señora Zaida de Zalles agasaja con un té a la señora Isabel Rodríguez de Adamec.

Hoy celebra su cumpleaños el Embajador de Venezuela, señor Jaime Fonseca.

Ayer reunió a un pequeño grupo de amigos en un té la señora Alicia Ribao de Mendoza.

El jueves invita un té con motivo de su cumpleaños la señora Graciela Pantoja de Ovando.

Un grupo de amigos se reunió anoche en una fiesta en casa de la señorita Elizabeth Sauerro.

La señora Irma Hanhard invita el martes un té a sus amigas.

Es objeto de atenciones por su legada de Cochabamba la señora Elisa Velasco de López.

La señora Gloria Vargas de Guzmán ofreció, en días pasados un té a un grupo de amigas.

El señor Valentín Aleria y señora ofrecieron ayer una cena a sus relaciones sociales.

En casa de las señoras Blanca y Vivian de Roca, amigos de los novios Raúl Cosulich Ayala y Rosario Quevedo González, les ofrecieron un té por su próxima boda.

Hoy celebra su cumpleaños el señor Eduardo Canelo Ríos. Sus amigos estarán a felicitarlo.

La señora Martha de Jafregui reúne el lunes a un grupo de amigas en una tarde de bridge.

En días pasados un grupo de damas asistió al té ofrecido por la señora Susy Sarmiento de González.

Socios del Club Hípico "Los Sargentos" están organizando para el sábado 26 una Peña folklórica en los salones de su sede.

La Directiva del Sindicato Mixto del Hotel La Paz ofrecen una recepción con motivo de la Posesión de la Mesa Directiva.

El Centro de Amistad Boliviano-Mexicano se reunió en un almuerzo en el restaurant "Los Eucados" para elegir la nueva Directiva de la Institución: Presidente Dr. Benjamín Aramayo; Secretario General Dr. Hugo Grandi; Hacienda,

Sociales

Dr. Armando Paravicini; Organización Dr. Carlos Harvey; Actas Gonzalo Cailla; Relaciones Públicas Dr. César Peredo.

Los esposos Fernando Inchauste Montalvo y Gladys R. de Inchauste ofrecieron una cena retribuyendo atenciones.

INFANTILES

Hoy invita una salteñada a sus amiguitos por su cumpleaños, Grete Knaut Ortiz.

Juan Cristóbal del Carpio Zuazo celebra hoy su cumpleaños.

Fernando Dellos Sencano celebró su cumpleaños.

PRIMERA COMUNION

María Cecilia Cuellar Gutiérrez recibe hoy en la Iglesia de los Padres Carmelitas la Primera Comunión. Sus padrinos son Gonzalo Arrieda y señora.

En la misma iglesia recibirá la Primera Comunión la niña María Ángela del Carpio Zuazo.

María Ximena Maldonado recibirá hoy la Primera Comunión en la iglesia de los Padres Carmelitas.

NACIMIENTO

El hogar de los esposos Javier Bedoya y Amparo Saenz ha sido alegrado con el nacimiento de su sexto hijo.

En la Clínica Santa Isabel ha nacido el tercer hijo de los esposos Gustavo Alipaz y María Alicia Gonzales.

Han nacido la hija de los esposos Fernando Jordán Arce y Teresa Callao. La madre y la niña reciben atención en la Clínica Alemana.

COMPROMISO

Con la visita de estilo se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Ana Elizabeth Grebe López con el señor Enrique Galdo Kieffer.

ENFERMOS

Se recupera de una intervención quirúrgica la señorita Delma Calderón.

Ha sido sometida a una intervención quirúrgica en la Clínica Ferroviaria la señora Laura de Barrios.

Recibe atención médica en el Hospital Obrero el señor Johnny Zeballos.

Delicada de salud la señora Zaida de Guillén.

VIAJEROS

Retornó a Estados Unidos la señora Diana del Portillo de Vacafior.

De Lima la señora Renée Pinto de Ruck.

A Buenos Aires el señor Jorge Carrasco en compañía de su familia.

De Estados Unidos el señor Hugo Velasco y su esposa Rita López.

A Caracas el señor Alfonso Clares C. y señora.

A Estados Unidos la señorita María Elena Gistbert Guzmán.

De Lima el doctor Roberto Suárez Morales.

Se encuentra en una gira por Estados Unidos, invitado por el Departamento de Estado de ese

país el doctor Luis Pérez Salmón. Al Uruguay el señor Gonzalo Ruiz Ballivián acompañado de su esposa. El licenciado Ruiz asiste como invitado al Congreso Mundial de Economistas que se realiza en Montevideo.

De Europa el señor Alfredo Knaut en compañía de su esposa Aida Banzer.

De Europa el señor Hugo Miranda en compañía de su esposa e hija Beatriz.

A Buenos Aires el señor Gustavo Méndez y señora.

A Santiago de Chile el señor Armando Murillo acompañado de su esposa.

De Alemania el señor Peter Madeyski en compañía de su esposa Olga Vergara.

A Estados Unidos la señora Bertha Reyes de Salinas acompañada de sus hijos.

A México la señora Carla Pardo Valle de Berdegue.

A Estados Unidos la señorita María Luisa Terrazas.

A Estados Unidos la señora Gloria de Leyes.

Cumple 15 años



La señorita Nancy Paz Salva, hoy cumple 15 años, con este motivo sus papás ofrecieron una fiesta a sus relaciones sociales.

MESA

Mañana en la iglesia de Mar Auxiliadora se celebrará una misa recordando el primer año de fallecimiento del señor Eduardo Lima, I.

Misas

La familia de la que en vida fue

† Sra. Dña. MARIA VASQUEZ v. de OSORIO
ruega a sus parientes, amigos y personas piadosas, se dignen asistir a la misa que recordando los ocho días de su sensible fallecimiento, se oficiará el día lunes 14 del presente, a hrs. 11.30 a.m. en la Parroquia de San Pedro.
Anunciación que agradeceré. "a familia doliente."

Elevad una oración a Dios, por el eterno descanso de la que fue inolvidable y amada madre, señora

† Doña ELVIRA GALLARDO vda. de GALLARDO

Carmela, Gabriela de Zavala y Melvy hijas, Julio de Zavala U. hijo político, Héctor, Jorge (ausentes) y Lucio Gallardo hermanos, políticas, sobrinas, primas y demás familia, ruegan a sus amistades, personas piadosas, se dignen asistir a la misa que en sufragio del alma de la extinta y recordando los ocho días de su llorado fallecimiento, se mandará a celebrar el día Lunes 14 a hrs. 11, en el Templo de María Auxiliadora (El Prado).
Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
El duelo se despiden en la puerta del Templo.

Elevad una oración por el eterno descanso de la que en vida fue:

† Srta. Dña. M. LUISA MONJE CAMPERO (Q. D. D. G.)

Srta. Monje Campero, hermana, José Luis Quintela M., Rosa Virginia Q. de Mariátegui Pando, sobrinos, Raúl María Pando, Teresa y Quintela, sobrinos políticos; José Luis, Julieta, Beatriz Quintela C., Luis Rodolfo, Mirthea, Roxana, Luis Fernando Quintela y, Luisa Isabel Mariaca Quintela, sobrinos nietos; los primos y demás familia invitan a la misa que recordando el primer mes de su sensible fallecimiento mandarán a celebrar el día de mañana lunes 14 de Octubre, a hrs. 12 p.m. en la Parroquia de María Auxiliadora (El Prado).
Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.
El duelo se despiden en la puerta del Templo.

Hortencia Herrera vda. de Ríos, madre; Max E. Ríos H., hermano; y demás familiares de la que en vida fue ejemplar hija

† FRIDA RIOS HERRERA Q.D.D.G.

Ruegan a sus parientes, amigos y personas piadosas, se dignen asistir a la misa que recordando el cuarto año de su llorado fallecimiento se mandará a celebrar el día de mañana lunes 14, a hrs. 6.30 en el templo de San Sebastián.
La asistencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de la familia doliente.
El duelo se recibe en la puerta del templo.

María Luisa Armaza v. de Lima esposa y demás familia del que en vida fue

† Dn. EDUARDO A. LIMA LOPEZ (Q. E. P. D.)

Invitan a sus parientes, amigos e instituciones a las que perteneció la Misa de cabo de año que se celebrará el día de mañana lunes 14 a hrs. 11.30 en el Templo de María Auxiliadora (El Prado).
gradecen su asistencia La Paz, octubre 1968

Eutrapelia

EL EXPERTO

A veinte metros de profundidad, un pescador subacuático apunta a un enorme pez, aprieta el gatillo y no da en el blanco. El pez huye lejos.
-¡Bah! -se consuela el pescador.-
Es mejor así; me parece que no era muy fresco...

SUERTE

Entre amigos:
-¿Tienes suerte en el juego?
-¡No! ¡Conocé a mi mujer en las carreras de caballo!

EL DIABLO

Una señora entra a la joyería y, señalando un brillante, pregunta:
-¿Cuánto cuesta ese brillante?
-Diez mil pesos, señora.
-¡Diablo! ¿Y este otro?
-Dos diablos, señora...

SOLO UNA

El jefe de oficina a la telefonista:
-Póngame en comunicación con mi mujer.
-¿Qué número?
-¡Cómo qué número! ¡Yo sólo tengo una!

SEGURO

¿Le interesa un seguro contra el robo?
-No, gracias. No robo nunca...

ROLLS ROYCE

Preguntan a un policía inglés del tráfico si no ha parado nunca un Rolls Royce por exceso de velocidad.

Si viaja a los EE.UU. en breve necesitas saber Inglés en sus actuales funciones, siga el famoso Curso de S.A. Schools. Estudiando intensivamente egresará como Traductor en 5 meses. Píde el Plan de Estudios en Reyes Ortiz 41. Por Correo: Casilla 2361. La Paz.

¡Nunca!

-¿Por qué?
-Es muy sencillo: no se ve nunca al dueño de un Rolls Royce correr para llegar a cualquier sitio: no tiene necesidad. Ya ha llegado.

PANICO

En unos exámenes:
El estudiante, muy excitado:
-¡Profesor, hágame de nuevo la pregunta!
El profesor, sorprendido:
-¡Pero si todavía no le he interrogado!
El estudiante, cada vez más confuso:
-¡No importa! ¡Hágamela de nuevo!

LA PESCA DEL MARIDO

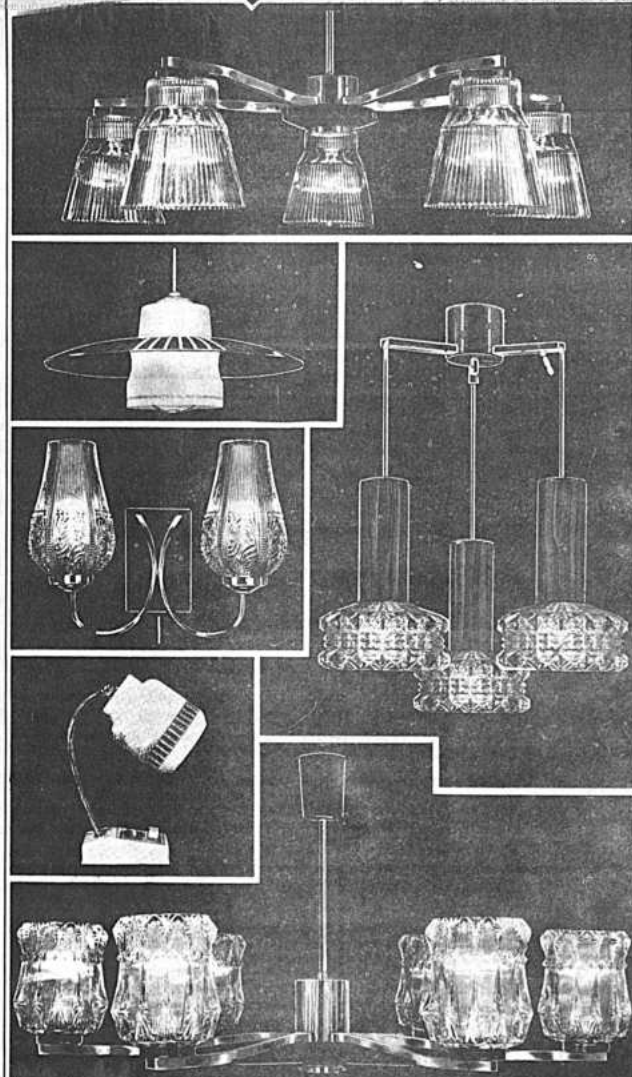
El padre a la hija en falda corta:
-Tu madre no se vistió nunca así para pescar un marido.
-¡Pues vaya resultado que tuvo!

LA MODA

La mujer, para tranquilizar al marido:
-Este verano no tendré necesidad de ningún vestido.
El marido:
-¡Dídselo mío, a qué grado de indecencia ha llegado la moda!



LLEGÓ UNA NUEVA PARTIDA DE LAMPARAS



CASA BERNARDO

La Paz - Cochabamba - Santa Cruz

GRAN PROFESION DE FE

En honor y gloria de la

SMA. VIRGEN DE FATIMA

Ella salvó a Portugal de la bancarrota

TAMBIEN SALVARA A BOLIVIA.

Sale del templo de la Recoleta Franciscana a horas 6 p.m.

Es sagrado deber de todos secundar los
anhelos de protección especial de
NUESTRA CELESTIAL MADRE Y REINA.

Severa autocritica en la Iglesia chilena

Santiago de Chile (NA). Después de cuatro días de trabajo finalizó aquí la segunda sesión del Sínodo Pastoral, con tres documentos rechazados y uno aprobado con modificaciones. Esta segunda reunión de la Iglesia de Santiago, a la que asistieron 400 sinodales entre sacerdotes, religiosos y laicos, tuvo gran repercusión en la prensa de todas las tendencias, a causa de la espectacularidad de algunos temas como el de las relaciones empresariales obrero y la situación de las empleadas domésticas.

Como "una severa autocritica" fue calificado el Sínodo, ya que en su desarrollo el sector obrero del país, la Iglesia Joven, elementos tradicionales y representantes de empresarios y estudiantes dieron libre y a veces violentamente su opinión.

Los tres documentos rechazados fueron "Iglesia y Cultura", "Pastoral Asistencial" e "Iglesia y Medios de Información Social".

El primero, rechazando por abrumadora mayoría, fue acusado de no incluir ni la ciencia ni la tecnología en sus fundamentos. "La Iglesia -dijo uno de sus atacantes- sólo se queda en lo artístico y lo literario, ya que ello le permite conquistar nuevos fieles: la ciencia no sirve para conquistar almas".

Uno de los más violentos impugnadores fue el sacerdote Luis A. Díaz, de una parroquia obrera, quien sostuvo que la cultura que preconizaba el documento y que hasta ahora ha sostenido la Iglesia de Santiago "sólo es una cultura burguesa, eclesiástica, que busca el goce y el placer de unos pocos y desconoce los valores del pueblo, y que si tiene que hacer algo en este sentido, sólo se preocupa de hacer participar al pueblo de una cultura que no le dice na-

da, que no le representa nada, porque ha sido metido en una realidad y en un ambiente que le son totalmente desconocidos". Este documento había sido elaborado por una comisión integrada en su mayoría por profesores universitarios.

Igualmente rechazado por la mayoría sinodal fue el documento "Pastoral Asistencial", confeccionado por dos laicos y dos sacerdotes, y que había sido aprobado en la primera sesión del Sínodo el año pasado. Ocho oradores demostraron que sus planteamientos sindicaban no sólo un retroceso en relación a los principios emanados del Concilio Vaticano II, sino que se hacía retroceder los principios caritativos al concepto de que ella se tenía en el siglo pasado.

Durante la discusión de este documento se atacó violentamente a "Caritas" diciendo que se estaba convirtiendo en un arma política y que el clero, ligado a esta imagen, es acusado de no respetar a veces la dignidad y libertad de los pobres al condicionar la ayuda material a lo espiritual, es decir, a vender la fe por un paquete de comestibles. "Este tipo de ayuda -expresó un sinodal laico- no ataca a la raíz de los males, sino que se contenta con suprimir sus efectos, olvidándose de las causas".

Manuel Balcarce, presidente de esa institución, sinodal a su vez, defendió la política de "Caritas", rechazando en forma especial, de que fuera un instrumento de penetración "imperialista" y "colonialista" como sostuvieron algunos delegados, incluso tres religiosos.

Especial crudeza revistieron las discusiones sobre "Iglesia y Medios de Información Social", en que se atacó a la Radio Chilena, propiedad del Arzobispado, por no entregar mensaje cristiano alguno y ocultar su calidad católica. Lo mismo al Canal 13 de TV de la Universidad Católica y a las revistas de la Empresa Zing Zag, de la cual el Arzobispado de Santiago es accionista mayoritario.

Respecto a este punto, el cardenal Raúl Silva Henríquez expresó:

"Hay muchos que sostienen que los medios de difusión los cuales hay acciones en poder de la Iglesia, deben ser confesionales. No creo yo que estos medios deban convertirse en un pulpito. Debe respetarse su carácter de empresa. Lo contrario sería matar la naturaleza de estos medios". Luego manifestó que si en esta empresa se desvirtuaba su naturaleza cristiana, hasta donde el buen sentido lo aconsejara, era preferible entonces retirarse".

"Los que critican y piden un sentido confesional a estos Medios -dijo monseñor Jorge Gómez-

Ugarte, Vicario General del Arzobispado- nacieron en un tiempo y en una estructura diferente. No queremos el clericalismo orientado a estas publicaciones". Este documento fue rechazado por más del setenta por ciento de los votos sinodales.

El documento sobre el Laicado, que fuera rechazado en la reunión de 1967, fue ahora aprobado con modificaciones, y sus discusiones se centraron en el tema obrero-empresario, aunque sin dejar de lado el sindicalismo. Aquí se trató la situación del trabajo en Santiago, desde insuficiencia económica hasta inseguridad en el empleo, la situación de la familia, la frialdad frente a la organización gremial (lo mismo para los empresarios), situación de la mujer obrera, visión de los obreros no creyentes hacia la Iglesia y visión de los obreros marxistas

de la Iglesia) (de rechazo en los dos casos), la actitud de los obreros cristianos y toda la gama de dificultades que enfrentan.

Todos estos planteamientos, expuestos desde puntos de vista de avanzada social, fueron aprobados al exponerse en los "grupos de reflexión", y en los plenarios sólo se hicieron observaciones, rechazándose todo lo que condujera al paralelismo sindical. Entre las modificaciones, se resolvió condenar todas aquellas maniobras que tiendan a reprimir, obstaculizar y anular la acción sindical, por ser contrarias a los derechos inalienables de la persona.

Los documentos rechazados en esta segunda sesión del Sínodo serán tratados nuevamente en septiembre del próximo año, en la tercera y última sesión sinodal de la Iglesia de Santiago.



EN CALACOTO

En la mejor región sobre avenida Ballivián esquina calle 16 se vende un lote con construcción superficial 605 Mts. 2. Ref. Tel. 10 821, horas a.m. a 10 y de 12 m. a 14 p.m.

CLUB DE TENNIS "LA PAZ"

Se recuerda a los señores socios la obligación que tienen de hacer revalidar los carnets de esposas e hijos para que éstos tengan ingreso libre a las instalaciones de nuestra Sede Social La Florida, manifestándoles que sólo ingresarán las personas que tengan llenado este requisito. Se decomisarán en la puerta los que no estén en orden.

La Paz, 10 de Octubre de 1968. EL DIRECTORIO.



Lic. JULIO C. JAUREGUI

Supervisor de Administración de SELA-ORURO, se ausentó a Río de Janeiro para asistir a un Curso para Supervisores Latinoamericanos de Administración de Empresas, becado por el Banco Interamericano de Desarrollo.

CUMPLEAÑOS



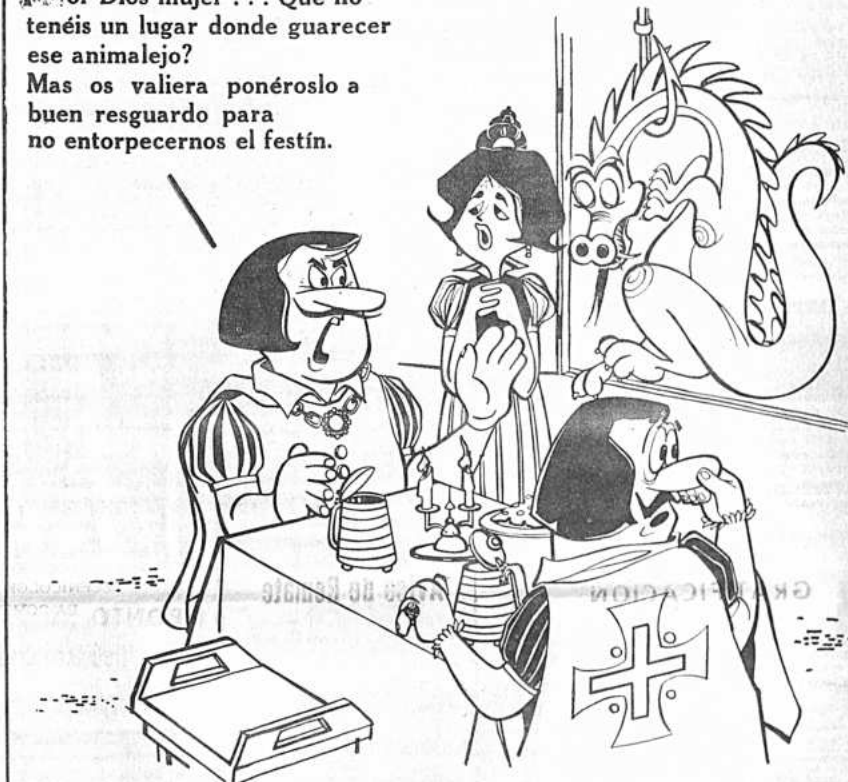
Niño ROSENDO ARTURO HUMBERTO VALDEZ PEREZ que cumple su primer año. Con este motivo, sus padres ofrecieron una fiesta infantil a sus pequeños relaciones.

Fotografía de la semana



Soraya Romero
FOTO CARLO
Comercio 926

Por Dios mujer... Qué no tenéis un lugar donde guarecer ese animalejo? Mas os valiera ponéroslo a buen resguardo para no entorpecernos el festín.



Diferente es ahora con la REFRIGERADORA.

POR EL PRECIO DE UN HELADO

Constancio Kilowatt
LE HACE CONSERVAR SUS ALIMENTOS
HIGIENICAMENTE EN UN REFRIGERADOR
MEDIANO O GRANDE

3 DIAS!

AL DOBLE DE SU PRECIO ACTUAL, LA ENERGIA ELECTRICA, AUN SERIA UNO DE LOS SERVICIOS MAS BARATOS.



COMPANIA BOLIVIANA DE ENERGIA ELECTRICA S.A. - BOLIVIAN POWER COMPANY LIMITED.

15 años



La Srta. Sonia Arancibia M., "La Huaycheña", artista exclusiva del sello "Huaycho" celebra hoy sus quince años ofreciendo una fiesta en su domicilio.

15 AÑOS



Señorita Rosa María Prado Monje cumple hoy 15 años, con este motivo sus padres, Dr. Hugo Prado Galindo y Sra. Olga Monje de Prado, ofrecerán una copa de champaña a los jóvenes relaciones de su hijo.



"Colchas BETUNA"
¡ADIOS AL PLANCHADO!

Obtiene Color, Economía, Distinción con un CUBRECAMA de FELPA ATERCIOPELADA (muy lavable)

Unicos Distribuidores

Tienda: BUENOS AIRES
Av. Sarmiento 481.
LA QUIACA-ARGENTINA

16 DE JULIO Tel. 22191
**MATINEL KATI Y EL GATO MON-
 TES Y DIBUJOS ANIMADOS** Ma-
 tinée, Tanda y Noche EL DERE-
 CHO DE NACER Precios matinal
 1.60, Matinée 3.60 y 4.10 Tanda y
 Noche 4.30 y 4.80

SCALA Tel. 23535
MATINEL TU MI CONEJO Y YO
 Matinée y Tanda LO QUE EL
 VIENTO SE LLEVO Ademas NO-
 PRECIOSO ESPAÑOL NO-DO Pre-
 cios Matinal \$b. 1.60 y 2.10 Ma-
 tinée y Tanda \$b. 6.30 y 7.30.

LA PAZ Tel. 23842
MATINEL CARRIOLA 1a. Matinée,
 2a. Matinée, Tanda y Noche NO
 PROVOQUEN AL MOSQUITO A-
 demas Noticiero EL MUNDO AL
 INSTANTE Precios Matinal \$b. 1.60,
 Matinée \$b. 3.60, Tanda y
 Noche \$b. 4.30.

MIRAFLORES
MATINEL PRIMERO EN LA LUNA
 y LA TIZONA DEL REY Matinée,
 Tanda y Noche DOCE DEL PATI-
 BULO Precios Matinal \$b. 1.10
 Matinée \$b. 2.60, Tanda y Noche
 \$b. 3.20.

BOXY
MATINEL BARRIDOS Y REGADOS
 y BAFLES MEXICANO Matinée,
 Tanda y Noche LA DANZA DE
 LOS VAMPIROS Y VIVIR ES FOI-
 MABLE Precios Matinal \$b. 0.90
 Matinée \$b. 2.60, Tanda y Noche
 \$b. 2.70.

1 DE AGOSTO Tel. 23829
MATINEL NORMAN EN ORBITA
 y DONALD EN EL PAIS DE LAS
 MATEMATICAS Matinée, Tanda
 y Noche AVENTURA EN FLOREN-
 CIA Actualidades francesas No. 30,
 Carroussel británico No. 30.
 Precios Matinée 1.10 y 3.60, Tanda
 y Noche 3.80 y 4.30.

JEAROA Tel. 10252
**MATINEL LA CENICIENTA Y DIS-
 NEYLANDIA** Matinée UN HOMBRE
 EN CABALLO UNA COLT Y OPE-
 RACION SALCHICHA Tanda y No-
 che UN HOMBRE, UN CABALLO
 UNA COLT Y MUÑECAS DE AL-
 CON Precios matinée 1.60 y
 1.80, Tanda y Noche 1.60 y 2.70.

TAREDADES Tel. 24071
**MATINEL JARDIN DEL MAL Y CO-
 MEAS** Matinée, Tanda y Noche
 FUGA EN EL EDEN Y FLECHA

HOY y Cines

APACHE Precios matinée 1.50 y
 2.60, Tanda y Noche 1.60 y 2.70.

TESLA Tel. 23803

MATINEL A FLECHAS Y FUEGO
 Matinée, Tanda y Noche DIJANGO
 DISPARA PRIMERO Precios Ma-
 tinál \$bs. 2.- y 1.50, Matinée \$bs.
 3.- y 3.50, Tanda y Noche \$b. 3.50
 y 4.-

PRINCESA Tel. 29821

MATINEL LAS DIABILLAS DEL
 CONVENTO Matinée, Tanda y No-
 che LOS PROFESIONALES Pre-
 cios Matinal \$bs. 2.- y 1.50, Ma-
 tinée \$bs. 3.50, 3.-, 2.50 y 2.-
 Tanda y Noche 4.-, 3.50, 3.- y 2.50.

MIGNON Tel. 25144

MATINEL EL GENDARME DESCO-
 NOCIDO y CORTOS Matinée CA-
 MINA NO CORRAS y LA TIGRESA
 DEL OESTE Tanda y Noche UNA
 VIRGEN PARA EL PRINCIPE Y
 VICIO Y VIRTUD Precios Matinal
 \$bs. 0.80, y 0.50, Matinée, Tanda
 y Noche \$b. 2.- y 1.50.

UNIVERSO Tel. 12660

MATINEL ULISES Matinée, Tanda
 y Noche EL MOMENTO DE LA VER-
 DAD Precios Matinal \$b. 1.60,
 Matinée Platea \$b. 5.10 Mezza-
 nine \$b. 5.60, Tanda y Noche Pla-
 tea \$b. 5.80 Mezzanine \$b. 6.30.

MONJE CAMPERO Tel. 23333

**MATINEL EL INCREIBLE Mr. LIM-
 PET** Matinée, Tanda y Noche LA
 FUGA DE LOS GENERALES, Pre-
 cios Matinée 4.60 y 3.10 Tanda
 y Noche 5.30 y 3.50.

MURILLO Tel. 11647

MATINEL SANTO, PROFANADOR DE
 TUMBAS y EL SEÑOR FOTOGRA-
 FO Matinée y Tanda DIJANGO DIS-
 PARA PRIMERO y RETABLOS DE
 LA GUADALUPANA Noche DIJAN-
 GO DISPARA PRIMERO y LA JAU-
 RIA HUMANA Precios 2.50 y 1.50.

PEDRO Dgo. MURILLO

Alto de La Paz

Matinée LOS SIETE FILIBUSTE-

ROS y 7 TRAS UN BOTIN Tanda,
 LOS SIETE FILIBUSTEROS y CAR-
 NAVAL EN EL BOSQUE.

MEXICO Tel. 26867

MATINEL UNA CIGUEÑA DISTRAI-
 DA y EL COMANDANTE FURIA
 Matinée y Tanda EL SECRETO
 DEL TEXANO y UNA BALA EN-
 TRE LOS OJOS Noche LA VIRGEN
 DE LA CALLE y UNA BALA EN-
 TRE LOS OJOS Matinal 1.- y 0.50
 Matinée, Tanda y Noche \$b. 3.-
 y 2.-

ESMERALDA Tel. 25575

MATINEL CINCO ASESINOS ESPE-
 RAN y EL HIJO DE HURACAN
 RAMIREZ Matinée, Tanda y No-
 che DOS TIGRES A LA FUERZA
 y SAFARI SANGRIENTO Precios
 Matinal \$b. 1.20 Matinée \$b. 2.20,
 Tanda y Noche \$b. 2.70.

PARIS Tel. 29704

MATINEL LOS REYES DEL SOL
 Matinée, Tanda y Noche POR UNOS
 DOLARES MAS Precios Matinal
 \$b. 1.10 Matinée \$b. 3.10, Tanda
 y Noche \$b. 3.20.

SAN CALIXTO

MATINEL REGRESO A BAATAN
 y MACISTE EN LA CORTE DEL ZAR
 Matinée y Noche MACISTE EN LA
 CORTE DEL ZAR y EBRERA EL TE-
 ROR DEL MAR TANDA EBRERA EL
 TERROR DEL MAR y OPERACION
 FLOR DE LOTO Precios de Ma-
 tinál Lunes \$b. 0.85 Galería \$b.
 0.60, Matinée, Tanda y Noche Lu-
 netas \$b. 2.10 Galería \$b. 1.60.

COLON Tel. 23477

MATINEL MACISTE HIJO DE CO-
 LAT y EL RATON EN LA LUNA
 Matinée y Tanda POR UN PUN-
 ADO DE DOLARES y JINETE IN-
 TREPIDO Noche POR UN PUNADO
 DE DOLARES y EXTASIS PRO-
 HIBIDO Precios Matinal 1.- y 0.50,
 Matinée 2.- y 1.50, Tanda y Noche
 2.50 y 1.50.

LA SALLE Tel. 22628

Matinée UNA LEONA DE DOS
 MUNDOS y DIBUJOS ANIMADOS.

Matinée LOS SIETE FILIBUSTE-

Aviso de Remate

La Dra. Alcira Llanos de Zeballos,
 Juez Tercero de Instrucción
 en lo Civil de la Capital etc.

HACE SABER, que dentro del ju-
 licio ejecutivo seguido por HANSA
 LIMITADA contra JOSE GOITIA
 ALCALA, sobre cobro de pe-
 sos, mediante providencia respec-
 tiva, ha señalado el día 30 del
 mes en curso, horas quince, para
 el remate de la acción telefónica
 No. 28.405, de propiedad del ju-
 cado y sobre la base de Pesos
 Bolivianos Un mil trescientos -
 (\$b. 1.300.-).

Los interesados en dicho rema-
 te, pueden ocurrir el día y hora
 indicados a la Tribuna de Rema-
 tes del Palacio de Justicia, depu-
 sitando en Actuaría el 5% sobre
 la base fijada.

La Paz, 7 de Octubre de 1968

Fernando Rosso Orozco
 Actuario del Juzgado 3o. de
 Instrucción en lo Civil.

**DESUMBRA...
 LATERA...
 COMIENZA...
 ¡FASCINA!**

ANGELO RIZZOLI
 presenta

**AFRICA
 ¡ADIOS!**

Una película libre, escrita
 dirigida por
 JACOPETTI y PROSPERI
 (Los realizadores de
 "Mondo Cane")

TECNICOLOR - TECHNISCOPE

ILLIMANI Tel. 12755
MATINEL EL BARON BRAKOLA
 y AVANCE A LA RETAGUARDIA
 Matinée GOL LA COPA DEL MUN-
 DO y AL ROMPER DE LAS OLAS
 Tanda y Noche EL JURAMENTO
 y EL SEÑOR FOTOGRAFO Precios
 Matinal \$b. 0.60, Matinée \$b. 1.10
 Tanda y Noche 1.60.

EBRO
MATINEL A TIRO LIMPIO y A PRUE-
 BA DE BALAS Matinée, Tanda y
 Noche DUELO EN EL CAÑON DEL
 DIABLO y AMETALLADORA
 RAY Precios Matinal \$b. 1.- y 0.70
 Matinée 2.60 y 1.60, Tanda y No-
 che 3.20 y 1.60.

LUX
MATINEL UN PAR DE MELLIZOS
 y REPTILICOS Matinée, Tanda y
 Noche EL TRIUNFO DE HERCU-
 LES y EL REGRESO DE LOS SE-
 TE Precios Matinal \$b. 1.- y 0.60
 Matinée \$b. 2.10 y 1.60, Tanda y
 Noche \$b. 2.60 y 1.60.

TRIANON Tel. 21320
MATINEL RIO HONDO y EL ASE-
 NO INVISIBLE Desde las 14 horas
 funciones continuadas FIEBRE DE
 JUVENTUD.

BUSCH
MATINEL, Tanda y Noche MACISTE
 GLADIADOR DE ESPARTA y LA
 GRAN NOCHE DE RINGO MATAL
 EL FESTIVAL DEL PAJARO
 LOCO y ESE SOY YO.

El pintado de los...

(Viene de la página 3)

Teniendo en cuenta el clima seco
 de La Paz con mínimo porcentaje
 de humedad en comparación con Li-
 ma, Santiago, y por otra parte
 nuestra lejanía del mar - la sal
 húmeda es la que tiene la acción
 corrosiva - no veo ninguna otra
 explicación con esta Ordenanza,
 sino de embellecer la ciudad, pero
 el embellecimiento es consecuen-
 cia del bienestar económico, al
 cual todavía no hemos llegado.

Es que los propietarios son el
 grupo que soporta todo gravamen
 con santa paciencia, pero hay mu-
 chos que no están en posibili-
 dades de hacer este gasto más,
 y lo que es peor es que se ame-
 naza con sanciones a los que se
 resistan a favorecer a los comer-
 ciantes de este producto ¿Por qué
 Señor DIRECTOR?

Esto me recuerda a la "protec-
 ción" que ofrecían los gansters
 en los Estados Unidos y que si
 un negocio se resistía a pagar,
 allá iba la pena ¿Le parece Se-
 ñor Director que este hecho
 encuadre a nuestra Democracia?

Aprovecho la oportunidad para
 saludar a Ud. muy Atte.

H. P. M.

SOCIEDAD GEOLOGICA BOLIVIANA

MAPA GEOLOGICO

El Directorio de la Sociedad Geológica Boliviana, ha considerado
 en su última reunión las publicaciones aparecidas en la prensa lo-
 cal sobre el Mapa Geológico de Bolivia, editado recientemente por
 una institución estatal. Al respecto y en respaldo de sus socios que
 han efectuado publicaciones sobre la geología de Bolivia declara
 que:

1o. No es evidente que la nueva Carta Geológica sustituya a la de
 Oppenheim realizada en 1928, como se indica en las publica-
 ciones de prensa.

2o. Existen las siguientes publicaciones de Mapas Geológicos de
 Bolivia:

F. Ahlfeld año 1944
 V. Oppenheim año 1944
 F. Ahlfeld año 1960

Mapa Geológico de América
 del Sur año 1964
 Schlatter y Nederlof año 1966
 COMIBOL (Editado para la Conferencia Internacional del Es-
 taño)

3o. Se ha encomendado a la Comisión de Asuntos Científicos de la
 Sociedad para que haga un estudio de la publicación de refe-
 rencia.

Sus conclusiones serán publicadas en el próximo Boletín de la
 Sociedad.

La Paz, Octubre de 1968

HOY SENSACIONALES PROGRAMAS

¡Gran CINE "BOLIVAR"!

"LOS HIJOS DEL TRUENO" A TODO
 COLOR

"HOTEL PRADISO"

CON: ALECC GUINNES - GINA LOLLOBRIGIDA
 TECHNICOLOR

PRONTO Un film grandioso...

"El Crepúsculo de las Águilas"

CON: GEORGE PEPPARD EN TECHNICOLOR

...y en el Gran Cine "Avenida"!

MATINEL: "ALIAS FLEQUILLO" y "CARNAVAL
 DE WALT DISNEY" en Technicolor

MATINÉE
 TANDA Y
 NOCHE

CON: FERNANDO SANCHE Y EL COWBOY DE LOS OJOS
 VERDES... FRANCO NERO
 TECHNICOLOR - CINEMASCOPE

PRONTO LA COMEDIA DEL AÑO... UNA
 AVENTURA DESAVENTURADA...!!!

"Robinson Crusoe siglo XX"!

REALMENTE EL OTRO CRUSOE NUNCA
 LA PASO TAN BIEN...!!
 TECHNICOLOR - CINEMASCOPE

CINE 6 DE AGOSTO - HOY

GRANDIOSO PROGRAMA DOMINICAL

MATINEL

NORMAN EN ORBITA

y Donald en el país de las matemáticas

WALT DISNEY

MATINÉE TANDA Y NOCHE

¡UNA DELICIOSA AVENTURA EN EL PAIS DEL
 ARTE Y DEL AMOR!

ROBARON
 UN
 TESORO
 ¿O DOS?

WALT DISNEY
 presenta
**Aventura
 en
 Florencia**
 (Escapade en France)
 TOMMY KIRK - AVENTURA
 NANCY CASTERLINO
 Technicolor

ACTUALIDADES FRANCESAS No. 39
 CARROUSEL BRITANICO No. 30

Gran Kermesse el día 13

Pro-Templo del Santuario Nuestra
 Señora de Fátima
 todo el día

Habra PLATOS CRIOLLOS,
 JUEGOS Y DIVERSIONES SANAS

**DOS HOMBRES DE PIEL EN PECHO
 QUE SE ENFRENTAN
 EN UN
 DUELO...
 A MUERTE!!**

Glenn Ford / Angie Dickinson / Chad Everett / GARY MERRILL

Pistoletero

PAVAVISION Y METROCOLOR

MARTES 15 Cine 6 de Agosto

DISTRIBUIDORA CINEMATOGRAFICA
"COPACABANA" S. R. L.
 Ingavi 680 - Teléfono 10317 - Casilla 4468 - Cables: COPASO

EN SUS TRES
 FUNCIONES! HOY: MONJE CAMPERO
 NO ES CUENTO - HAY QUE VERLO PARA CREERLO!

**PAUL
 NEWMAN**

CO-STARING:
 SYLVIA KOSCINA

"LA FUGA DE LOS GENERALES"
 TECNICOLOR - PANAVISION

Nuevo apasionante doble:
 HOY: CINE BUSCH
 ...Eléctricamente acción!

**"MACISTE-
 GLADIADOR DE ESPARTA"**
 ...Y OTRA VIBRANTE
 AVENTURA DEL LEGENDARIO
 COWBOY DE ORO!

**"LA GRAN
 NOCHE DE RINGO"**
 WILLIAM BERGER
 EDUARDO FAJARDO

MARTES
 SUPER WESTERN!
**"Pecos
 el Justiciero"**
 TECHNISCOPE
 TECHNICOLOR

En sus tres
 funciones

PECOS EL JUSTICIERO

CINE EBRO

Mañana: "5 Gigantes de Texas"

CINE MEXICO-MARTES GRANDIOSO ESTRENO EXCLUSIVO

LAS AVENTURAS Y LOS AMORES
 DE UN HOMBRE QUE DEJARON HUELLA
 EN EL CORAZON DEL PUEBLO.

RADIANT FILMS, presenta
RODOLFO de ANDA
 SONIA INFANTE
 ANGEL GARASA en

**LA
 LEYENDA
 DEL
 BANDIDO**

¡A COLORES!

Cine-drama:
 RAUL DE ANDA NIÑOS Y ADUL A 39938 A RAUL RAMIREZ-RENE CARDONA-AR URO MARTINEZ RAUL DE ANDA Jr.

Vendo Estación de Servicio

Equipo, moderno. Referencias Avenida Chile 1345 9-15/24557

Pepita cacao

Compro a buenos precios. Pando 290, teléfono 10596, (8-14/24529,-)

Bombas de agua

Eléctricas y a gasolina 1 y 1/2". Referencias Splendor, Ballivián 1325 Teléfono 11687, Casilla 382. 9-14/24537

Necesito casa

En anticrético casa con 4 ó 5 dormitorios, dependencias, garaje, preferencia Sopocachi, Obrajes y Calacoto. Referencias: Teléfono - 13176 y 13340. (12-14/24823,-)

Lápidas

Fundición "Siles", - de Cochabamba, tiene el agrado de comunicar al culto público pacheño, la instalación de su agencia de "Lápidas Artísticas" al gusto y pedido del cliente. Murillo No. 824.- 10-16/23869 -

Anticrético

Doy habitación y cocina, Chaco y Luis Crespo. 70. (11-13/23881)

En venta una casa

Superficie 200 m2. - \$b. 28.000, en Villa Fátima. Anticrético un departamento en Villa Fátima. Referencias Jena-ro Sanjinéz 423, Teléfono 24692. 10-13/24593.

Diplomático vende

Vagoneta RAMBLER, american, modelo 66, referencias: Teléfono - 27864, Litoral 1253. (12-17/24808,-)

Maestría Santa Fe

Trabajos, puertas, ventanas, closets, muebles para oficina, dormitorios, living, precios económicos, calle Libertad 981, Plaza Villarroel (12-19/24821,-)

En La Florida

Por viaje vendo casa en precio de terreno, 1200 m2 o menos, pocos pasos del Club Tennis. También hermoso auto y camioneta. Referencias Sánchez Bustamante No. 5 (Calacoto). (11-13/23886)

Consultorio

Transfiero consultorio instalado barrio popular, magnífica ubicación. Tel. 28539-28540. 10-13/24584.

Gratificación \$b. 500

Por dar informes reloj Mido, esfera dorada, extraviado día 30 Av. Simón Bolívar. Llamar teléfono 11687. (12-15/24825,-)

Casas económicas

Constructora Tórrez Velasco. Ingeniería, proyectos, construcción, remodelación, refacción, Rodrigo Mejía 25, teléfono 26497, Casilla 1582. (11-14/23882)

Estación de servicio

Vendo, equipo moderno. Referencias Av. Chile 1345. 10-17/24557.

Avisos Notables

Vendo

Automóvil Chevrolet 63 de lujo, perfectas condiciones. \$b. 29.000. Tel. 11686 y 23751. 10-13/24564.

Compro a buen precio

Colección estampillas, libros. Indaburo 1037 9-14/24567

Bachilleres

Se insinúa pasar por LA NACIONAL a recoger FORMULARIO para trámite Título Bachiller. Colón 595, esquina Ballivián. (13-15/24856,-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Vende casa 14 habitaciones, dependencias, \$us. 13.000 Yana-cocha y Sucre. (13-14/24854,-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Vende casa dos pisos, tres dormitorios dependencias. Sopocachi alto. (13-14/24854,-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Vende casa dos pisos, dependencias \$b. 90.000 Buenos Aires. (13-14/24854,-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Vende terreno 273 m2. Jaimes Freyre. (13-14/24854,-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Vende terrenos: 735 M2. Calacoto. - 200 M2. 7.000 Villa Armonía. (13-14/24854,-)

En Calacoto

Vende lindo terreno 706 M2. línea nivel, galpones, Facilidades pago.- Ref. Comercial "Alas" Tel. 29734.- (13-14/24854,-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Vende lindo terreno 750 M2. Calacoto. (13-14/24854,-)

Doy \$US. 7.000

Casa anticrético tres dormitorios, dependencias, Obrajes, Sopocachi, Calacoto, Ref. Comercial "Alas". Tel. 29734. Propietario no paga comisión. (13-14/24854,-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ. Tel. 29734. Necesita anticrético, alquiler casas, departamentos habitaciones, oficinas, garzones, Clientes, solventes, garantizados, extranjeros, Propietarios no pagan comisión. (13-14/24854,-)

Vagoneta Opel

De lujo flamante modelo 1967 Vende Ref. Comercial "Alas" Tel. 29734. (13-14/24854,-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Vende casa 11 habitaciones. \$b. 55.000 Villamil de Rada. (13-14/24854,-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Anticrético, dos departamentos a estrenar c/u. tres dormitorios y dependencias comienzo Villa Copacabana. (13-14/24854,-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ. Tel. 9734.- Alquila lujosa casa con tres dormitorios y dependencias, calle No. 10 Obrajes. (13-14/24854,-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Anticrético \$b. 50.000 casa junta tres dormitorios, dependencias sirvienta, teléfono, Miraflores. (13-14/24854,-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Anticrético \$b. 60.000 departamento amplio, tres dormitorios, dependencias sirvienta, jardín, garaje.- Inmediaciones Plaza Villarroel. (13-14/24854,-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Anticrético \$b. 50.000 casa junta dos departamentos, c/u. dos dormitorios dependencias San Pedro. (13-14/24854,-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Anticrético dos departamentos, c/u. dos dormitorios, dependencias Quintanilla Suazo. (13-14/24854,-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Anticrético departamento dos dormitorios, dependencias, térraza República Dominicana. (13-14/24854,-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Anticrético casa dos pisos, tres dormitorios, dependencias sirvienta, garaje. Avda. Saavedra. (13-14/24854,-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Anticrético \$b. 30.000 departamento un dormitorio, dependencias Miraflores. (13-14/24854,-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Anticrético departamento amplio un dormitorio, dependencias \$b. 30.000 zona Central. (13-14/24854,-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquila departamento amoblado de lujo tres dormitorios, dependencias sirvienta.- Misma casa departamento un dormitorio Miraflores. (13-14/24854,-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Anticrético \$b. 50.000 chalet tres dormitorios, dependencias, sirvienta, jardín, garaje, calefón, tanque agua lrpavi. (13-14/24854,-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquila departamento amoblado dos dormitorios, dependencias Sopocachi. (13-14/24854,-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquila departamento dos dormitorios, dependencias, sirvienta calefacción, Edificio Brasília Juan José Perez. (13-14/24854,-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Vende dos casas c/u. tres dormitorios, dependencias Miraflores. (13-14/24854,-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. 29734.- Anticrético: Tienda, servicio higiénico \$b. 6.000 Sopocachi. Tienda, baño \$bs. 7.000 Gran Poder. Habitación machihembrada \$b. 4.000 Sopocachi. Tres habitaciones, cocina Villa San Antonio. (13-14/24854,-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquila: Tienda \$b. 500 Sopocachi.- Habitación baño, teléfono, con ventanas calle 20 de Octubre.- Transfiere tienda acreditada Max Paredes, Alquiler dos habitaciones amobladas pensión completa \$b. - 1.000 Miraflores. (13-14/24854,-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Anticrético \$b. 40.000 casa tres dormitorios, dependencias.- Sopocachi. (13-14/24854,-)

Vende restaurant

Acreditado cuatro ambientes, cocina, servicio higiénico, depósito, zona Céntrica. Ref. Comercial "Alas" Tel. - 29734.- (13-14/24854,-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Vende casa dos pisos, tres dormitorios, dependencias Avda. Art. (13-14/24854,-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Vende casa pequeña \$b. 12.000 El Tejar.- (13-14/24854,-)

AVISO DE REMATE

El Dr. Enrique Rocha, Jefe de Instrucción en la Corte de Apelaciones de la Capital etc.

Hace saber que por desahucio de la finca denominada "La Florida" para el remate de la misma en la calle Inca No. 11 de esta ciudad el día 11 del presente mes de Octubre a las 10 de la mañana sobre la base de su tasación de pesos bolivianos renta mil (\$b. 40.000,-) Por tenerse así ordenado del Juicio ejecutivo sobre la finca denominada "La Florida" a favor de don RAFAEL ZABALA contra don TO BEDRIGAL y ANGELO MONTAÑO, sobre cuyo proceso Los interesados en el remate, podrán concurrir a la subasta señalada a la Tribunal de Matrimonios del Palacio de Justicia previo empose del 2% del precio de remate.

La Paz, 11 de Octubre de 1973. P.O. del J. 6 de Instrucción. Alberto Alvarez. ACTUARIO

Refrigeradores PHILCO

FACILIDADES



INSUPERABLES - ECONOMICOS CALIDAD INDISCUTIDA DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA "INTERNATIONAL ELECTRO MOTORS" COCHABAMBA NATANIEL AGUIRRE 6610 TELF. 4766

ALMACENES EN LA PAZ: YANACOCCHA 481 TEL. 2533 SANTA CRUZ: PL 24 DE SEPT. TELF. 2633 SANTA CRUZ: INGAVI 110 TELF. 2024 (LANDIVAR HNOS.)

CONSTANCIO KILOWATT INFORMA:

Como saben todos mis amigos y abonados, continuamente hago esfuerzos por ampliar y mejorar los servicios eléctricos de la ciudad, y para ello, necesito algunos cortes de corriente:

DIA LUNES 14 DE OCTUBRE

- 1) Villa Merced y Villa Fátima, final (Fca. de Fósforos) de horas 13:00 a 18:00
- 2) Max Paredes y adyacentes de horas 13:00 a 18:00

Tengo la autorización Municipal correspondiente y ruego a mis abonados que comprendan que este pequeño inconveniente que les causo se debe a mi afán de ofrecerles un servicio eléctrico cada vez mejor.

COMPANIA BOLIVIANA DE ENERGIA ELECTRICA S.A. BOLIVIAN POWER COMPANY LIMITED

(En cambio para su entretenimiento, sintonice mis programas de Radio: "La Luz, Ud., Yo y la música" en Radio "Altiplano" los días domingos a las 20:30 y la Radio Novela: "Pasiones de Juventud", todos los días de 11:05 a 11:30 y de 20:15 a 20:45 en Radio "El Progreso".)

¿ se imagina ? una

LONGVIE

en su cocina!



USTED debe ser el proximo en Obtener GRATIS una cocina LONGVIE A GAS LICUADO

Sigue el sorteo 1 en 10 ya hay 43 ganadores

Macdonald & Co. (Bolivia) S.A. UNA ORGANIZACION MODERNA CON TRADICION

ALMACEN DE VENTAS JUAN DE LA RIVA ESQ. LOAYZA SUCURSALES ORURO-COCHABAMBA SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARJIA

En la mejor cuadra de El Prado

UN EDIFICIO CONCEBIDO

A PARTIR DE LA

Luz y la Comodidad

OFICINAS

CON BAÑO PRIVADO

► DESDE US. \$ 3.500

DEPARTAMENTOS

FUNCIONALES CON 1, 2, 3 Y 4 DORMITORIOS

► DESDE US. \$ 8.076



lujo de
espacio, comodidad
y ubicación

SERVICIOS COMUNES

- ★ Restaurant ★ Playa de estacionamiento
- ★ Salón de fiestas ★ Grupo electrógeno
- ★ Incinerador de basura

Facilidades de pago



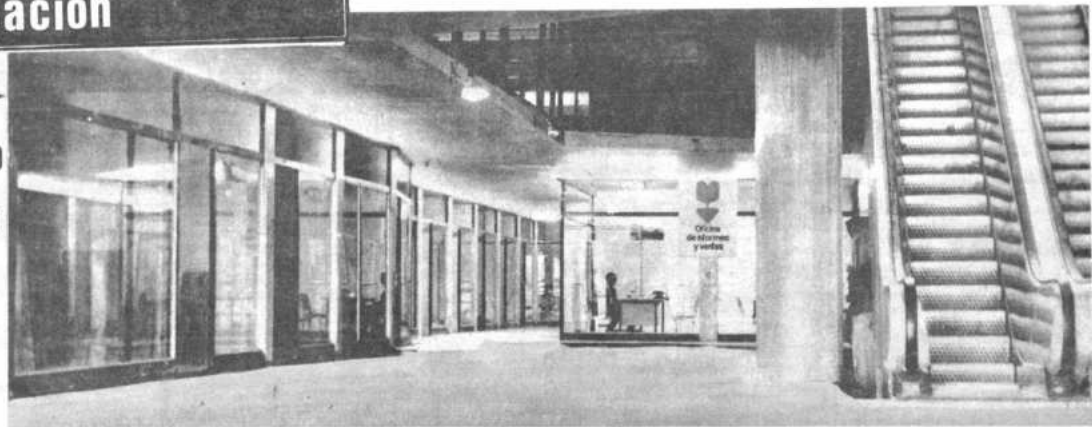
LOCALES EN GALERIAS COMERCIALES

Con mezanine y baño privado

Amplias vitrinas de exposicion

Circulación entre Av. 16 de Julio y calle Mexico

► DESDE US. \$ 7.000



EDIFICIO "EL PRADO"

EMPRESAS CICSA*CONBO ASOCIADAS

Empresas asociadas para

brindarle lo mejor de la
técnica arquitectónica.

INFORMES Y VENTAS:

CICSA

EDIFICIO "PRESENCIA" 4- PISO
TELEFONO 11269

CONBO

AVENIDA VILLAZON 1960 1- PISO
TELEFONO 24177



Always Ready logró el título de fútbol de la presente temporada

BOLIVAR Y THE STRONGEST JUEGAN HOY

Always Ready se clasificó campeón de fútbol de Primera "A", después de empatar ayer con Universitario 2 a 2, en partido jugado en el estadio Hernando Siles de Miraflores. En el partido de fondo, Chaco se despidió de la primera categoría "A" goleando a Municipal, por 7 a 1.

Universitario dio gran trabajo al campeón Always Ready, que comenzó con bastante inseguridad y sólo pudo afirmarse hacia los 20 minutos cuando Nilón abrió el marcador. Posteriormente, se recuperó Universitario, y a los 42 minutos Álvarez al ejecutarse un tiro libre indirecto dentro del área, anotó el empate, terminando el primer tiempo 1 a 1.

Always entró decidido en la complementaria, y a los 8 minutos Di Meglio al recibir con golpe de cabeza un corner de Nilón, aumentó el tanteo. Con esa ventaja los albirrojos jugaron con más confianza mientras la "U" bajaba

su rendimiento. La excesiva confianza de Always determinó que Universitario volviera a recuperarse, hasta empatar a los 43 por intermedio de Nogales, al fallar Cobos un balón por elevación. Los últimos minutos fueron angustiosos para Always, que finalmente logró el título con el empate. Un título que premia a la menor irregularidad de ese plantel con relación a los demás equipos, y en un campeonato de baja calidad, aunque ello no resta méritos al triunfo final de los albirrojos.

En el partido central, Chaco se despidió goleando a un Municipal que no tomó en serio el compromiso y pretendió confundir el match con un entrenamiento. Ganaron los albirverdes por 7 a 1 en clara demostración de superioridad y presentando algunas figuras jóvenes, aunque muy tardamente. Cuatro de los siete goles de Chaco fueron convertidos por Adolfo Flores, y los tres restantes por Méndez (2) y

Alcoba. El único tanto de Municipal fue de Villate.

EL CLASICO
Esta tarde se cumple el clásico de la tercera rueda en la penúltima fecha del torneo de Primera "A", y de su resultado depende la clasificación de Bolívar para el Nacional que comenzará el 27. Como preliminares se jugarán dos encuentros del torneo de Primera B. A las 12 y 10 jugarán Alas y Guadalupe, y a las 13 y 50; Olimpic con Litoral.

POSICIONES EN PRIMERA "A"						
EQUIPOS	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Pts.
1o. Always Ready	21	12	3	6	40	27
2o. Mecl. Santa Cruz	20	9	6	5	49	24
3o. Bolívar	20	9	6	5	30	23
4o. Universitario	21	9	5	7	32	23
5o. Municipal	21	10	2	9	39	22
6o. The Strongest	20	8	2	10	33	18
7o. 31 De Octubre	20	4	7	9	20	15
8o. Chaco	21	3	5	13	38	11

LA FECHA DE HOY: Bolívar vs. The Strongest.

Impoporente ceremonia de inauguración en México

México, D.F. 12 (AP). El esplendor olímpico y el orgullo mexicano centinaron hoy en una imponente ceremonia, la primera de su tipo en la América Latina, para inaugurar los XIV Juegos Olímpicos de la era moderna.

La antorcha, portada por la atleta mexicana Enriqueta Basilio, entró al estadio olímpico al son de instrumentos musicales autóctonos. "Tegonaxiles", "huastecas" y "chirimas" que pusieron fondo al sonoro llamado del caracol que anunció la llegada de la antorcha olímpica desde Teocalli.

"Ofrecemos y deseamos la amistad de todos los pueblos del mundo" fue el mensaje que México brindó a los atletas al formar se estos en el gran estadio olímpico frente a la plataforma desde la que presidió la ceremonia el jefe de estado, Licenciado Gustavo Díaz Ordaz.

Pedro Ramírez Vázquez, Presidente del Comité Organizador de los Juegos, afirmó que "México muestra al mundo su rostro actual, pleno de verdad, y espera que con el conocimiento, la fraternidad y amistad, los jóvenes de los cinco continentes alcancen una estrecha relación que les haga sentir el respeto que merecen todos los hombres. El ideal olímpico de que los pueblos a través de sus jóvenes aprenda a vivir en armonía, concuerda con la tradición humanista del mexicano".

El Presidente Díaz Ordaz entró al estadio a las 11:10 y los 80,000 espectadores cantaron el himno nacional mexicano y luego corrieron el de "México, México, México, México".

No sólo los 80,000 que colmaron las instalaciones del Estadio Olímpico, sino millones de seres en todas partes del mundo, pudieron ver la imponente ceremonia de inauguración de los Juegos, en la conmemoración del 47o aniversario del descubrimiento de América.

Hoy, como hace 476 años, cuando Cristóbal Colón pisó tierra mexicana, los Juegos Olímpicos arribaron oficialmente a la América Latina para traer un mensaje de amistad, hermandad y confraternidad de miles de atletas de todas las razas, nacionalidades y religiones.

Y durante dos semanas, todos lucharán en los distintos escenarios para alcanzar el título que les honrará de orgullo, ser campeones olímpicos y poder ver la bandera de su patria izarse en el mástil de los vencedores.

Como una concesión al sexo más bello, una bonita señorita mexicana, Enriqueta Basilio Soetelo, miembro del equipo de atletismo mexicano, se convirtió en la primera mujer en los Juegos Olímpicos que enciende la llama sagrada que ardoró por todo el periodo que duran los Juegos.

Licenciado un equipo blanco de atletismo y una franja blanca en su cabeza y portando en su mano derecha la antorcha que fue encendida en el Monte Olimpo en Grecia, ascendió corriendo los 90 peldaños para encender la antorcha semejante a una enorme

urna. Allí se efectuó un momento sostenido erguido el emblema y seguidamente encendió la gran llama.

Una mujer, Janice York Romary, esgrimista de 40 años de edad que competirá por sexta vez en los olímpicos, pasó a ser la primera mujer a la que se le otorga el honor de portar los colores patrios del equipo de los Estados Unidos.

El juramento de espíritu deportivo fue tomado a los competidores por Pablo G.

arido, fondista mexicano.

El enorme equipo norteamericano, integrado por 303 miembros, y la gigantesca delegación de la Unión Soviética con 401, tuvieron que ceder la popular en el desfile a los anfitriones, los mexicanos, y los checoslovacos. Los checos, que hace pocas semanas fueron invadidos por el ejército ruso y otras naciones del Pacto de Varsovia, arrojaron los más entusiastas aplausos de la festiva multitud.

Atractivo festival de basketbol en el Coliseo

Conmemorando el "Día Mundial del Básquetbol" hoy se cumplirá un atractivo festival en homenaje a las jugadoras que integraron las selecciones nacionales. El festival se iniciará a las 9 horas en el Coliseo "Ciudad de La Paz".

El rol completo es el siguiente:

CANCHA 1. DEL COLISEO CIUDAD DE LA PAZ. Hs. 9:00 Partido amistoso femenino intercolegial. PACIFICO v. AMERIN-ST Jueces.- Carlos Sandoval y Antonio Delgadillo. Hs. 11:00 amistoso Ira. de Honor Varones. JAIME LAREDO v. UNIVERSIDAD. Jueces.- Felix Rendón y Daniel Delgado. Hs. 10 y 45. Entrega de medallas a las jugadoras que integraron las selecciones nacionales. y de una plaqueta recordatoria al Sr. JULIO BORELLI, impulsor del deporte nacional. Hs. 11:15 Partido Femenino: EX-SELECCIONADAS NACIONALES v. MUNICIPAL. Jueces Gualberto Aguirre y Eustaquio Ortuño. Mesa de Control. Apuntador.- Julio López y Cronometristas Remy Lima y Rodolfo Almandariz. Fiscal de Turno: Germán Loayza.

ces.- Felix Rendón y Daniel Delgado. Hs. 10 y 45. Entrega de medallas a las jugadoras que integraron las selecciones nacionales. y de una plaqueta recordatoria al Sr. JULIO BORELLI, impulsor del deporte nacional. Hs. 11:15 Partido Femenino: EX-SELECCIONADAS NACIONALES v. MUNICIPAL. Jueces Gualberto Aguirre y Eustaquio Ortuño. Mesa de Control. Apuntador.- Julio López y Cronometristas Remy Lima y Rodolfo Almandariz. Fiscal de Turno: Germán Loayza.

MARCO ANTONIO VELASCO: Nació en Santa Cruz en 1944. Tres años en Always Ready. MARIO DI MEGLIO: Nació el 28 de noviembre de 1933 en Buenos Aires. Casado y tiene dos hijos. 14 años en Always. EDUARDO ARRIGO: Nació el 8 de abril de 1943 en Buenos Aires. Jugó en Huracán de la capital federal y Mariscal Sucre de Lima.

LEDEZMA GANO POR PUNTOS A GUZMAN

Hugo Ledezma, campeón nacional de los pesos livianos logró anoche una ajustada victoria sobre Julio Cesar Guzmán. El fallo de los jueces fue el siguiente:

Altamirano: 200 puntos para Ledezma; 171 para Guzmán; Arellano 198 para Ledezma; 193 para Guzmán; Bustillos, 199 para Ledezma 193 para Guzmán.

Ledezma ganó por puntos a un gran rival. La confrontación de anoche, fue quizás la más difícil que tuvo nuestro crédito por la habilidad del peruano que desconcertó a Ledezma, utilizando un

endemoniado juego de cintura y de piernas. Ledezma llevó la mayor parte de la pelea con una derecha que llevó con poca potencia al rostro del peruano. Le faltó continuidad y sobretodo, fuerza para hacer sentir el impacto de sus golpes. Sin embargo el peruano lo llevó a su modo de actuar. Pelea corta.

Técnicamente el combate fue bueno, ya que pudimos apreciar dos escuelas distintas de boxeo. El peruano con más habilidad y nuestro campeón que reapareció después de mucho tiempo sin estar en el estado ideal. Un comba-

te que gustó al público y que premió el accionar de los dos boxeadores.

Justa victoria de Ledezma que en el segundo y quinto round, llegó a conectar precisos golpes al mentón del peruano.

SUIZA VENCIO A GRECIA POR 1 A 0
Bastilea, Suiza, 12 (AP) - Suiza derrotó esta noche a Grecia por 1-0 en partido del grupo uno de calificación para el campeonato mundial de fútbol de 1970.

SOLEMNE INAUGURACION. Enriqueta Basilio porta la antorcha olímpica y la conduce a través de las gradas al pedestal donde ardoró durante la competencia. Obsérvese el aspecto imponente del estadio olímpico de México. (RADIOFOTO AP)



CATCHER ASOMBROS

LOS CINTURONES DE CAMPEONES vs. LOS CARABAS

LUCHA A MUERTE

SUPER ROBIN y MISTER ATLAS

CONTRA

El PILOTO y El CONDO

DIABLO ROJO
MASCARA ROJA

CONTRA

PANTERA
SARDO

COLISEO CERRADO
Hs. 15 P.M.



Belaúnde: los militares que lo derrocaron han ganado simpatía no sólo en Perú sino en todo el continente.

Después de Belaúnde:

Quién es quién en el Perú

Por Sergio Robles

(Servicio especial de Inter Press Service.)

EL NUEVO GOBIERNO

produjo exitosamente el golpe de mano, los generales delibran sobre la estructura y composición del poder que se les ofrece en bandeja. En el domicilio del general Montagne primero y en las oficinas del Centro de Altos Estudios Militares (CAEM) después, se discuten un "estatuto de la revolución", de evidentes raíces en el ejemplo argentino y se trazan pautas para conseguir, los cuales podrán necesitar 10 años, o cincuenta.

Se decide también la persona del nuevo presidente del gobierno revolucionario, el general Juan Velasco Alvarado, quien es, desde 1961, presidente del Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas. Moreno, de baja estatura y casi completamente calvo, Velasco Alvarado se complace en recordar que su carrera militar se inició como simple recluta y que ascendió desde la tropa pasando por todos los rangos. Gran fumador y casi alcohólico, tiene en su historia reciente un hecho que no concuerda con su posición actual: en 1963, según se rumoreó entonces, fue enviado a un exilio dorado (Agencia Militar en Francia) por oponerse al golpe militar que interrumpió el gobierno de Manuel Prado.

El pesar de que evitó siempre pronunciarse en asuntos de política, sus antecedentes de 1963 fueron suficientes para que se le considerara "decididamente conservador". Más tarde, en el

incidente protagonizado por "el machote" Rodríguez Razo, Velasco Alvarado habría dado muestras de apoyar posiciones generales que propugnaron el fin del veto al APRA. El jefe del Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas no podría considerarse ajeno al nombramiento de Rodríguez Razo como delegado peruano en la Junta Interamericana de Defensa, que funcionó a las orillas del Potomac.

Pero también se conoce que Velasco Alvarado concedió el problema petrolero por haber sido delegado de las fuerzas armadas ante la empresa Petrolera Fiscal (en donde hizo conocer su criterio nacionalista) respecto de los discutidos yacimientos de la Brea y Parí (Parí) hizo llegar al ex presidente Belaúnde, de manera casual, la opinión de que él y otros altos jefes militares tenían la solución dada por el ejecutivo, a través del Acta de Talará,

Todo esto es importante, pero para algunos observadores, resulta más importante que el general Velasco Alvarado sólo tenía tres meses por delante, antes de pasar al retiro en recientes declaraciones ha asegurado que, en cumplimiento del estatuto revolucionario y de acuerdo con las normas de la profesión castrense, pasará al retiro en su oportunidad pero que ello no significa su renuncia a la presidencia.

Llegado a este punto, conviene destacar que el nuevo estatuto revolucionario, "carta magna"

que se han dado los militares para regular su participación en el gobierno, coloca como las verdaderas fuentes de poder, de todo o casi todo el poder, a los tres comandantes generales del ejército, marina y aviación, respectivamente. Ellos son miembros natos de la junta militar de gobierno y quizá por eso sus imágenes como hombres fuertes del régimen no es tan resaltante como la del general de división Ernesto Montagne. Ministro de Guerra y única voz autorizada del consejo de ministros para hacer declaraciones ante la prensa.

Montagne tiene 52 años a la fecha y aún tiene, exactamente, cuatro y tres meses por delante para ejercer sus cargos de Comandante General del Ejército, Ministro de Guerra y miembro de la Junta Militar de Gobierno. Estudió en una escuela regentada por sacerdotes franceses, y al egresar de la escuela de guerra del Perú obtuvo una beca en Estados Unidos. Destacase su parentesco con el Cardenal Juan Landauzi Riccio, con cuya hermana se casó.

Unos días antes del golpe estuvo en Río de Janeiro, en donde se entrevistó con altos oficiales de todo el continente, que como él asistían a la conferencia militar realizada en dicha ciudad, y ante los que desarrolló el tema: "El papel cívico de las Fuerzas Armadas".

El general Montagne es hijo de un distinguido militar que fuera

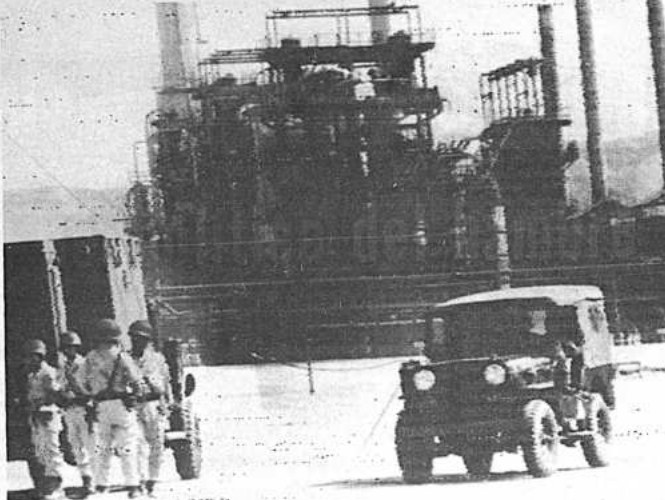
apresado por el dictador Odría cuando lanzó su candidatura presidencial y parecía que iba a barrer con la del general Odría, que al final corrió y ganó sin opositores.

En 1962 intervino en el golpe militar que derrocó al presidente Manuel Prado y desempeñó durante 8 meses la Prefectura de Lima. En 1964 fue ministro del presidente Belaúnde, desempeñando la cartera de Educación.

Otro miembro del consejo de ministros, cuya importancia destacan los observadores, es el general José Benavides, hijo del extinto ex presidente Oscar Benavides y que ha heredado de su padre, además del asombroso parecido físico, su buen humor y socarronería, que lo han hecho popular entre sus compañeros de armas. Benavides estuvo a cargo del Servicio de Inteligencia Nacional y fue posteriormente nombrado Jefe de la Región Militar de Iquitos. Muy enterado, hábil conversador, es al mismo tiempo, rico industrial pesquero. La opinión que se tiene de Montagne y Benavides no encaja con la imagen de nacionalistas a ultranza e izquierdistas que el calificativo de "nasseristas" puede provocar y que fue empleado por algunos miembros del depósito consejo de ministros del presidente Belaúnde.

HACIA DONDE MIRAN LOS MILITARES

Los vaticinios sobre la orientación política y económica del régimen militar siguen esforzando la imaginación de los comentaristas. Sin embargo, dada la crítica situación fiscal, resulta indudable



Soldados peruanos en la refinería de Talará.

que la incertidumbre no podrá durar mucho tiempo.

La primera reunión del gabinete militar duró ocho horas. Al final de ella sólo trascendió un tema: el petróleo. La Junta Militar de Gobierno anunció que anulaba el Acta de Talará. Según algunos enterados, se habría discutido, y mucho, otros temas. El asunto petrolero, aunque serio y grave, ya había sido decidido porque la junta tenía opinión formada. Entre los puntos de discusión figuraron, según se afirma, la línea de acción frente al APRA y las medidas económicas y políticas inmediatas.

En torno del APRA problema apasionante si son militares peruanos

los los que discuten, solo cabían dos extremos, perseguirlos o dejarlos subsistir legalmente. Todo indica que ganó la segunda tendencia, pues se han mantenido las enfáticas afirmaciones de que "el golpe no ha sido dirigido contra los partidos".

(Por su parte, dentro del APRA se reproduce similar controversia acerca de si hacer frente al gobierno militar, resistencia extrema llegando al sabotaje, o ganar tiempo e ir asentando derecho a la existencia libre de los partidos y sus órganos de expresión. Se sabe que ganaron, al igual que en el consejo de ministros militares, los moderados que aconsejaron "vivir y dejar vivir").

La dura alternativa fiscal obligó al consejo de ministros sólo a aprobar las gestiones refinanciación del régimen anterior sino a proseguirlas, hecho que ya fue puesto en conocimiento de los acreedores extranjeros. Se menciona que habría sido nombrado el financiero e industrial Fernando Berkomeyer como encargado de proseguir estas gestiones; su nombramiento puede ser el inicio del nombramiento de "acreedores civiles" de que habla el estatuto del gobierno revolucionario, y que se espera asimismo para medir la orientación política que imprimirá el presente gobierno, pues ellos darán pista de sus contactos políticos.

PRESENCIA

Segunda Sección

12 Páginas

La Paz, Bolivia, domingo 13 de octubre de 1968

Mirador:

Geopolítica del hambre

Por Germán Arciniegas

Pocos son los libros escritos por latinoamericano alguno que hayan tenido la resonancia de la

"Geopolítica del Hambre" de Josué de Castro. Traducido a no sé cuántos idiomas, determinado, hará cosa de diez años, un cambio radical en la FAO, la organización mundial de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación. Castro, médico por su formación, sociólogo por inclinación natural, radical por temperamento y dueño de un arma que no es común en los estadistas: el buen humor, partió de un estudio muy local y concreto, en una región del Brasil, se hizo famoso, y fijó la atención universal en algo que se dejaba de lado como una fatalidad a la cual estaba acostumbrándose el mundo: el hambre. El hambre silenciosa apaga la voz de la rebeldía en quienes van pasando de hombres a sombras. El hambre mueve vidas, en una forma peor que la guerra, en nuestra América o en la India, en Europa o en Estados Unidos, en las ciudades, en las aldeas, en los campos. Es peor que la guerra, porque es mejor un muerto en el hoyo, que uno que todavía se acurruca y parece una sombra animada en el vasto escenario universal de la miseria. Hay fotografías de niños -la piel forrando los huesos- tomadas en cualquier parte del mundo, que espantan. Y hay flamantes reformas económicas que se enseñan con orgullo porque almente transforman los campos, multiplican las fábricas, animan el comercio y son peores que la guerra, porque no son humanas. Se olvida que al mismo tiempo que la producción sube el hambre debe mejorar. Es tremendo ver cómo el mundo progresa y progresa el hambre. Hay ricos que son cada vez astronómicamente más ricos, y pobres que cada vez se hunden en abismos astronómicamente más hondos. En pueblos que necesitan de brazos y cerebros, la única respuesta que puede ofrecerse por el momento al drama del hambre es limitar la natalidad. Josué de Castro, ha dicho: el hambre es el problema. Lo ha reconocido así la opinión pública, sin acertar a dar una solución que sirva para alimentar la esperanza.

Visitando uno de los experimentos más alentadores de la reforma agraria, fui desarrollado un magnífico plan de irrigación, y crecer plantaciones de cultivos que a la vuelta de cinco años harán de los pobres campesinos propietarios dueños de una producción muy remunerativa. Pero advertí que mientras los arbustos crecían morían de hambre los niños. Pero aún: morían y no morían, y así, estaban destinados a ser herederos

ros, no de ese trabajo estupeficiente del hambre. Un niño que cinco años aguenta hambre, que herido en forma irreversible.

También le pregunté un día en otro lugar de la reforma agraria, a un campesino ya redimido si recordaba en su infancia haber comido mejor o peor que sus padres de ahora, y me respondió: cuando yo era niño, se comía bastante mejor".

¿Cómo es posible un progreso que progresa el hambre? ¿El subdesarrollo se desarrolla agresivamente en progresión nita. Fenómeno que adormece los pueblos acostumbrados a la miseria secular, en donde se fabricaba una filosofía espantosa para dormir despiertos, y no portar sino después de la muerte. Pero fenómeno que abisma al mundo occidental donde la arrebatada conquista de las grandes industrias del comercio fabuloso, de sus capitales ávidos voraces que no miran hacia atrás, quieren saber nada de las miserias que van dejando atrás.

A Josué de Castro se le ha dado los más grandes honores: el año de la lucha contra el hambre fue él a quien los franceses dieron la palabra en Francia que abrieron la campaña naval. Centenares de europeos, empujados por los ingleses, pidieron el Premio Nobel de la Paz. ¿Por qué un latinoamericano vislumbra mejor que ninguno otro patente y denunciante? La realidad es que las grandes potencias industriales han mostrado un pantaleo falta de solidaridad humana que va más allá del desmembramiento radical del principio tiano de ayuda al prójimo, que en las conferencias de Ginebra Nueva Delhi han mantenido el cho de subir los precios de los que nos venden y reducir las materias primas que nos pranan. Los países herederos de imperios, la sociedad capitalista y los imperios socialistas no cada uno receta falsa que no sus ambiciones coloniales. Nos quieren sujetar y ninguno nos enteramente libres. Y de de este panorama, el sentido una justicia rebelde bulle en de nuestra alma.

En Polonia, Londres París de quiera que hubo ghettos hubo en todas partes: han por siglos esas aglomeraciones miserables hambrientos, que die han remedado. Forman de una pintura que fue así Roma antigua, en la Edad Media en los tiempos de Dickens, nuestra época. Sólo Hitler modificó en la forma que mos.

En busca de la cruz en

Por José R. Castro

Washington, octubre.- Uso aquí el término "reliquia" en el mismo sentido gramatical que le dió don José María Ega de Quiroz: parte de un santo u objeto que le pertenece y que se conserva piadosamente.

El Emperador Constantino I, denominado El Grande, que hizo célebre su nombre en la historia, trasládalo, a principios de la era cristiana la capital del Imperio Romano a Bizancio. En cierta ocasión, durante la guerra contra Maxencio en los alrededores de la Ciudad Eterna, vio -dice la leyenda- un gran cruz flotando en el firmamento, iluminada por esta inscripción: "In hoc signo vinces". Y con ese signo triunfó, disponiendo después adoptar el cristianismo como religión oficial de un imperio pagano que durante muchos años había perseguido y sacrificado a los cristianos.

Como todas las creencias que residen en la entraña cristalina del alma, aquella nueva religión que predicaba amor y piedad en un mundo de barbarie, era algo tan insustentado que no podía ser comprendido por fariseos, recaudadores de impuestos o centuriones. La vida de aquel hombre que murió para liberar a los demás hombres se sublimó, en el corazón de las multitudes, hasta convertirse, en el presente, más de quince millones de seres humanos.

Algunos años más tarde, el emperador romano promulgó el edicto de Milán que ponía a los antes perseguidos cristianos bajo la protección del estado, y su nombre ganó por este hecho la inmortalidad y por ser el primer monarca que se convirtió a la religión de los humildes y desposeídos, en la que la solidaridad humana y el amor eran los atributos cardinales.

Narra la historia sagrada que el monarca bizantino mandó a su madre, Santa Helena, a Palestina, con el objeto de rescatar la cruz donde había sido crucificado el Divino Subversor, y ella logró trasladarla, secretamente, a Jerusalén. Más tarde la sacra reliquia fue escondida dentro de un calabozo, sobre el cual el emperador hizo levantar un monumento indicativo del lugar, conocido desde la antigüedad como la Columna de Constantino.

Huseyin, célebre autor que

escribe sobre la materia, señala que los hijos de Constantino, que así se llamó más tarde Bizancio en honor del emperador, se persigieron religiosamente cada vez que pasaban por aquel lugar, conocedores de que bajo aquellos arcos legendarios se guarda la Cruz de Nuestro Señor.

Una noticia reciente, de la prensa internacional, enviada desde Estambul -nombre que los turcos dieron a Constantinopla- dice que varios arqueólogos han solicitado del gobierno, una autorización para cavar bajo la Columna de Constantino, construida durante la era bizantina, en el centro de la ciudad, en busca de la cruz en que fue sacrificado el Maestro. Los científicos afirman que sus sospechas están fundadas en manuscritos descubiertos alrededor de 1670 por el historiógrafo Svekto Rado. En otras noticias, la revista "Newsweek" de Nueva York, se pregunta: ¿De qué tamaño era Jesús? Y responde que de acuerdo con pías ilustraciones, Jesús era un hombre de elevada estatura. Un erudito italiano, el padre Giulio Ricci, afirma que Cristo tendría un poco menos de cinco pies y cuatro pulgadas y que probablemente pesaba 155 libras, "una estatura normal para un palestino de aquel tiempo".

Este respetado archivero del Vaticano llegó a sus conclusiones después de diez y ocho años de estudios sobre el sagrado manto de Turín, una tela de lino descubierta por Los Cruzados en el Siglo XIV y venerada desde entonces como el manto en que enterraron a Cristo.

Continúa informando "Newsweek" que un médico romano, a quien le fue dado, al azar, un antiguo manto, asegura que es el mismo que llevaba Cristo el día de la crucifixión y que está realizando investigaciones por medio de un acucioso análisis de la prenda, para saber si el Subversor cayó más veces de las que dicen las sagradas escrituras, azotado por los centuriones y ayudado por Simón el Cirineo. Aunque algunos eruditos han puesto en duda la autenticidad del manto sagrado, el semanario "L'Osservatore" della Domenica del Vaticano, quedó visiblemente impresionado por el trabajo de detective de monseñor Ricci, publicando un extenso comentario sobre los descubrimientos del tonsurado italiano.





La Paz necesita nuevos mercados para eliminar puestos callejeros de venta

Nuestra ciudad, como primera urbe de Bolivia por su inusitado crecimiento urbano, debido a la migración del hombre de campo, actualmente presenta un panorama, que está divorciado con las ciudades civilizadas.

La Paz es una ciudad convertida en mercado público, sin ninguna regla de salubridad ni estética edilicia; que se conjuga con un futuro por demás desolador.

Para medir la progresión del crecimiento urbano de nuestra ciudad y sus servicios públicos, económicamente nos hallamos como a principios de siglo; con el agravante del fantasma de una epidemia por insalubridad. Comparativamente con las principales urbes de América nos encontramos como en el siglo XVII.

El problema de LA CIUDAD CONVERTIDA EN MERCADO, nos es ajeno a la falta de previsión de las diferentes autoridades comunales de nuestro siglo.

Nuestro país como emporio del sub-empleo y el desempleo, obligó a gran parte de la población a obtener los medios de subsistencia del comercio (licito o de contrabando); y al no contar con locales apropiados invadió las calzadas, plazas y parques, para exponer mercaderías de toda procedencia.

Este fenómeno incontrolado y común en todo el territorio de la Nación, es particularmente un mal crónico en el crecimiento de La Paz.

En el Centenario de la República (1925), nuestra ciudad contaba con cuatro mercados bien dotados para entonces. La población estimada de 140,000 habitantes y estantes, contribuía con un limitado presupuesto de recursos, con el cual hasta 1938, en que fueron habilitados los mercados No. 1 y 2 por el señor Humberto Muñoz Cornejo Jefe de la Comuna Paezita, el crecimiento de los servicios públicos era coordinado con el de la población urbana. Desde 1938 en que se construyó el mercado "Lanza" de la calle Evaristo Valle, el municipio desatendió la construcción de nuevos mercados en el centro de la ciudad y zonas adyacentes del radio urbano.

Durante el régimen del MNR se dio carácter legal al contrabando internacional que trajo co-

mo consecuencia la improvisación de mercados públicos en las calles de la ciudad; así, la zona de la avenida Buenos Aires y no menos de 50 cuadras adyacentes, pronto se convirtieron en lugares de exposición y venta de mercaderías.

La presencia de vendedores callejeros y la falta de reglamentaciones y la aplicación de estas han convertido a nuestra ciudad, en un MERCADO PUBLICO que presenta un espectáculo deplorable a propios y turistas.

El problema fundamental, no radica en que los mercaderes improvisados trafiquen sus mercancías en la vía pública, sino, en la carencia de las más elementales medidas de higiene en cuanto se refiere a los productos de consumo alimenticio.

La falta de control de las autoridades municipales y del Ministerio de Salud Pública, nos está llevando a la paulatina regresión al siglo pasado.

La construcción de mercados apropiados a las reales necesidades de nuestra ciudad, es una medida apremiante que debe ser encarada por el municipio.



Invasión de verduras, canastos de pan y alimentos de conservas. Las aceras de muchas calles de los alrededores de los mercados se han convertido en puestos de venta, donde el único mostrador resultan ser los adoquines y las baldosas de las aceras.

Por O.J.C.M.



Avenida Camacho donde el mercado del mismo nombre confluye sobre ministerios y Av. 16 de Julio. Edificios modernos contrastan con el panorama que ofrece la zona del mercado, La colonia y el Siglo Veinte se funden en tiendas y estructuras de homínido amado.

El Mercado Rodríguez ha convertido a casi toda una zona de un "barrio-mercado". Los vendedores se van acomodando sobre las aceras y un pequeño tanto, sirven para exponer los artículos ofrecidos al comprador. Es imposible afinar, en estas condiciones, que hay alguna garantía segura de higiene.

lud Pública, deberán encarar la solución del grave problema que presentan las expendedoras de comidas en la vía pública (incluso centro de la ciudad), las cuales, en mayoría, no se encuentran provistas de carnets de salubridad y se presentan como un atentado social.

El abastecimiento de agua semipotable para un 35% de la población, el deficiente sistema de desagües para un 20% de las necesidades actuales ya no presentan un problema, al haber sido encarados debidamente; pero, el que requiere una solución práctica e inmediata es LA CIUDAD CONVERTIDA EN MERCADO.

La emisión de acciones de \$b. 100, con la obligatoriedad de adquirir por parte de quienes se han dedicado al lucro del comercio, sería fuente de capital de arranque para la construcción de bloques en las distintas zonas de la ciudad, solucionarían los problemas apremiantes de peatonos, tránsito de motorizados y turismo que esperan una mejor ciudad que la que presentamos.

SE PRECISA LOCAL

En alquiler para Oficina de CORPAGUAS, Superficie mínima 200 m2, preferible zona Universidad. Ofertas: teléfonos 240 Landaeta 240.

AVISO

COMITE PRO-NIÑO PETROLERO

Los números premiados en la rifa que se realizó en la kermesse del día 6 de octubre en el "Club Petrolero".

1º Premio	Nº 002956	UNA BICICLETA
2º Premio	Nº 000101	UN JUEGO DE OLLAS
3º Premio	Nº 002072	UNA BOTELLA DE WHISK
4º Premio	Nº 001049	UNA HORNILLA ELECTR

Estos premios pueden ser retirados del edificio de Y.P.F.B., 10º piso, "BIBLIOTECA".

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA

CONVOCATORIA Nº 22/68

CONVOCATORIA A PROPUESTA PARA VIVIENDAS Y SERVICIOS URBANIZACION: U.T.O.-ORURO

El Consejo Nacional de Vivienda convoca a las empresas de la

Categoría inscritas en el Ministerio de Obras Públicas a presentar sus propuestas para la construcción de 50 viviendas de tipo económico, proyecto ubicado en la zona sur de la ciudad de Oruro.

Los planos, pliegos de condiciones y especificaciones técnicas podrán retirarse de la Gerencia Técnica de CONAVI a partir del día 16 de octubre de 1968

Las propuestas deberán presentarse en la Secretaría General de CONAVI hasta el día 11 de noviembre a horas 18.00 (Segundo piso edificio CONAVI, Av. 20 de Octubre esq. F. Guachalla).

La Paz, 9 de octubre de 1968

Departamento de Relaciones Públicas

SUIZA...

EL MEJOR RETRATO QUE UD. SE LLEVARÁ DE EUROPA...

SWISSAIR

LO PONE A UD. EN PRIMER PLANO

¡Tic!... una montaña coronada de nieve...
¡Tic!... pinos gigantescos besando el cielo...
¡Tic!... playas, lagos, botes, trineos... y usted en medio de todo esto saboreando el riquísimo chocolate suizo, el delicioso queso suizo o un típico "fondue" y los maravillosos vinos suizos... ¿por qué no?... luciendo un flamante reloj suizo.

Suiza le ofrece todo lo que hace la vida agradable.

Y se lo ofrece con su proverbial atención.

Swissair lo espera a bordo. Vuele en nuestro lujoso y modernísimo jet "Super Suizo" DC-8... y prepárese a sacar el mejor retrato para su álbum. El retrato de Suiza... con recuerdos imborrables para toda su vida!

Aproveche nuestro ventajoso Plan de Crédito. Vea a su Agente de Viajes IATA o pida información detallada en

SWISSAIR

LINEAS AEREAS SUIZAS

TEXTILCO
Calle Yanacocha 532 LA PAZ Tel.: 2086, 8924

LA CARGA EN NUESTROS JETS ES TRATADA CON EL MISMO CUIDADO QUE UN PASAJERO

Bolivia en Berlín

Los esfuerzos que viene realizando el Gobierno boliviano para aumentar sus exportaciones se ven reflejados de manera clara en los productos que el país exhibe con motivo de la 6a Exposición de Importación "Socios para el Progreso" que se está celebrando actualmente en Berlín.

La industria boliviana, además de la exportación de minerales ya tradicionales, se concentra esta vez en los productos textiles, siendo la alapa y la lana, en sus múltiples aplicaciones dentro de la diversificada artesanía boliviana, las creaciones que encuentran mayor aceptación. Paneles, murales, lienzos de alapa y yute y decoración policromada de paja, usada por los aborígenes como decoración casera, a más de floreros y cosas de madera de Guayacán y los pagotes de alapa son las atracciones más relevantes del stand boliviano. Suchi, el pez sagrado del lago Titicaca, cuya leyenda atraía a los visitantes, adornaba igualmente una vitrina del stand boliviano.

El esperanzador intento de abrir y estos productos el mercado alemán, adaptándose a sus convenciones, es la meta primordial seguida por la representación del país.

PEQUEÑOS INCONVENIENTES

Dado que las exportaciones bolivianas están por principio taras con aranceles de exportación, resulta extremadamente difícil la introducción en el mercado alemán, tanto más por el desequilibrio de la balanza comercial del país cuyo desnivel en favor de las importaciones procedentes de la República Federal, viene a ser de 11:1 o sea tres veces superior a las exportaciones de Bolivia a Alemania.



Esta bella señorita no se viste primitivamente. Elegancia, modernismo, gran atractivo de la alapa boliviana en la 6ª Exposición de Importación "Socios para el Progreso".

El hecho de que existan tarifas aduaneras de exportación ya dificulta en gran manera todo el intercambio comercial de Bolivia, pero este inconveniente intenta ser superado con el apoyo y disposición del Gobierno alemán, quien en grado creciente por ejemplo patrocinando exposiciones de este género, promueve con efectividad el comercio mundial.

La representación boliviana tiene en su vistoso stand la oportunidad de establecer fructíferos contactos con los compradores alemanes que visitarán la Exposición, pues esta oportunidad se brinda precisamente para dar auge al comercio y en este sentido está orientada la Exposición que es única en su género.

En nuestro país, denominado por la Constitución como de un gobierno que reconoce la forma democrática representativa, se reconocen los recursos de Habeas Corpus y de Amparo Constitucional, en los artículos 18 y 19 de la Carta Magna de 2 de febrero de 1967.

La introducción del Amparo como dijo el profesor Enrique Obitias Poblete, "una gran conquista del país" en su afán de jurisdicción y vigencia e imperio de la ley.

A juzgar por la aplicación de los mandatos constitucionales, por parte de la Administración de Justicia y por las autoridades no ju-

Habeas Corpus, amparo y constitución

Por Raúl Rivadeneira Prado

Desde los tiempos de Oliverio Cromwell, hasta nuestros días, la institución del Habeas Corpus ha evolucionado notablemente. Y todo país civilizado tiene, en su Constitución Política, un artículo dedicado a la demanda que puede interponerse para los casos de detención, persecución o procesamiento indebidos. Este instrumento judicial, el Habeas Corpus, tiende a garantizar la vigencia de la ley fundamental, el respeto a las normas que de ella emanan. Sirve para evitar abusos o corregir los cometidos por autoridades. Se dirige a preservar los derechos y garantías de la persona humana, reconocidos en un Estado Democrático.

Cromwell lefaturizó la revolución inglesa de mediados del siglo XVII; enarbó los principios de la Carta Magna de 1215; hizo decapitar a Carlos I, por acuerdo de la Cámara de los Comunes y dio figura y forma a este recurso judicial tan apreciado por los hombres de derecho: EL HABEAS CORPUS.

La conquista del Habeas Corpus tiene antecedentes heroicos. Su proceso evolutivo, desde sus comienzos hasta nuestros días, está rodeado de dramáticas luchas entre ideologías absolutistas y liberales, totalitarias y democráticas, según las épocas y lugares en que este recurso tuvo que ser planteado como una conquista efectiva e el ordenamiento jurídico.

Si bien en un principio el Habeas Corpus surgió como un instrumento legal de defensa de la libertad física y contra los atropellos del Poder Público, con el tiempo alcanzó un radio de acción más amplio. Y podría decirse que es el Habeas Corpus, padre del recurso de Amparo Constitucional, mucho más amplio y garantizador de todo tipo de actos ilegítimos; ya sean de parte del Estado o de personas particulares.

Así las Constituciones de varios países reconocen la demanda de Habeas Corpus no sólo por detenciones arbitrarias, sino también por persecución y procesamiento indebidos.

En nuestro país, denominado por la Constitución como de un gobierno que reconoce la forma democrática representativa, se reconocen los recursos de Habeas Corpus y de Amparo Constitucional, en los artículos 18 y 19 de la Carta Magna de 2 de febrero de 1967.

A juzgar por la aplicación de los mandatos constitucionales, por parte de la Administración de Justicia y por las autoridades no ju-

diciales encargadas de velar por la Ley Fundamental, podría concluirse que en Bolivia se reconocen el Habeas Corpus y el Amparo pero no se cumplen, o como defían los representantes de la Corona de España en la época colonial, poniendo las palmas de las manos sobre la frente: "Se acata pero no se cumple", cuando recibían una orden Real que afectaba a sus intereses.

La Constitución Política del Estado Boliviano dice en su artículo 60. lo siguiente: "Todo ser humano tiene personalidad y capacidad jurídica, con arreglo a las leyes, GOZA DE LOS DERECHOS, LIBERTADES Y GARANTÍAS RECONOCIDAS POR ESTA CONSTITUCIÓN SIN DISTINCIÓN DE RAZA, SEXO, IDIOMA, RELIGIÓN, OPINIÓN POLÍTICA O DE OTRA INDOLE, ORIGEN, CONDICIÓN ECONOMICA O SOCIAL, U OTRA CUALQUIERA."

El artículo 70, enumera los derechos fundamentales de la persona humana. Entre ellos, los derechos a la vida, la salud, la seguridad; a la emisión de ideas y opiniones libremente; a la asociación, al tránsito o locomoción, etc.

Estos son los derechos fundamentales cuyo desconocimiento o conculcación motiva una demanda de Habeas Corpus.

El de Amparo es más amplio, protege, además, otros derechos, tales como el de trabajar, recibir instrucción, enseñar, formular peticiones, exigir remuneración justa por el trabajo, acogerse a la seguridad social, etc.

De donde resulta que Habeas Corpus y Amparo son las instituciones más efectivas -teóricamente- para que la Constitución tenga vigencia en nuestro país y para que se respeten los derechos ciudadanos.

En verdad, la Carta Magna está llena de disposiciones jurídicamente precisas, políticamente de alto contenido democrático.

El artículo 90, señala: "Nadie puede ser detenido, arrestado ni puesto en prisión sino en los casos y según las formas establecidas por ley, requiriéndose para la ejecución del respectivo mandamiento, que éste emane de autoridad competente y sea intimado por escrito. La incomunicación NO PODRÁ IMPOSERSE SINO EN CASOS DE NOTORIA GRAVEDAD Y DE NINGUN MODO POR MAS DE 24 HORAS".

No hay necesidad de explicar este artículo. Es bastante claro. Lo

que se nota es que los hechos no guardan relación con el contenido de esa disposición. Es decir, todos los días se viola este precepto. Los ciudadanos son detenidos en la mayoría de los casos por cuestiones políticas -sin mandamiento que emane de autoridad competente; sin intimación por escrito. Y hay ciudadanos que son incomunicados "de ningún modo POR MENOS DE 24 HORAS".

El art. 100 señala la forma en que puede ser aprehendido un delincuente "infraganti", pero con el sólo objeto de ser conducido ante la autoridad o el juez competente, QUIEN DEBERÁ TOMARLE SU DECLARACIÓN EN EL PLAZO MÁXIMO DE 24 HORAS".

Este artículo también es violado constantemente, porque no se pone al delincuente "infraganti" a disposición del juez en el plazo máximo de 24 horas.

Los artículos 11, 12, 13, 14, 15 y 16 se refieren a la obligación que tienen los encargados de prisiones de no recibir a nadie como detenido, arrestado o preso, sino con objeto de presentarlo al juez CUANDO dentro de las 24 horas; prohíben las torturas, coacciones y exacciones o cualquier forma de violencia física o moral; responsabiliza a los autores de atentados contra las seguridades personales; desconoce valor a los juzgamientos por tribunales especiales y niega a la declaración contra sí mismo en materia penal; señalan indemnización y castigo para los responsables de persecución, confinamiento, destierro, clausura de imprenta, etc., sin haberse dictado estado de sitio y, finalmente, el art. 17, declara la presunción de INOCENCIA del encausado mientras no se pruebe su culpabilidad.

CASOS POLITICOS

En los casos políticos la vigencia de la Constitución es nula. Lo demuestran los innumerables recursos declarados IMPROCEDENTES tanto en juzgados de Partido en lo Penal como en la Corte Superior de Distrito de La Paz.

Un solo hecho, tantas veces comprobado, podría haber dado lugar a la procedencia de los recursos. Ese hecho consiste en la detención por más de 24 horas y la ausencia de forma de juicio por autoridad legítima.

Sin embargo, en materia de delitos políticos, la Corte de Distrito declaró no hace mucho: "Reconocemos la vigencia de la Ley de Seguridad del Estado y su aplicación hasta que no sea declarada su inconstitucionalidad".

Este criterio parece un "zafio" a las situaciones embarazosas que

se presentan a los magistrados de la Corte cada vez que hay una demanda de Habeas Corpus o de Amparo. Pero es un "zafio" discutible y criticable. Veamos: El artículo 226, dice: "La Constitución Política del Estado es ley suprema del ordenamiento jurídico nacional. LOS TRIBUNALES, JUECES Y AUTORIDADES LA APLICARAN CON PREFERENCIA A LAS LEYES, Y ESTAS CON PREFERENCIA A CUALESQUERA OTRAS RESOLUCIONES".

He aquí la cuestión, en lo que toca al criterio de la Corte. La Ley de Seguridad, como su nombre lo indica, es una Ley. Y por mandato constitucional, dicha Ley está por debajo de la Constitución. Al estar en un grado inferior de aplicabilidad, corresponde, pues, aplicarse la Constitución, con preferencia. Esto en razón de lo mandado por el artículo constitucional 226. Puede darse otra razón más.

Y muy valedera. Es que la Ley de Seguridad del Estado no es sólo una Ley como cualquier otra, sino que sus disposiciones vulneran los mandatos constitucionales. Mayor razón entonces, para no aplicarla.

No puede, entonces, justificarse la improcedencia de tanfísimos recursos de Habeas Corpus y de Amparo, en la aplicación preferente de la Ley de Seguridad del Estado, porque el argumento es demasiado frágil.

CASOS COMUNES

En los casos de detenidos por delitos comunes, el Habeas Corpus es ineficaz, corrientemente porque las propias autoridades constituidas en Tribunal de Habeas Corpus omiten el cumplimiento de la Ley.

Y no cumplen con la ley, porque señalan audiencias para una semana -y a veces para un mes- desde la fecha de presentación de la demanda.

Si un ciudadano es detenido por más de 24 horas, sin ser puesto a disposición del juez competente y si su recurso sufre una demora de seis, ocho o veinte días en ser considerado, ¿Cómo puede garantizarse la vigencia de la Constitución? Lo que se hace es dar oportunidad a que la medida arbitraria se prolongue por mucho tiempo y se han dado casos en los cuales el recurso ya no tenía fuerza de ser, porque minutos antes de la audiencia, la autoridad disponía de libertad del detenido.

No hay, pues, cumplimiento de la ley, ni siquiera por parte de los encargados de administrarla. Y esto ya es mucho decir.



La policromada decoración navideña es admirada por pequeños y mayores usando siempre gran ilusión.



Motor, suspensión, dirección y frenos satisfacen el principio de construcción del BMW-2000



SABE UD. DE LA PROHIBICION DE IMPORTACION DE AUTOMOVILES? Nosotros tenemos todavía los últimos a SU DISPOSICION PRUEBE UD. HOY MISMO EL FORMIDABLE BMW-2000, MODELO 1968-69 CONSULTE PRECIOS Y CREDITOS

Distribuidores exclusivos en Bolivia

BOLIVIAN AUTO MOTORS S.A.

Av Camacho 1432, telf. 23620 La Paz- Bolivia

SEÑOR TRANSPORTISTA: ¿SU LLANTA ASÍ DE GASTADA...

REBOL LA DEVUELVE

ASI...



Sucursal en La Paz Calle Jorge Saez 1099 Esquina Haití - Miraflores

En Santa Cruz Avenida Obispo Santiestevan 896

Investigaciones del Instituto Boliviano de Biología de la Altura

El Dr. Paz Zamora señala que estos procesos de aclimatación del

En cambio un deportista de la cos-



NUEVO!

UNA TEMPORAL
LIBRE DE
INSECTOS

DIDA LA TABLITA MAGICA
EN:
**ALMACENES,
BAZARES,
FERRETERIAS
Y FARMACIAS.**

LUXAVAP®

ACABA
CON
MUCHAS
MOSQUITOS
HORMIGAS
CUCARACHAS
Y TODA CLASE
DE INSECTOS

PEDIDOS:
LA PAZ
TEL. 10893
COCHABAMBA
TEL. 1866

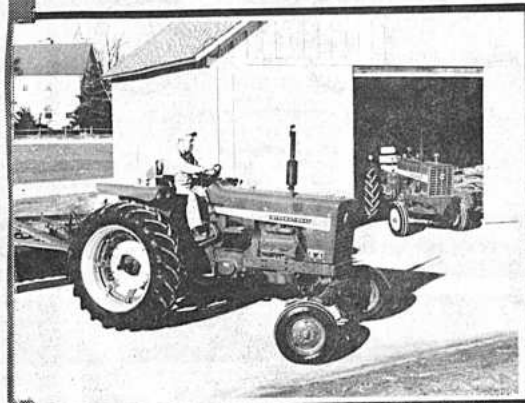
Empresa Nacional de Ferrocarriles

Convocatoria a Propuestas N° P. 7/0

- 1.- Los precios deben ser en firme, indicando precio unitario y MONTO GLOBAL, incluídos los impuestos. PUESTOS NUESTROS DEPÓSITOS o sobre vagón en nuestras líneas.
- 2.- Toda oferta debe venir necesariamente acompañada de muestra y ser artículo de primera calidad, asimismo se deberá indicar el origen de la mercadería ofrecida, aclarando si es nacional o extranjera y en tal caso qué procedencia.
- 3.- La Empresa se reserva el derecho de rechazar todo producto que no sea igual a la presentada.
- 4.- Claramente debe indicarse las condiciones de pago; se dará preferencia a la firma que pague plazos ofrecida, igualmente deberá indicarse el tiempo de validez de la oferta presentada.
- 5.- Como garantía de seriedad de la propuesta, deberá acompañarse a ésta las sellos (Boleta de Garantía de \$b. 50.- más el 5% (Cinco por mil), del valor total Papel Sellado y Timbres de Ley del 1% (Uno por diez mil) sobre el monto de la oferta a presentarse. La presentación de requisitos legales dará lugar a la no consideración de la oferta por el Comité de la Empresa.
- 6.- El oferente deberá indicar el número de su Registro en la Renta, Cámaras de Comercio e Industrias respectivas y número de Tarjeta Industrial, asimismo presentar el Certificado de Pago de impuestos.
- 7.- Las ofertas deberán enviarse en sobre cerrado y lacrado con la siguiente inscripción: "Oferta para la compra de material para la Empresa Nacional de Ferrocarriles, Sección Aduanas".
- 8.- Las ofertas serán recibidas en la Empresa Nacional de Ferrocarriles, Sección Aduanas, Calle Indaburu No. 1236, La Paz, Casilla No. 428, hasta el día sábado 26 del mes en curso a las 12.00. Toda oferta que llegue fuera de este término no será considerada.

GERENTE GENERAL

ROBUSTO POR DONDE SE LO VEA



MOTOR DIESEL DE GRAN POTENCIA
*
TRANSMISION CON 5 VELOCIDADES
*
ENGANCHE HIDRAULICO MODERNO
*
TROCHA DELANTERAS Y
TRASERAS REGULARES
*
TOMA DE FUERZA INDEPENDIENTE

TRACTOR FUERTE, POTENTE,
ECONOMICO Y BARATO

Entrega inmediata

Macdonald & Co.

VENTAS PLAZA DEL PERIODISTA
SUCURSALES ORURO-COCHABAMBA
SANTA CRUZ-POTOSÍ-SUCRE-TARIJA

A 90 kilómetros de Cochabamba:

Una riqueza minera y agrícola inexplorada

Por Jorge Jordán Rico



Llegada a Chapicirco.

No es en vano su decir: "Bolivia es un país de contrastes". Justo cuando el país de tantas posibilidades inmediatas, siendo el empuje de materias primas apetecidas por el extranjero, estamos explorando ayuda económica y material para abrir caminos, construir puentes, implantar pequeñas industrias que alivian necesidades de trabajo para dar ocupación a tanta gente sin empleo. El señor representante de la AID para la América Latina don Guillermo Gomez, en una publicación de "El Diario" (30-V-68) lamentaba que "EN BOLIVIA STABA PERDIENDO LA GUERRA CONTRA EL HAMBRE" y natural es que él (y cualquier otro) perdiese tal guerra; por eso el hambre del pueblo no se resuelve con discursos y publicaciones. Para ganar la guerra contra el hambre, hay que producir alimentos y para producirlos, se necesita trabajar en agricultura, pero en agricultura mecanizada, además ya del arado de palo; hay que transportarlos hasta el mercado de consumo y venderlos en condiciones competitivas. En el combate el hambre, proporcionado al pueblo—por cuyo bienestar laboran—los medios necesarios para que logre, con esfuerzo propio superar su pauperismo. Tales medios, catalogados "groso modo" serían: 1.- Abrir una red de penetración a las zonas propicias para la actividad agropecuaria (Ver el mapa panamericano) 2.- Ayudar al campesino mediante máquinas-herramienta, como los motocultores. Esto podría ampliarse, conociendo la posibilidad de adquirir tractores medianos (John Deere, por ejemplo) con crédito a co-



Salida para Totolima.

cuencia que aún habiendo los campesinos constituido tales cooperativas, ellas fracasaron por falta de honradez y honestidad.

Dejamos momentáneamente este aspecto y volviendo al inciso 1.- de la premisa B) me permito insistir en la apertura de una carretera a las zonas de Totolima, en el entendido de que siendo sumamente difícil hacer un trayecto durante tres días mortales por sendas de herradura estrechas y abruptas, en los peligrosos desfiladeros la mula tiene que cargar exactamente donde poner su casco, de otro modo se desbarrañan perdiendo el agricultor bestia y carga, como ha sucedido varias veces. Por esta razón el campesino se limita a producir solo para su consumo, y una cantidad de población lleva una existencia gregaria carente de escuelas de alfabetización y sin ninguna colaboración sanitaria. Tal estado gregario es perenne en una región de más de 20 ranchos al Norte de la ciudad de Cochabamba (cual demuestra el mapa) con una población de cerca de 4,000 habitantes. Tales ranchos son Lirani, Chusekeri, Montesillo y Altamachi, hacia el Norte; al Este están las estancias de Chapicirco, Kerini, Rumi-co, Escalerani, Cruzani, las semitropicales de Tablas-monte Maicamonte, Dobladero, y Totolima y los tropicales de Jaitisiri, Porvenir, Lipichil, Torreni, Torre-cueva, Camba - Jara, Carmen pampa y alguna otra más inscritas dentro la circunscripción de la provincia de Ayopaya y Quillacollo.

AMBIENTE CLIMATICO Y TERRENO AGRICOLAS

Estos ranchos desiguales

en el triángulo comprendido entre TIQUIPAYA, ALTAMACHI, y TOTOLIMA abarcan los tres climas altiplánico o frío, semitropical o templado y tropical. Me permito subrayar que el clima de las regiones semitropical y tropical es mucho más saludable y benigno que el del Chapare; desde luego, no existe el mosquito y mucho menos el ANOFELES portador del paludismo que es toda una plaga; Su temperatura es de calor ligero, momento seco, sin el factor de humedad persistente que deja a salvo las cosechas almacenadas. La precipitación pluvial carece del ímpetu torrencial y el desarrollo del ciclo vegetativo anual es casi semejante de un año a otro.

En el libro "LA PROVINCIA DE QUILLACOLLO" Ensayo monográfico del que es autor el investigador intelectual don Rafael Peredo Antezana, en la pag. 21 se lee lo siguiente: "Hablando agroclimáticamente—expresa el Ing. Agr. Valdivieso—podemos afirmar que una parte de los suelos son de origen aluvial, formado principalmente por los depósitos de los ríos Tamborani y Rocha en sus avenidas de la época lluviosa. Tanto por el origen geológico del material, como por lo reciente de los depósitos, corresponde a terrenos de naturaleza suelta; siendo muy reducidas las superficies de mayor tenacidad. La otra parte formada por los suelos que se extienden al norte de la cordillera del Tunari y alturas adyacentes, se encuentran suelos de origen coluvial, formado por el resquebrajamiento de elementos rocosos. Se puede decir que son suelos recientes y ligeramente impermeabilizados, pero muy ricos en humus que en suaves falderos baja desde Totolima hacia las serranías de Mosetenes muy propicias para la gran ganadería.

PRODUCCION CALCULADA QUE PRECISA COMERCIALIZACION

He afirmado que el campesino del trópico y semitropical solo produce para su consumo; pero las estancias de Chapicirco, Rumi-co, Kerini, Sivingani, Sunjani, Misikuni, Ycary y Jatan-pampa produjeron al pasado año (1.967) 5,000 cargas de papa y 3,000 de oca; las que fueron absorbidas por los mercados de Quillacollo, Cochabamba, Vinto y Sipesipe.

Los poblados de Dobladero, Torre-cueva, Torreni, Totolima, Jaitisiri, Porvenir, Camba - Jara y Carmen - pampa poseen frutales abandonados por los anteriores terratenientes los Reza, Zagarra, Mercado, Lazarte, Guardia y otros, que los actuales campesinos adquirieron con la Reforma Agraria. Un cálculo estimativo de producción por medios mecanizados, es el siguiente:

1,000 qq de plátano
2,000 " " mango
3,000 " " mandarina
1,000 " " yuca
1,000 " " camote
1,000 " " locoto
3,000 " " achote
1,000 " " café
1,000 " " palto
3,000 " " naranja
20,000 " " Lima y limón
1,000 " " Balusa japonesa
2,000 " " Racacha
1,000 " " Mandí
1,000 " " Arroz

500 camionadas de maíz. Se cosecha dos veces al año y buena calidad.

500 camionadas de hortalizas (lechuga, vainitas, coliflor, arvejas, etc) dos cosechas al año.

MADERAS DE CONSTRUCCION Y MUEBLERIA.

Existe árboles de Nogal, Ce-



Comienza el mercadeo en Totolima.

dro, Almendrillo, verdolaga, árboles de Quina (Cascarilla para la exportación) árboles de incienso y Kopal para perfumería.

MINERIA

Cual si toda esta riqueza fuera poca, hasta el año 1.946 cursan pedimentos mineros, en la Superintendencia de Minas de Cochabamba, sobre los siguientes minerales.

En las regiones cordilleranas del Cantón el Paso fueron pedidas:

218 Has. o pertenencias de Au (oro) 149 Has. o pertenencias de Ar (plata) 50 Has. o pertenencias de Bi (bismuto).

En las correspondientes al cantón Tiquipaya, cursan los siguientes pedimentos:

49 Has. o pertenencias de Mn. (Manganeso)

49 Has. o pertenencias de Zn. (Zinc)

50 Has. o pertenencias de Fe. (Hierro)

129 Has. o pertenencias de Pb (Plomo).

En las serranías del cantón altamachi han sido pedidas 140 Has. o pertenencias de Au (oro) y dentro el cantón CHOQUECAMATA 1584 Has. o pertenencias de Au (oro) He recibido referencias de algunos lugareños de Totolima que incluso existe petróleo en forma de manantial del que aprovechan para sus necesidades.

(CONCLUSION Por lo anteriormente detallado, se llega a concluir que la zona es extensa—(300,000 Has.) de enormes posibilidades tanto para inversionistas extranjeros, cuanto para colonizadores nacionales. Es una pena muy grande, teniendo tanta riqueza dormida, pedir dinero prestado y cargar al pueblo de impuestos, cuando explotándola llegaría la felicidad para sus pobladores. Pero ellos siguen y seguirán viviendo en un pauperismo deplorable y ciertamente no por su culpa.

AHORRE EN EL BANK OF AMERICA Y HAGA SU COSECHA

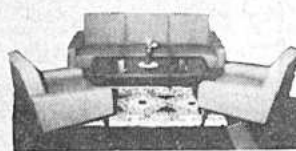
Gane uno de estos FABULOSOS PREMIOS



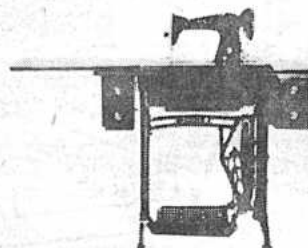
Una beca para 6 años de estudio (ciclo secundario)



Una motocicleta Yamaha 80 c.c.



Un juego de living A. Batli



Una máquina de coser Singer (mod. 15N1-404 con motor)



Una cocina eléctrica Westinghouse o una cocina a gas Vulcan

10 premios de \$b. 600 en dinero efectivo

SOCIEDAD INDUSTRIAL MOLINERA S. A.

S. I. M. S. A.

Comunica a los industriales panificadores, panificadores minoristas y comerciantes en general que pone a su disposición harina nacional marca "Princesa", en los siguientes lugares de venta:

S.A.C.I., SUCS. DE SIMON F. BEDOYA STAMBUK & MARK (BOLIVIA) LTDA.

TREBOL S.A.

HANSA LTDA.

UTIL LTDA.

Las do

Por
Salomón Rivas Valenzuela

CASITERITA ROMBOHEDRICA

CUARZO

CASITERITA ROMBOHEDRICA

Voy a presentarles a dos mujeres bolivianas de gran importancia nacional y se llaman: Casiterita Andina de Lallagua y otros lugares de la Cordillera y Casiterita Oriental de las zonas Pando-Benianas.

La casiterita (78% de Sn) es el mineral principal de estaño y se presenta de variados colores y en múltiples tipos de cristales según el ambiente donde han nacido (temperatura, presión composición). Los cristales grandes indican formación o gran profundidad y temperaturas elevadas, la textura coloidal al contrario indica formación a escasa profundidad y se la llama Estaño Madera.

La Casiterita Andina, es una chola viuda, ultrajada y muy explotada, es una triste morena, quemada al sol con hierro. Vive oculta en las fracturas de los cerros áridos, fríos y ventosos de la alta Cordillera. Esta acompañada de una zambita negra que la atiende y se llama Turmalina. Ha sido explotada rudamente y se ha dado casi completamente para criar a sus hijos, que somos todos los bolivianos y gracias a ella existimos.

En cambio la otra Casiterita, la cambita es joven, virgen y preciosa, se esconde graciosamente en las arenas y suelos residuales, cubiertos por verde vegetación cerca a ríos mansos con aguas tibias, está esperando ser enamorada, pero hay que cuidarla, tiene como

cortejo un camba rubio que se llama Topacio y también hay otro que se ensancha de la zona Andina de la mira de lejtios y se llama el pelirrojo Zircón.

EL NACIMIENTO.

Ambas mujeres se formaron en el seno del magma ácido (granito) que se ensanchaba desde las profundidades de la tierra. Allí dentro, vapores y gases volátiles y llenos de energía, disueltos en las entrañas de la madre magma, como el cloro y el fluor, se unían al estaño y junto a otros compuestos ascendieron hasta la zona superior del mazo granítico y rocas vecinas durante el período de enfriamiento. En esa región lejos del foco materno al variar el estado de ánimo de la mamá o sea las condiciones físico químicas, el cloruro y fluoruro de estaño reaccionan con los vapores acuosos. El estaño abandonado a sus acompañantes, el cloro y el fluor y se combina con el oxígeno del agua, naciendo así como una sustancia dura y brillante con el nombre de Casiterita.

LA EDAD.

Ya saben ustedes que difícil es averiguar la edad de las mujeres. De todas maneras nos damos modos y los efectuamos de la siguiente manera: Pellizcamos un pedazo no de ella, sino de sus verduguras y de las paredes donde vive y sacamos sus micas, las cuales las mandamos a un laboratorio de los gringos y ellos averiguan la edad absoluta por el método de Potasio-Argón. En esa forma sabemos que

la casiterita de la Cordillera Real tiene una edad de 140 a 180 millones de años (Triásico-Jurásico) y la del resto de la zona Andina de 20 millones de años, aproximadamente (Terciaria).

La edad de la Cambita no está determinada por los laboratorios, pues todavía no se ha dejado pelizcar; algunos geólogos creen que tiene más de 500 millones de años (pre-Cámbrica) y otros no creemos que sea tan vieja, puede que sea por lo menos contemporánea a la paceña, porque es bella, aunque las apariencias engañan.

DONDE VIVEN.

La casiterita Andina es hidrotermalmente conducida a vivir en vetas, que son rellenos de fractura. Las paredes de su morada son bien definidas y el relleno es bandeado y con drusas en el decorado interior.

Las más acomodadas y las que se dicen de buena sociedad a esas alturas, donde viven, ocurren en lugares distintos dentro de la veta que por lo snob que son se llaman "schools" a su barrio rico, donde ellas son gordas con ancho de hasta 1.50 de metro. Estas gordas hacen tiempo que se fueron al exterior a vivir sus últimos días para luego morir en las fundiciones.

Todavía nos queda algo de la Casiterita raquítica, que se oculta a más profundidad muy dentro en los cerros y también en nuevos yacimientos por encontrar. En China hay una mina que ha sido trabajada por más de 500 años y esta por debajo de los mil metros.

Cornwall, en Inglaterra, fue por mucho tiempo el famoso distrito de estaño del mundo; allí se han explotado desde 50° A.C. por los romanos, los depósitos están ahora muertos y los depósitos están ahora muertos y la minería comenzó en 160° y culminó en 1850 o sea hace más de 250 años.

Así que nuestras grandes minas que comenzaron a principios de este siglo tienen aún vida de por lo menos 100 años. Más aún, los yacimientos relacionados al magnatismo subvolcánico (Lallagua, Potosí, Oruro, etc.) donde la Casiterita, por muy curiosa, entra en la composición de la roca misma y se encuentra hasta en la superficie de los cerros cónicos. Esta roca tiene contenidos metálicos perecidos a la que sacan con mucho esfuerzo nuestros mineros de las entrañas de la tierra; se la puede explotar por métodos superficiales a base de palas mecánicas y grandes volquetas, las cuales, rompiendo el cerro y trasladando las rocas poco a poco, ha-

rían desaparecer y se convertirían en un hueco de cono invertido, sacando las raíces e inclusive los zapatos de la Casiterita. Hay mucha riqueza en Casiterita; por eso debemos la y aprender de ella, el último nos abandona, pero



las fundiciones de mayormente. Nuestro gobierno do en el gran esfuerzo trucción de los hornos, para que se qu

Microfotografía de la casiterita andina.

El desasosiego y la responsabilidad del estudiante

Por Chester Bowles
Embajador de los EE.UU. en la India

Recientemente tuve ocasión de visitar el recinto de mi ALMA MATER, la Universidad de Yale, en New Haven, Estado de Connecticut.

En esa ocasión recibí la más viva impresión, causada por la inquietud de los alumnos con respecto a las injusticias de la sociedad moderna -inquietud que yo esperaba encontrar, y que comparto- sino por su enfoque positivo y dinámico del futuro.

Los estudiantes expresan su descontento en diversas formas, muchas de ellas políticamente explosivas y destructivas, en los Estados Unidos, India, Alemania, Polonia, el Japón, Francia y en casi la totalidad de los demás países del mundo.

Esta extensa actividad inusitada de los estudiantes ha suscitado la siguiente importante pregunta: ¿Cómo pueden utilizarse los esfuerzos de los estudiantes, dentro de una estructura democrática, política y social, para fomentar los cambios sociales urgentemente necesarios que ellos propongan?

Los esfuerzos de los estudiantes para reorganizar sus universidades, sus sociedades, y acaso hasta la comunidad internacional, constituyen un acontecimiento alentador. La preocupación con las injusticias, y la disposición de millones de personas para actuar correspondientemente, es la fuerza

más fundamental de una sociedad democrática.

La indiferencia mutua a la democracia. Sólo mediante la participación activa, hacia un fin determinado, por parte de todos sus ciudadanos, es que una democracia puede ser legítimamente descrita como un gobierno "del pueblo, por el pueblo y para el pueblo".

Ciertamente, nunca, en lo que va de la historia mundial, ha sido tan necesario ni tan urgente, como al presente, pensar con arrojo y con sentido de la realidad de los tiempos que vivimos. El viejo mundo, con sus restrictivos ideales, su miopía de pensamiento, se encuentra ahora, frente al desafío de la producción moderna y de la tecnología de las comunicaciones, las cuales han hecho que las nuevas generaciones dirijan la vista hacia oportunidades que estaban más allá de los sueños de sus propios abuelos.

Mucha de la responsabilidad, en el sentido de lograr una transición ordenada y creadora, descansa en personas de menos de 30 años de edad. Basado en muchos años de observación, he llegado a la conclusión de que, con algunas excepciones importantes, relativa-

mente muy pocos hombres y mujeres de más de 40 años de edad han aportado ideas nuevas y creadoras. Lo que sí hacen -y muchos de ellos supremamente bien- es concebir medios más persuasivos para declarar de nuevo sus conceptos originales y relacionarlos con las nuevas condiciones.

Mientras sus puntos de vista continúan generalmente pertinentes, ellos seguirán haciendo a sus semejantes una importante contribución. Pero en una era de cambios rápidos, fundamentales, es fácil que se queden harto rezagados. Por tal razón, debemos sentirnos reconocidos de que una cantidad cada vez mayor de estudiantes, están demostrando un mayor interés en los nuevos asuntos políticos que se plantean.

Desafortunadamente, y tal vez inevitablemente en algunos casos, los estudiantes menos responsables, en vez de dirigir sus esfuerzos hacia los cambios que son urgentemente necesarios, se han dedicado a convertir los terrenos de sus universidades en campos de batalla política.

Aunque esos estudiantes pueden reclamar el derecho a disentir, en realidad lo que casi siempre

buscan, mediante su actitud belicosa, es imponer su voluntad sobre una mayoría renuente.

Los estudiantes que se identifican con los menesterosos, como es justo, tienen la oportunidad de desarrollar nuevas técnicas contra la pobreza y la ignorancia y también crear métodos para un pacífico cambio social.

La universidad, tantas veces el objeto principal de la crítica del estudiante, puede ser una fuerza vital para fomentar la participación activa del estudiante en la creación de una sociedad democrática más próspera.

Por ejemplo, el nuevo empuje que caracteriza a la enseñanza superior norteamericana, una enseñanza en acción, permitirá a los estudiantes de economía preocuparse menos de los peligros teóricos de la financiación deficitaria y dedicarse más bien a relacionar sus trabajos y estudios con la forma en que un vecindario podrá servirse a sí mismo mediante la organización de proyectos de cooperativas de alojamiento.

Es desafiando el viejo orden, de un modo responsable y urgente,

y evitando la trampa de estériles lemas políticos, como se puede alcanzar mayor progreso hacia la reducción de la pobreza, hacia la extensión de la democracia y hacia el fomento del desarrollo en general.

En una democracia, el pueblo es el que finalmente decide la política a seguir y el que selecciona las prioridades. La nueva generación estudiantil, trabajando en unión con otras fuerzas e instituciones, puede contribuir significativamente a encauzar al género humano hacia una era de abundancia, dignidad y creciente justicia económica y social.

COMUNICADO

Al comercio e industria en general, empresas de servicios, hoteles, residenciales, alojamientos, restaurantes, pensiones, confiterías, salones de té, salteñerías, salones de billar, boites, cantinas y similares.

Les recordamos la obligación ineludible de emitir la Nota Fiscal tanto para la venta de mercaderías como para la prestación de servicios de acuerdo a lo prescrito por Decreto Ley No. 7652 de 6 de junio de 1966.

Para tal efecto y conforme se anunció en publicaciones anteriores, han sido designados en calidad de inspectores para el control de la emisión de la nota fiscal los siguientes funcionarios:

- | | |
|--|------------------|
| 0 - 1.- Señor René Pinaya Zambrana | C. I. No. 339511 |
| 0 - 2.- Señor Hugo Bredregal Antequera | C. I. No. 389155 |
| 0 - 3.- Señor José Laguna Barrios | C. I. No. 129686 |
| 0 - 4.- Señor Ozziel Gamara Andreani | C. I. No. 333350 |
| 0 - 5.- Señor Gustavo Loza Machicado | C. I. No. 388948 |
| 0 - 6.- Señor Antonio Ortega Zuleta | C. I. No. 556992 |

SE PREVIENE QUE LOS INDICADOS INSPECTORES ESTAN MUNIDOS DE SU RESPECTIVA CREDENCIAL OTORGADA POR LAS AUTORIDADES SUPERIORES DE LA DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA.

SEÑOR CONTRIBUYENTE

EVITESE SANCIONES OTORGANDO A SUS CLIENTES LA FACTURA FISCAL POR TODA VENTA O CONSUMO DESDE \$b. 10.-

Administración Distrital de la Renta

PRINCE REGAL

ADQUIERA LA SUYA EN

SOUTH AMERICAN CORPORATION

La Paz: 24849
Buenos Aires: 285
Cuzco: 24849

Santa Cruz: 3096
Plaza 24 de Septiembre N° 26
Teléfono 3096

CUARZO

COMPARTIMIENTO PARA DEPOSITO

FACILIDAD DE DESARME PARA SU LIMPIEZA

GARANTIA DE FABRICA

MODERNOS COLORES

VALVULAS DOBLES DE CONTROL

CUATRO HORNILLAS

PARTES METÁLICAS CROMADAS

CALIDAD

SECADOR DE PLATOS

ANTORCHA DE LUZ MOVIBLE

LA COCINA MAS MODERNA A GAS LICUADO

SEÑORA, SEÑORITA:

Llévese completamente gratis una hermosa PELOTA PLAYERA..... Se la obsequiamos a tiempo de que Ud. solicite una demostración de nuestras famosas cocinas PRINCE REGAL. Puede pasar Ud. en horas de oficina a cualquiera de nuestras agencias

ENCENDIDO AUTOMÁTICO

INDUSTRIA INGLESA

HORNO AMPLIO CON TERMOSTATO Y VISOR

GRILL TEMPERATURA GRADUABLE

CON TEMPERATURA GRADUABLE

Cochabamba
Plaza 14 de Septiembre 6148
Teléfono 3380
Casilla 394
Cables: NEGOCIOS

DON
HERNANDO
SILES,
CATEDRÁTICO

RECUERDO Y TESTIMONIO



Por
ADOLFO
COSTA
DU RELS

qué debe basarse el magistrado para dirimir a los contendores?".
- "He escuchado", solía añadir, "tan sólo preferencias y opiniones personales. Más no olvidemos que se trata aquí de un Curso de Derecho Civil. El legislador, ¿habrá acaso olvidado el tema de los llamados "tapados"? ¿O es hoy en día, algo novedoso, que aun escapa al legislador?"

Los estudiantes permanecieron cavilosos. Entonces el profesor Siles subió a la cátedra y desde allí, expuso:
- "La ley del 8 de octubre de 1903, promulgada por el General Pando, Presidente Constitucional de la República, rige en la materia. Es de una meridiana claridad. Me atrevería a aconsejar a cada uno de mis oyentes el conocer al dedillo el texto de la ley. No siempre un abogado tiene el código al alcance de la mano. Veamos lo que dice la meritísima ley".

Acto seguido, Don Hernando citó sin la menor vacilación, el texto mismo, probando así su prodigiosa memoria.

Como al salir del curso lo felicitaron por ese don superior, me contestó:
- "La memoria es remedio de doble alcance: ayuda a perdonar las ofensas, pero no a olvidarlas".

Esta preponderancia del recuerdo en un hombre público solía poner en las relaciones personales de Don Hernando algo de espontáneo y de encantador que borraba las distancias de la edad y de la jerarquía.

Una vez, recuerdo a mi vez, entre dos viajes lo encontré dando un paseo por la Plaza 25 de Mayo, en compañía de uno de sus más brillantes alumnos, Alberto Ostria Gutiérrez. Don Hernando, afectuoso y jovial, me rogó por perder mi tiempo en extravagantes trabajos mineros, heredados de mi padre, en vez de dedicarme a una tarea para la cual, aseguraba él, yo tenía disposiciones ciertas: la diplomacia. Me informó que el Gobierno de Don José Gutiérrez Guerra acababa de instaurar la carrera, para lo cual acababa de convocar a exámenes, según reglamento publicado por la prensa de La Paz. La idea me pareció excelente, pues tuve escrúpulos de conciencia si me inscribía en Derecho Boliviano, tanto internacional como privado, era limitadísima. Esto me hacía vacilar. En cuanto a Alberto Ostria, mi menor, adujo razones de familia que lo obligaban a permanecer en Sucre, faltándole aún pasar su tesis de doctorado y recibir su título de abogado.

Don Hernando tenía el don de la persuasión. Todo lo allanó, tanto en lo que respecta a mí, como a Ostria.
- "Yo los entretengo", nos dijo, "con ese entusiasmo juvenil que lo caracterizaba. Aceptámonos. Y durante más de dos meses, cada día, al caer la tarde, tomábamos el camino de su casa. Allí nos esperaba, en el patio, sentado, si mal no recuerdo, debajo de un árbol frondoso cuya fragancia embalsamaba aún hoy estos recuerdos. Era un naranjo en flor..."

Allí se abordaron todos los grandes temas que Don Hernando, experto y elocuente, nos explicaba. Era aún soltero y vivía al lado de su madre, por la cual tenía verdadera adoración. Una tarde, entramos a tratar el problema y los fundamentos del divorcio, a la sombra nupcial del naranjo.
- "Roma", nos dijo, "consideraba el matrimonio como la fuente de la célula familiar y de la autoridad paterna". Aquel solterón habló con calor

del hogar que todo hombre debe construir a su imagen, para buscar una sobrevivencia en su posteridad. Luego, mirando el reverso de la medalla que acababa de emitir, examinó los motivos que asistían para corregir los defectos del matrimonio, dentro de ciertas normas humanas. Amén de razones religiosas que quedaban fuera de nuestros estudios, Don Hernando pesaba el pro y el contra de ese "desgarro legal" que acaba por imponer la necesidad de una separación.

Don Hernando siempre fiel a su método de atizar la inteligencia de sus alumnos con preguntas pertinentes, nos obligaba a expresar nuestra opinión o por lo menos nuestra preferencia. Yo, con el ímpetu de una juventud "avanzada", me mostré partidario del divorcio, como único remedio para corregir insalvables errores. Llamémoslos de "dispendiosos". Ostria fue de opinión contraria. Don Hernando, dirimió dándole la razón. Sólo me toca añadir hoy que Ostria, en el curso de su vida, se divorció y que yo permanecí cerca de medio siglo casado... ¡Ironías del destino!

Llegado el día del examen, tanto Ostria como yo, en compañía de Enrique Finot y Gastón Mujía Fernández, fracasamos todas las vallas sin mayor dificultad. No recuerdo si Don Hernando hallábase en La Paz, en aquel día primaveral en que entre tantos espejismos juveniles, casi había el destino de cada uno de los candidatos. Padmo nos acordamos: Finot en Lima, Mujía en Londres, Ostria en la Argentina y yo en Chile. Estas dos capitales fueron para Ostria y yo, el trampolín de una carrera que correspondió, por suerte, a los vaticinios del maestro, el cual nos siguió de lejos con su simpatía. Ostria fue ascendido a Ministro Plenipotenciario en Lima, a la edad de veintinueve años. Cumplió allí, en circunstancias particularmente delicadas, una misión difícil, estrechándose contra la incompreensión del General Pershing, el cual, más militar que diplomático, no vaciló en sacrificar al más débil -Bolivia- con tal de llegar a una solución -que fue una mutilación del problema del Pacífico, mediante la cual Bolivia quedaba ahogada en sus cumbres andinas, Chile y Perú acomodándose mediante el Tratado de 1929, con un reparto de la provincia de Tarapacá, quedando Arica, la salida lógica de Bolivia al mar, en manos de Chile y la ciudad de Tacna en las del Perú. Posteriormente, tanto como Jefe de Misión o Canciller de la República, Ostria Gutiérrez buscó afanosamente los medios de vencer al infortunio. Acuerdos con el Brasil, FF. CC., oleoductos, acuerdos con la Argentina, de la misma índole, fueron otros tantos medios de hallar un respiradero al cautiverio impuesto y sellado en 1929, bajo la égida de los Estados Unidos de Norte América. Ostria marcó allí la trayectoria de una vivísima inteligencia, puesta al servicio de una causa desesperada. Hasta su último milagro de vida, no cesó de luchar por una causa a la que consagró su existencia entera.

Las huellas del profesor coincidieron a veces con las del discípulo, asumiendo ambos tanto en Lima o en Santiago de Chile, las mismas ingratas misiones erizadas de dificultades. Si, en el más allá, las sombras platican, Don Hernando Siles debe de ratificar ante su discípulo Ostria la confianza que otrora le inculcaba en la justicia de los hombres.

Guillermo Francovich en Río de Janeiro

Por
CARLOS CASTAÑÓN
BARRIENTOS

LA VIVIENDA, de Guillermo Francovich en Río de Janeiro está ubicada frente a la playa de Ipanema, famosa por la placidez de sus olas y el estupecido colorido de sus atardeceres. Cuando el carioca quiere expresar en lenguaje local el grado superlativo de belleza suele decir sencillamente: "Esto es equiparable a un crepúsculo de Ipanema". En Ipanema suele hospedarse Pablo Neruda cuando llega a Río, da una evidente prueba de sensibilidad estética.

La voz, fuerza y ademanes de Francovich nos eran muy familiares en los primeros años de la década del 50, en la Facultad de Derecho de Sucre. Francovich era Rector de la Universidad de San Francisco Xavier, hablaba con frecuencia en los actos académicos, publicaba libros y escribía de continuo en un Suplemento Literario de La Paz,



muy leído en Sucre. Pero donde conocimos mejor a Francovich fue en la cátedra de Introducción al Derecho, que ocupó durante casi un mes en 1950, por ausencia del titular. Los alumnos del curso seguíamos con vivo interés las explicaciones del prestigioso profesor que, con palabra tranquila, hablaba de Huizinga, Bachofen, el "Totipot"

"La rama dorada", el "Homo ludens" y otros temas relativos a la mentalidad del hombre primitivo, matizando su exposición con frecuentes alusiones al indígena americano. Casi siempre, final de la clase, el pizarrón quedaba repleto de nombres de libros y autores escritos con la letra menuda y clara de Francovich. Excelentes eran aquellos paseos de la mente por senderos para nosotros desconocidos. Lo que nunca podremos olvidar de esas explicaciones es la devoción que el profesor ponía de manifiesto por la personalidad del escritor boliviano y tan que rendían de lo nuestro que nos jalaba Mendoza. Fue también memorable para nosotros aquella otra vez, en Sucre, en que con los cuadernos de estudio bajo el brazo, visitamos a Francovich en su domicilio de la calle Dalence. En la Facultad un profesor nos había encomendado la recolección de datos biográficos de Manuel Alberto Zalamea, autor de "El Kollasuyo", y Francovich, nos había manifestado al profesor que era la persona indicada para orientarnos en el trabajo. Francovich nos recibió con su habitual cordialidad. Estaba en su escritorio, ante una máquina de escribir, rodeado de libros. Preparaba un trabajo en el que decía acerca de Plátón. Era tan grande este momento su entusiasmo por lo que estaba escribiendo, que no reprimió la tentación de exteriorizarlo verbalmente a su interlocutor, sin reparar en que éste era apenas un modesto alumno del primer año de Derecho, poniendo de relieve la poesía inigualable de "Fedro" y "El banquete", obras que no debía dejar de leerse, decía al igual que los "Pensamientos", de Pascal, porque son únicas en la literatura de todos los tiempos. Es posible que Francovich no recuerde los pequeños detalles que acabamos de evocar. Nosotros los conservamos indolentemente, como si hubiesen ocurrido ayer, porque fueron impresiones que recibimos en lo más tierno de la juventud cuando asomábamos los ojos al mundo de la cultura.

Pasan de entonces dieciocho años, ahora, 14 de septiembre de 1968, estamos de nuevo ante Guillermo Francovich no ya en Sucre sino en Río de Janeiro. El rostro del escritor ha adelgazado y se ha vuelto pálido. Quizá por eso ya no muestra la expresión juvenil que le era tan característica. ¿Por qué nos parece como si sus anteojos hubieran crecido, ocupando mayor espacio en el rostro?

PASAN DE ENTONCES DIECIOCHO AÑOS, ahora, 14 de septiembre de 1968, estamos de nuevo ante Guillermo Francovich no ya en Sucre sino en Río de Janeiro. El rostro del escritor ha adelgazado y se ha vuelto pálido. Quizá por eso ya no muestra la expresión juvenil que le era tan característica. ¿Por qué nos parece como si sus anteojos hubieran crecido, ocupando mayor espacio en el rostro?

PERVIVENCIA DE LOS AÑOS DE JUVENTUD. Francovich es hoy un ensayista, filósofo conocido y apreciado en toda América Latina. En sus ensayos, investigaciones y obras de teatro, ha seguido los hilos más sutiles del pensamiento boliviano y expuesto ideas filosóficas personales, descubriendo pocas manifestaciones de cultura allí donde de ordinario las gentes nunca ven nada. Francovich acudió la frase mística de la tierra" para expresar con alta precisión un aporte característico del pensamiento boliviano desde Franz Tamayo hasta Fernando Díaz Medina. Diversas valoraciones y juicios de Francovich circulan como moneda corriente en estudios y análisis de la realidad nacional. Es, pues, un escritor que ha logrado imponer en los demás

(Pasa a la pág. 4)

JONAS DE GETHEFER nos consumimos viejo día sin sol y estamos solos a la escucha del mundo estamos solos... solos e insomnes a la orilla del sol.

Anclada en el espacio una pálida nave con ojos dilatados insomne y muda escucha a la orilla del mundo. Sin embargo Jonás las sirenas aluegan sus altísimos cantos y en nuestros ojos tan largamente abiertos tras pasados de sueño y permanencia esperamos insomnes encerrar este arcano fugante hacia la nada.

Sonoras florescencias y antiquísimos huesos llorando las desgracias tápame los oídos Jonás de Gethefer incesante ulular de las sirenas altas torres del viento sonoras de naufragios girando anloquecidas sus hélices de brazos.

Desde el fondo del sueño cuando la mar retira como malos presagios todos sus monstruos sus ingentes despojos mis pequeñas hermanas crueles y sonrientes con su altísimo canto amonando las ondas con su canto oceánico y sus largos caballos engañosos aveltan las arenas del miedo. No cesaré por eso Jonás de Gethefer porque es muy tarde porque ya muerto el miedo aunque el desastre irrumpe implacable y flagrantemente erguido en largas filas de crecientes turbas la marea avanzando a lo largo y lo ancho de este mundo en impecables filas con botas de silencio con máscaras de piedra la locura y el hambre del hombre y de la muerte hacia el ingente y mudo cementerio del mundo.

Púnzame el corazón el de las aguas negras Jonás de Gethefer púnzame el corazón que secreta el olvido ese que colma de agua la negra mar que muere o que mata implacable en su extensión sin bordes agua de las desgracias filtrando las moradas oscuras los pisos profundos de la tierra donde otra vez un día nos sorberán las sombras hasta una flor ardiente en la altísima luz de un joven sol.

OSCAR FERREIRO



ESTE ARTICULO va a mostrar las edificaciones más altas de nuestra ciudad, dando también un esquema general del estilo arquitecto (s), empresa constructora de cada uno de los 23 edificios de ocho o más pisos que hay en La Paz. Fue Ivica F. Krsul el primero en proyectar un edificio de nueve pisos, el Ministerio de Defensa que tiene un cierto aire de las formas futuristas de la ficción de los años veinte, esta construcción se terminó en 1940, iniciando la fiebre de las grandes construcciones que por momentos aumentó, aunque hubo épocas en que ésta cesó casi totalmente, más esto no ha impedido que en la década del sesenta podamos ver nuevamente levantarse grandes moles, dándole a la ciudad ese perfil de gran urbe que tanta falta le hace.

Krsul vuelve a mostrarnos el estilo futurista, esta vez ya más perfeccionado, en el edificio que lleva su nombre en la Avenida Camacho; esta construcción data de 1945. A pesar de que se había

innovado en nuestro país el funcionalismo (del que hablaremos posteriormente) y el futurismo, en otros países la técnica arquitectónica estaba muy avanzada, y el funcionalismo estaba ya pa-

sando de moda, nació el organicismo y otros estilos siendo de esta manera que la arquitectura contemporánea en Bolivia ha quedado rezagada y todavía en estos últimos años no estamos

mo. Pero es quizás uno de los más eminentes arquitectos Emilio Villanueva, que crea un estilo totalmente propio y original que se denomina Neotiahuanacota que tiene como mayor exponente el edificio de la U.M.S.A.

En la década del cincuenta se sigue la línea del funcionalismo que ya se había iniciado en 1942 con el proyecto de Hansa Limitada de los hermanos Iturralde, que ya se habían iniciado en este tipo de construcciones con proyectos de casas de pequeña envergadura. Esta línea se divide en dos tendencias que por lo menos son las más marcadas en La Paz. La purista que se caracteriza por la fachada llena de cristales cosa que se ve en el Hospital Obrero de los Hermanos Iturralde (1952) Y la brasilera que se caracteriza por el gran número de divisiones en la fachada, con un claro ejemplo el edificio de Y.P.F.B. (1958) también de los hermanos Iturralde.

Después de los años cincuenta en 1965, aparece en La Paz el primer edificio de la línea organicista que es el interior del cine Scala proyectado por el arquitecto Seneca.

En los restantes años edificios en su gran mayoría do proyectados por los hermanos Iturralde, siguiendo la línea organicista-brasilera.

Pero tampoco podemos de lado a las empresas constructoras entre las que se la de Rafael Gisbert que yó la mayoría de los edificios ta 1960. La de José Luis la de Ascul que también yeron varios de los edificios la urbe paceña. Y ahora tiene en construcción e por ciento de los edificios aunque muchos no están dos lo cual no le quita a esta empresa constructora impulsa estos últimos arquitectura contemporánea nuestra ciudad.

A continuación doy estadística de todos los de 8 o más pisos de que puede dar al lector más general del aspecto trata en este artículo. Aprovecho esta oportunidad para agradecer a todas las empresas e instituciones que suministrado los datos para el cuadro es



Av. Arce y 6 de Agosto

VENDIMIA ESPIRITUAL

DE HERNANDO GARCIA VESPA

EL AUTOR de este pequeño libro de poemas es ampliamente conocido en el ambiente cultural de nuestra patria como colaborador asiduo de las importantes páginas literarias de los diarios del interior del país. Desde sus años de estudiante mostró sus grandes cualidades de poeta y escritor evidenciando de esta manera ser digno heredero del numen y la inspiración de su padre: el ilustre poeta beniano, don Nataniel García Chávez.

Animados por el deseo de hacer llegar nuestra palabra de estímulo para el amigo poeta, por la publicación de su primer libro, quizá sin la autoridad necesaria para juzgar o criticar, seámos permitidos expresar nuestra modesta opinión sobre estos poemas, ricamente expresados en un lenguaje lírico que refleja el conocimiento del idioma y la profundidad de los sentimientos humanos de su autor.

Veamos algunos pensamientos de "Vendimia":

"Nadie podrá impedir que el árbol de mi soledad, dé frutos, que el árbol de mis sentimientos, dé flores"

ooooo

"¡Qué hermoso sería el mundo, si el hombre pusiera en su trato diario con el hombre, un poco de buena voluntad y de dulzura!"

Frescura y claridad como destiladas y traídas de las mismas esencias de la vida, se advierten en los poemas de este libro lleno de sugerencias espirituales. Su título mismo lo a-

nuncia sin mayores palabras que las íntimamente precisas para cada nuevo motivo emocional.

Los antiguos conocieron este género de poesía que es posible encontrarlo aún en sus grandes libros heroicos, cuando los vencedores se recogían a meditar a la sombra de sus victorias. Y después el cristianismo suele usarlo en sus parábolas con una sencillez maravillosa. Así deben darse los sueños grávidos del alma, valiéndose de lo que primero se tiene a la mano: la libélula, la gota de rocío, la canción apenas susurrada, porque vendimia quiere decir cosechar y rezumar, hasta que salte el líquido de la vasija de la luz. Por eso, cada momento se detiene el lector meditando y sintiéndose identificado con este pequeño universo de amor y de esperanza.

Volvamos a "Vendimia" con estos bellísimos sentimientos de humildad.

"Señor, que tu verdad llene mi cántaro, que tú lámpara prenda en el ámbito de mi espíritu".

"Gracias, Señor, por haber vejado mi soberbia; por haber escarnecido mi vanidad; por haber derribado los ídolos de mi egoísmo. Gracias te doy, Señor, porque me has manumitido del Oprobio".

Si nuestra generación me ha sabido valorar este precioso breviario de finos pensamientos humanos, los hombres del mañana han de sentir profunda emoción con su lectura.

ORESTES HARNES ARDAYA

a la altura de la arquitectura europea o norteamericana.

Pero retornando a lo que nos ocupa podemos ver que en 1947

Mario del Carpio con el proyecto del edificio de la C.N.S.S. o Gadeja rememora las construcciones de la Colonia dando a conocer en La Paz el Neocolonialismo.

NOMBRE	PISOS CALLE O AVENIDA	AÑO	ARQUITECTO (S)	EMPRESA CONST	ESTILO
Min. Defensa	9 Av. 20 de Octubre	1940	I.F. Krsul	I.F. Krsul	Futurista
Hansa Ltda.	8 Yanacocha	1942	L. y A. Iturralde	R. Gisbert	Funcional (I)
Krsul	10 Av. Camacho	1945	I.F. Krsul	I.F. Krsul	Futurista
C.N.S.S.	12 Av. M. S. Cruz	1947	M. del Carpio	R. Gisbert	Neocolonial
U.M.S.A.	13 Av. Villazón	1948	E. Villanueva	R. Gisbert	Neotiahuanacota
Hosp. Obrero (C.N.S.S.)	8 C. Potosí	1952	L. y A. Iturralde	R. Gisbert	Funcional (I)
Handall	8 C. Colón	1954	Aloisio	Basilio	Neocolonial
Banco Popular del Perú	9 Av. 16 de Julio	1955	H. López Videla	Max Peña	
Hotel Copacabana	9 Plaza Isabel La Católica	1956	L. y A. Iturralde	Ascul e Iturri	Funcional (I)
Hotel Crillon	10 C. Bueno	1958	H. López Videla	Ascul	
Y.P.F.B.	10 C. Potosí	1958	L. y A. Iturralde	R. Gisbert	Funcional (I)
Gregg	8 C. Potosí	1959	L. y A. Iturralde	Oscar Tapia	Funcional (I)
Conavi	12 Av. 20 de Oct.	1963	L. y A. Iturralde	R. Gisbert	
U.M.S.A.			Walter Murillo	Conavi	
Fac. Ingeniería	8 Av. Mariscal Santa Cruz	1960	Núñez, Ascarrunz	H. Almaraz	Funcional (I)
			Mesa y Gisbert	R. Gisbert	
			Gonzalez y Salgueiro	J. L. Ossio	
			1965 Seneca		Organicista
Cine Scala	8 C. Ayacucho	1966	Luis Perrin	Ascul	Funcional (I)
U.M.S.A.		1967	L. y A. Iturralde	Soconal	Funcional (I)
Fac. Medicina	10 Av. Saavedra	1967	Walter Nielsen	J. Ossio	Funcional (I)
Bolívar	7 C. Mercado	1967	Carlos Ormachea	C. Ormachea	Funcional (I)
Bank of América	8 Av. Mariscal Santa Cruz	1967	Carlos Ormachea		Clasicista
Sídece Overseas	8 Av. Mariscal Santa Cruz				
C.N.S.S. (Anexo)	8 C. Pedro Salazar				
Policlínico (C.N.S.S.)	8 Av. 6 de Agosto				
Asbún	8 C. Yanacocha				

Jorge Nuñez del Prado

¿QUIEN SE CONOCE A SI MISMO?

Por
GUILLERMO
GONZALEZ DURAN

HEMOS SEÑALADO YA en un artículo anterior -DEL HOMBRE SUPERIOR- que es prácticamente infinita la ventaja que llevamos, por contar con la razón, la imaginación creadora y la voluntad objetiva sobre cualquier ser de esta especie, ventaja tan extraordinaria que abre ante nosotros posibilidades ilimitadas.

Sin embargo, pocos son los que valoren el potencial energético que yace en ellos, y los psicólogos están de acuerdo al considerar que aún las personas que tenemos por más activas viven en juego menos del diez por ciento de sus recursos imaginativos, de su capacidad de raciocinio, de su voluntad, que duermen indefinidamente mientras una verdadera y aguda necesidad no les pisa espaldas. A quien le falta suficiencia se eleva sobre este nivel, se le considera ser extraordinario, genio o personalidad constructiva, y, lógicamente, lo es con relación a las grandes mayorías incapaces de responsabilidad, que prefieren ser conducidas (esto diríamos instintivamente) y fácilmente se arrebajan cuando los ángeles anónimos de la historia, que, por lo demás, pronto sacrifican a sus benefactores.

Darse cuenta de las propias aptitudes, descubrir en sí los inagotables recursos de inspiración constructiva que, en cualquier campo de la cultura se manifiestan, es, para quien lo consigue, marchar por los caminos de la prosperidad y del triunfo, e indubitablemente nadie -pensador, artista, político o santo- ha alcanzado los laureles de la gloria sin antes haber tenido conciencia definida de lo que era capaz de realizar. Y esa conciencia -clara, conciente, fascinante y segura de sí misma- constituye el llamado con que se ser es requerido a cumplir su misión en la tierra, su predestinación, que equivocado es pensar que nos hallamos en este mundo simplemente para recoger regalados beneficios sin pagar alguno de nuestra parte.

Don Nino Salvaneschi: "La leyenda de la leyenda revela que las llamadas son eternas. Pero también nuestra vida es una multitud de voces. Y caminamos en espera de aquella que se llame por nuestro nombre. El dios de Sócrates y el DEUS ABSOLUTUS de Pascal pregonan esta voz eterna".

Entrar en la esfera de la conciencia interna, extraer rumores, corrientes, resplandores de luz que de pronto asoman a las pupilas y cortan la respiración; verse pronto alegremente impulsado a actuar en un sentido determinado, presentar que algo nos espera, es, efectivamente, tener encendido en el alma la llama de una misión, de un deber, de una tarea y de un deber que debemos cumplir. No desolamos

esos rumores, esas presiones que nos sacuden; son los misteriosos aprestos con que un poder sobrenatural quiere que actuemos, que nos realicemos, y así somos llamados al poder que corresponde de mil maneras diferentes.

Penetremos, pues, dentro de nosotros mismos, escuchemos, estemos alertas a la extraña voz, a la luz que se enciende en nuestro "intimo" en un momento de introspección, de meditación y puede que descubramos el tesoro de nuestra vocación, el capital efectivo con que vivimos al mundo, porque todos servimos para algo y nadie nace, por ley natural, indigente.

Es grave, y muy grave para nosotros, el hecho de las grandes aglomeraciones, del bullicio, del estrépito, de la agitación política, del ir y venir de corrientes, negocios, conflictos, inseguridad y peligros. El hombre de nuestros días, extravertido y temeroso, casi sin deseos de analizar, se penetra dentro de sí, de inquietar por lo que tiene de más valioso: su esencia humana y concienal, aquella que le señala precisamente como al "hombre", el agente histórico causal de la cultura, aquello que realmente y constituye su poder, su valor y su responsabilidad, aquello que lo convierte en el problema más importante -ya que sin él ningún otro tiene solución-, el problema de sí mismo, como "especie", el hombre contemporáneo, decimos, es un ser que trata de fugar de sí mismo, de ignorarse, de burlar su misión, buscando -en la crisis que le muestra su gran incapacidad de mirar al interior de su alma- filosofías de angustia y extravagancia, que le permiten hallar conformidad en una engañosa vida sin mayores compromisos (posturas existencialistas y actitudes psicodélicas de hippies y otros). Y he aquí que nos encontramos con que el hombre del Siglo XX es un hombre desubicado, siendo ésta la causa de la gran desorientación en que vivimos.

Casi todos han leído o escuchado alguna vez la gran máxima del frontispicio del templo de Delfos recogida por Sócrates: "Conócete a ti mismo"; pero, ¿cuántos se han detenido a analizarla? Y si algunos lo han hecho, ¿cuántos de éstos se han propuesto realmente conocerse a sí mismos? Sin embargo, es considerable el número de personas que están muy seguras de conocerse -y observar el lector que ellas son casi siempre las más proclives a la soberbia y a la pedantería-; pero si tales personas se propusieran estudiarse seriamente, siendo honradas consigo mismas, pronto se darían cuenta de que realmente se desconocen, de que no sabían de sí mismas quienes eran, es decir, que, para su propia conciencia, eran extrañas, tan extra-

ñas como el ser que debiera moverles a mayor desconianza.

¿Causa sorpresa esto? ... ¡Ya lo vemos!

En la vida de relaciones sociales una de las cosas con la que hemos de tener mayor cuidado y de la que dependen grandemente nuestros éxitos y fracasos, reputación y felicidad se halla en las vinculaciones de parentesco, amor, amistad, creencias que nos acompañan, y a esto atribuímos enorme importancia: saber con quienes y por qué tratamos. Pero ¿qué podremos decir si de pronto descubrimos que en nosotros mismos se halla el extraño, el desconocido, el casi seguro enemigo interno del que no podemos desligarnos (suma de nuestras debilidades, temperamento, pasiones, egoísmos, odios y también vicios) cuya existencia ignoramos o fingimos ignorar, cuando no encubrir si a veces se rebela súbita y desconcertantemente?

Así se nos plantea el problema capital: el de darnos cuenta y comprender, cuando más seguros nos creemos, que ni siquiera el punto de partida (cosa inconcebible) de lo que somos nos es realmente conocido, el desconocido, el casi seguro enemigo interno del que no podemos desligarnos (suma de nuestras debilidades, temperamento, pasiones, egoísmos, odios y también vicios) cuya existencia ignoramos o fingimos ignorar, cuando no encubrir si a veces se rebela súbita y desconcertantemente?

Si Diógenes, no hallando un conductor, se proponía a medio día, lámpara en mano, buscar un hombre, ¿de qué solución a los problemas de su tiempo, más efectivo será que tomemos esa lámpara y penetremos dentro de nosotros mismos en honradas y frecuentes introspecciones buscando al hombre que necesitamos, esto es "buscándonos" hasta "hallarnos", que, sin este primer encuentro, de muy poco nos servirán los demás.

Si se propusieran este experimento sería y decididamente, aunque no fueran más que algunos hombres, la sociedad no tardaría en verse enormemente superada, pues, ellos -pasada la sorpresa de encontrar que se desconocen- convertidos luego en seguros y superiores guías, les llevarían por caminos de verdadero resurgimiento. Por lo demás, ¿con qué criterios de selección o motivos, por qué tipo de ideal vamos a pretender buscar a otros si no podemos hallar nuestro yo? Si no sabemos qué perseguimos ni para qué, ni cómo, preguntémonos ¿cuál es el sentido de nuestras existencias?

Es importante para nosotros vivir, y nos apegamos a la vida, pero, ¿por qué? ¿Se justificaría llevar a cabo una empresa en estas condiciones, sin tener en cuenta siquiera los riesgos, y dificultades de ella? Ciertamente coincidiríamos en que tal aventura sería descabellada; pero precisamente esto y algo peor realizamos en nuestras vidas al subestimar la razón de la que hemos sido dotados, para que nos accierro, dejando así nuestra nave a la deriva en borrascosa mar erizada de bancos o políperos.

Resulta, pues, el conocimiento de nosotros mismos -sin contar con que puede llevarnos a descubrir poderes y talentos cuya existencia ignorábamos en estas condiciones-, que nos permite emprender, y, sin embargo, digámoslo claramente, casi la más desconocida. Por poco no se considera extraviados a quienes, dándose cuenta de los extraordinarios recursos de la mente, procuran cultivarlos.

En lo que se refiere a expresar la vocación, manifestación de aptitudes y orientación profesional -tan fundamentales para la diversificación de actividades sociales productivas-, a parte de pequeños ensayos y tentativas, que sepamos, el país no cuenta con un verdadero y moderno Instituto Psicológico, el que tratáremos en otra oportunidad.

Por ANA MA.

SALGADO DE
BARROSO

MICAELA LOPEZ es mi amiga, y como los amigos sirven para contarnos las penas y las alegrías, ella me cuenta sus penas. Alegrías no tiene.

La pena de su hija muerta a los veintidós años, la orfandad de su nieto, el hallazgo de su marido perdido y encontrado lleno de gusanos... Y mientras me relata una y otra vez sus pesares, yo no sé si reír o llorar.

Con ella trae un canasto que forma parte de su ser y es, al mismo tiempo, zurrón y armario, despensa y bolsa. En el revulsa para mostrarme el certificado de su pobreza. Porque en esa hermandad están las astillas para encender la lumbre, los pantaloncillos sin culera para el nieto y la botellita para pedir un poco de aceite frito. Lida en un mugriento papel, entre todas las demás cosas, lleva la cartilla de beneficencia.

Yo no sé si reír o llorar. Porque su cuerpo delgado, flaco y negro, se apoya en el quicio, como apoyo de su persona y de sus palabras. De sus ojos, de un increíble azul, se escapa inviolablemente una lágrima que Micaela seca con la punta retorcida de su pañuelo. Un pañuelo pardo y roto que le ayuda en sus ademanes y sobre el que reposa, de vez en cuando la mano huesuda y larga de vieja gitana.

Micaela es gitana. Negra su piel en la cara y más negro su pecho, liso y duro como una tabla, sobre el que golpea para pedirle un trapo que nunca le veo puesto y que siempre me alcanza. Porque para arrancármelo tiene una larga letanía de piropos que alcanzan a toda mi familia. Los más floridos son para mí y aunque ella y yo sabemos que son mentiras, el decirlos y el oírlos decir, bien valen un viejo vestido.

Hay temporadas en que Micaela no viene a verme. Me preocupo y pregunto por ella, pues estoy tan acostumbrada a sus largas visitas, a su tos que la anuncia por la escalera, a la mirada lúmina de sus ojos casi verdes, casi azules, a sus interminables bendiciones que se pierden alif abajo, en el atrevido de la calle, que la echo de menos. Y quisiera ser pintor para poder plasmar su grotesca y trágica figura. Las largas piernas, en las que anda las cintas de las algarabas sobre las que cuelga rídiculamente el pingajo vestido. Los pómulos altos, puntado de arrugas, el canasto... Todo gris y uniforme, con una pátina que sólo puede dar el tiempo y que ella ha conseguido a fuerza de años.

Y sobre todo, su olor. ¡Vino barato, vino barato! Me dice. ¡Vino barato, de la que da de tiempo en tiempo un largo trago. El vino que le ayuda a vivir y que hace su voz más ronca, más lígubre sus historias, más perdida su mirada.

Hay me dicen que Micaela López ha muerto. Pero cuando la veo por el fin de semana, allí está, entre los cuatro cielos de la parroquia y los suspiros mentrosos de las vecinas que lloran sus propias penas.

Por los rincones trastea el nieto. Seguramente para el pro y el contrate de la vida. Él, cuando la ve, se le acerca por la falta de mendrugos y de palabras de la abuela o la caridad interesada.

MI AMIGA MICAELA



Alcaldía de los Gazuces, 1968.

CARMEN

Por Ana Ma. Salgado de Barroso.

Apoyada la espalda, medio recostada sobre los barrotes de hierro de la

Alcaldía de los Gazuces, 1968.

CARMEN

Por Ana Ma. Salgado de Barroso.

Apoyada la espalda, medio recostada sobre los barrotes de hierro de la

Alcaldía de los Gazuces, 1968.

CARMEN

Por Ana Ma. Salgado de Barroso.

Apoyada la espalda, medio recostada sobre los barrotes de hierro de la

Alcaldía de los Gazuces, 1968.

CARMEN

Por Ana Ma. Salgado de Barroso.

Apoyada la espalda, medio recostada sobre los barrotes de hierro de la

Alcaldía de los Gazuces, 1968.

CARMEN

Por Ana Ma. Salgado de Barroso.

Apoyada la espalda, medio recostada sobre los barrotes de hierro de la

Alcaldía de los Gazuces, 1968.

CARMEN

Por Ana Ma. Salgado de Barroso.

Apoyada la espalda, medio recostada sobre los barrotes de hierro de la

Alcaldía de los Gazuces, 1968.

CARMEN

Por Ana Ma. Salgado de Barroso.

Apoyada la espalda, medio recostada sobre los barrotes de hierro de la

Alcaldía de los Gazuces, 1968.

CARMEN

Por Ana Ma. Salgado de Barroso.

Apoyada la espalda, medio recostada sobre los barrotes de hierro de la

Alcaldía de los Gazuces, 1968.

CARMEN

Por Ana Ma. Salgado de Barroso.

Apoyada la espalda, medio recostada sobre los barrotes de hierro de la

Alcaldía de los Gazuces, 1968.

CARMEN

Por Ana Ma. Salgado de Barroso.

Apoyada la espalda, medio recostada sobre los barrotes de hierro de la

Alcaldía de los Gazuces, 1968.

CARMEN

Por Ana Ma. Salgado de Barroso.

Apoyada la espalda, medio recostada sobre los barrotes de hierro de la

Alcaldía de los Gazuces, 1968.

CARMEN

Por Ana Ma. Salgado de Barroso.

Apoyada la espalda, medio recostada sobre los barrotes de hierro de la

Alcaldía de los Gazuces, 1968.

CARMEN

Por Ana Ma. Salgado de Barroso.

Apoyada la espalda, medio recostada sobre los barrotes de hierro de la

Alcaldía de los Gazuces, 1968.

CARMEN

Por Ana Ma. Salgado de Barroso.

Apoyada la espalda, medio recostada sobre los barrotes de hierro de la

Alcaldía de los Gazuces, 1968.

CARMEN

Por Ana Ma. Salgado de Barroso.

Apoyada la espalda, medio recostada sobre los barrotes de hierro de la

Alcaldía de los Gazuces, 1968.

CARMEN

Por Ana Ma. Salgado de Barroso.

Apoyada la espalda, medio recostada sobre los barrotes de hierro de la

EL MUNDO EN QUE VIVIMOS Y LA REBELION JUVENIL

Por JORGE LAZARTE

LA PRENSA nos abruma a diario con noticias que sobrepasan la imaginación previsional, dándonos cuenta dramática de la batalla sin fin que se li-

bra en todas las latitudes de la tierra. Casi no hay día alguno que no haya sido sacudido violentamente por la embestida de la juventud rebelde. Pretendiendo de mala fe o por un candor rayano

en la estulticia, descubrir al imperalismo o al "comunismo" como causas eficientes, es lo mismo que hacer responsable de los eclipses solares a algún indigesto crónico. Sin embargo, de ello, con pertinencia, desde los gobiernos se alude a ellos confiriéndoles un papel que nunca tuvieron. Las limitaciones que impone el poder, la lejanía más espiritual que cronológica entre los jóvenes de hoy y los que tienen en sus manos la conducción de los estados, a estos límites los hace ver por el estrecho ojo de la cerradura un mundo que infinitamente rebasa los contornos de sus ideas. En la medida en que asumen esta actitud conservadora y refractaria están cavando la fosa de su propia sepultura.

Quiénes pretenden conducir el movimiento juvenil no deben perder la perspectiva humana y extraviarse en la maraña de los hechos. Casi siempre las apariencias confunden y ocultan la esencia y deforman si no imposibilitan su revelación. Es fácil caer en la tentación de creer que lo que es mero motivo actúa como causa real y primera y que lo que desató la reacción constituye el verdadero origen y no el asidero que abrió las compuertas de la que, proveniente ya existía.

Los movimientos actuales han asumido diferentes formas y puesto objetivos las más de las veces concretos y sensibles. En todas partes el clima volcánico ha erupcionado y en todas ellas las acusaciones para desvirtuarlo han sido semejantes. Si todo está en conmoción, no será lícito preguntar si no hay un común denominador que los una, que los convierta en partes de un todo? Qué está ocurriendo en el mundo? La juventud boliviana no tendrá puntos de contacto con la latinoamericana y ésta con la europea?

Sólo el provincianismo, la estrechez de mira, podrá concebir particular, y no general o integrado en la totalidad, lo que acontece dentro de las fronteras de cada país. No hay peor consejero de los que dirigen los asuntos del Estado que equivocarse perdiendo la orientación de los nuevos tiempos, envolviéndose como gusanos de seda en su capullo.

En nuestra Universidad se está disminuyendo peligrosamente la razón de la rebeldía universitaria. Se emplea alegando una y se concluye enhiestando

do otra. Ni los rectores ni los dirigentes estudiantiles han podido advertir este grave y evidente riesgo. Lo que se hace aparece desmesuradamente grande en relación a lo que se persigue y ésta situación es la que propone a cada momento la inquietante interrogación, por qué protestan, qué es lo que quieren, será lo que proponen las causas últimas de su inopinado levantamiento? Intentaremos aproximarnos a la realidad, para responder, y aprehenderla en su ser.

Si violentarla es posible apuntar algunas causas primeras que han producido toda la vorágine juvenil en el mundo. Vivimos, o mejor, estamos plantados en un mundo que tiempo ha se sobrepone. No ahora, sino el siglo pasado, para no rastrear sus síntomas más atrás, el mundo que forjaron nuestros predecesores fue denunciado de incapacidad congénita para satisfacer las necesidades de hombre. Dos guías mundiales, después de una aparente estabilidad, actuaron químicamente revelando lo que se escondía en sus entrañas. La época lúmina de los enciclopedistas fue la de las clases minoritarias que asentaron sus privilegios palaciegos sobre el esfuerzo de los trabajadores mundiales. La "cinturón social" contradictoriamente, el aumento de riqueza material implicó una acentuación de la miseria, hasta el punto en que hoy no es una herejía aseverar que los pobres son cada vez más pobres y los ricos cada vez más ricos.

La tecnificación, con la introducción de la máquina, ha devenido en una disolución del hombre en data económica. Su valor cualitativo no cuenta sino como signo de su rendimiento. Al igual que la máquina, su valor se mide por la utilidad que extorzió. Convertido en parte del engranaje productivo, pierde su razón de ser si su potencia inicial ya no puede poner en movimiento el "Moloch" de hierro, acero. Cual si fuese una pieza, el "desgaste" envuelve su destrucción y se condena, o es condenado, a arrastrar su "inutilidad" en los arrabales del mundo. La máquina que debía significar la liberación del hombre de las fuerzas de la naturaleza, se yergue incoherente en un nuevo poder que hay que abatir. Y sin embargo,

no existen pocos que añoran para muchos países como el nuestro una tecnificación acelerada sin definir su sentido ni aclarar el contenido de las relaciones entre ella y el hombre. El mundo no será mejor, humanamente y no lo es, reduciendo al hombre a una partícula que habita una sociedad monstruosamente mecanizada. El pragmatismo, inicialmente filosófico que caracterizaba la ideología elaborada del industrialismo capitalista, es ahora una norma social que se ha impuesto en la conciencia de los hombres. Sea cualquiera el lugar donde se fije nuestra mirada acuciosa, siempre se descubrirá lo útil contenido el valor de la conducta. De éste principio se deduce otro que entiende al individuo por la función que realiza, por lo que externa y accidentalmente es. El estruendo de que todos deben cumplir una función social es un eufemismo para mentar su utilidad. Por ella se estima el ser del hombre. Si no hace nada, es decir algo material, no justifica su existencia. Y la filosofía -que según Aristóteles no sirve para-, la literatura, la música, etc., no pueden hacer nada en su favor. Cuando se pregunta por él se responde señalando la actividad que desempeña, como si bastase quedarse en la epidermis para saber qué y quién es; se menciona su nombre, fecha de nacimiento y años de vida; o a veces, es suficiente para su identificación el número de su carnet. Gheorghiu trazó una magistral y patética imagen del hombre confundido, o reemplazado, con el número que ostenta. Miembro de una serie, no existe como totalidad físico-espiritual. Su presencia apenas si es develada por un dígito. La masificación lo engulle y lo hace cuantificable. La cantidad, y no la calidad, es lo que cuenta.

La diferenciación y contradicción entre la esencia del hombre y su existencia es la disociación del hombre mismo. Su ser consiste en ser actividad incesante, dinamismo continuo, por cuya mediación él se realiza y se reconoce como hombre en los productos de su acto creador. La existencia social, sin embargo, le arrebató el producto de esta actividad, lo separa de sí mismo, lo desposee y se

(Pasa a la pág. 4)

cama, decidí dejarlo para siempre. Estaba harta. Ya no podía más. Le había dado su juventud, sus flusiones, sus esperanzas. Todo. Ya no tenía más que darle. No le ataba nada a él. Quería vivir respirando con tranquilidad el aire, oliendo los perfumes del otoño y la primavera sin que el terror, los nervios, la sacudiesen sin piedad.

Al otro lado del tabique él dormía. Bufaba revolviéndose, reñecando contra el insomnio, con un runruneo malhumorado.

Carmen lo oía tranquila, como no lo había estado nunca, sin importarle. Le había perdido el respeto y el temor. Ahora, en el momento que decidí irse le pareció flotar entre nubes y hasta sonreía con malignidad. Había sacudido sus cadenas. Era libre. Se sentía libre. Sus hijos se las arreglaban por sus hijos. Todos habían crecido y quién sabe si se desenvolverían mejor sin ella.

Mirando el recuerdo que iluminaba la luna, que lentamente se corría por la pared como un reflector, pensaba. Amontonaba en su memoria los ultrajes recibidos. Sobre la colcha blanca se hacían visibles, ahora, las humillaciones, los desengaños, el desamor. Ella se resaca morbosamente contemplando el montón de sombras que se iba formando alrededor suyo, sin dejar que nada se escondiese, sin perder de vista nada. Dándole relieve y acariciando con su alma, con su mirada cada detalle de su vida. Aquellas noches de largas e inútiles esperas, aquellas tardes para el teatro al que no fue, aquella boda... aquí y tantos aniversarios de boda que pasaron inadvertidos, oscuramente. Aquí estaba todo eso, tomando forma material ante sus ojos y ella gozaba abriéndose las viejas heridas. No sentía nada. Había dejado de sufrir. No lo sentía más. Él, como un milagro. Con gusto dejaría todo atrás. Descansar para siempre bajo el beso del sol o arrullada por la lluvia. La lluvia empezaba a caer suavemente sobre los cristales. Siempre le había fascinado la lluvia y su ruido persistente y quejumbroso. La luna ya no estaba en su cielo.

Se quedó dulcemente dormida, aquejado el corazón después de la lucha. Cuando despertó, un inquieto rayo de sol brillaba en la palangana y una musiquilla alegre, casi como un susurro, cantaba. Un pájaro cantaba en la rama florida del jardín y un grifo arborescente hablaba de faenas caseras. Con una mirada recorrió la habitación, alzó la colcha antigua con dedos amorosos. La colcha de la abuela con un dibujo de San José y el Niño al centro. Por debajo de la cama asomaban las zapatillas de paño, tan casuales, tan calientes. Y todas las cosas parecían hablarle. No llegaba a abarcar aquella música tenue, alada, que salía de los rincones de la casa y se le enroscaba en los sentidos. Como una gloria, como algo entrañable y dulce. Sin pensarlo más, saltó de la cama, se arrojó y comenzó a rezar.

Alcaldía de los Gazuces, 1968.



sitaria. . . Y, a pesar del resultado que conocemos, - tan poco airoso y que tanto dice, se seguirá hablando de Autonomía Universitaria. Habría que dedicarse más al estudio del tema. Una vez bien entendido, se podrían justificar los gritos en defensa de la Autonomía Universitaria y hasta el desempiedre de las calles. . .

BUEN LIBRO. Estoy leyendo un libro formidable. Lo ha escrito Manuel Frantaur Argandoña. Es una obra objetiva que muestra mapas que prueban cómo Bolivia tuvo mar o litoral hasta que una guerra injusta, nos lo arrebató. Viene muy a tiempo este libro en un momento en que algunos investigadores chilenos han inventado la teoría espiciosa de que Bolivia nunca tuvo mar. Es la tesis sustentada por Jaime Eyzaguirre, con evidente mala fe. Le han seguido algunos escritores chilenos que quieren hacernos comulgar con ruedas de molino.

OTRO CONCURSO. La Municipalidad de Cochabamba ha convocado a un certamen anual de Literatura y Ciencias, nada menos que para los siete años venideros. Los temas del certamen serán los siguientes: Año 1968, Historia de la Literatura de Cochabamba; Año 1969, Historia de las Artes Plásticas de Cochabamba y Historia del Periodismo y las Artes Gráficas de Cochabamba; Año 1970, La Música de Cochabamba; 1971, Historia de las calles de Cochabamba y El Desarrollo Industrial y Comercial de Cochabamba, y etc., etc, etc de Cochabamba.

MOTIVO. ¿El motivo de ese concurso al cual llaman desde "Jatun Bolivia" cual es? La conmemoración del Cuarto Centenario de Cochabamba. Dicho concurso ha sido convocado con un criterio un poquito provinciano. Es sólo para cochabambinos o para gente que sin haber nacido en ese Departamento, ha permanecido allí por lapso de dos años. Una conmemoración tan grande como es la del Cuarto Centenario de Cochabamba no debe circunscribirse exclusivamente a los escritores cochabambinos. A ese concurso deben tener acceso todos los escritores bolivianos y ¿por qué, no? también los escritores de más allá del horizonte. Yo, por ejemplo, no tendré derecho a participar en tan gigantesco concurso porque no me tocó la lotería de nacer en la ciudad del valle o en alguna de sus comarcas y porque, por las ocupaciones que tengo en La Paz, no podré alejarme durante dos años y establecerme al pie del Tunari para, cumplido este requisito, poder concursar. Lo lamento profundamente.

PEÑAS. Estuve en las peñas folklóricas de La Paz durante los últimos fines de semana. Es una pena que hayan decaído tanto. Ahora sí, no hay uno solo de estos locales que se salva de la forma como son administrados. Pareciera que el folklóre ha pasado a segundo plano para dar lugar a la especulación comercial. Esto también lo lamento, aunque en alguna de esas peñas hay artistas de primera fila.

DISCOS. Y a propósito de folklóre, en los últimos días estuve escuchando algunos discos nuevos de música boliviana. Pese a que los conjuntos que lo interpretan son nuevos, nuestro folklóre parece que va cada día de mal en peor. Ser artista no es cuestión de tomar una guitarra y cantar cualquier cosa; ser artista implica antes de nada: crear.

CELA. El jueves pasado, Porfirio Díaz Machicao dictó una magistral conferencia acerca de Camilo José Cela. Este niño travieso de la literatura española actual pasó en la palabra del Director de la Academia Boliviana envuelto en un halo de emoción y poesía; halo que llegó también a envolver durante una hora a la selecta concurrencia. Desgraciadamente ésta no fue tan nutritiva como la que hubo en el paraninfo de nuestra Universidad Mayor cuando don Porfirio habló de la cueca boliviana. Qué le vamos a hacer; otra cosa es con guitarra.

LINGÜISTA. Eugenio Coseriu, prestigioso lingüista y filólogo alemán nos visitó la semana pasada. Dio dos conferencias muy buenas. Y a través de ellas se advirtió al excelente profesor de la universidad de Tübingen. El Dr. Coseriu también estuvo en Sucre. En Cochabamba le esperaron en vano donde se había anunciado la realización de una conferencia suya.

TEATRO. A propósito de Cochabamba, recibí una carta de un amigo que vive en la ciudad del valle. Me dice que el festival de teatro que se realizó allí en las últimas semanas tuvo algunas buenas actuaciones. Esto me alegro. Con ese festival y con el realizado en La Paz ha ido creciendo notablemente la actividad dramática nacional. Ya es hora de hacer teatro de verdad, para vencer el protagonizado cotidianamente por los políticos. . .

MINISTRO. ¿Quién es el nuevo ministro de Cultura? Esta pregunta la he escuchado de boca de muchos amigos artistas y escritores. Yo sólo sé que le llaman Edwin Tapia. Al parecer el ilustre sucesor de los Prudencio y Estenssoro es desconocido en los medios culturales. Eso no importa. Esperamos conocer sus intenciones. Dicen que es del PIR. Ojalá que a los pedidos de sus correligionarios para cargos en el Ministerio de Cultura, se haga sordo como una TAPIA. . .

RENUNCIA. El escritor Porfirio Díaz Machicao renunció como miembro del jurado del concurso de novela convocado por la editorial "Los Amigos del Libro". No sabemos las causas de esta renuncia. Nos gustaría que el insigne escritor aclarara este caso, si a él le place. Como ustedes recordarán, en ese jurado - también tenía que haber intervenido, según se anunció Mario Vargas Llosa.

AUTONOMIA UNIVERSITARIA. La Universidad Gabriel René Moreno, de Santa Cruz, ha convocado últimamente a un curso sobre el concepto de Autonomía Universitaria. Los resultados no han sido muy halagüeños. Veamos el fallo del jurado. Dice así: "Examinados los trabajos de investigación de los concursantes, ni un análisis sereno y metódico; para tratar el tema se concretan a aducir razones ya repetidas veces expuestas, y proclamar eñunciados de muy buena intención y vehemencia juvenil, pero no afianzados por argumentos de consistencia y examen de la esencia misma del tema, menos de sus antecedentes dentro del movimiento universitario durante el último medio siglo".

DESIERTOS. Como consecuencia de lo anterior quedaron desiertos los dos primeros premios. El jurado es primeramente constituido por Marcelo Terceros Banzer, Vice Rector de la Universidad cruceña; y Mario Iñáñez López, Director del Departamento de Extensión Univer-

EL MUNDO...

(Viene de la pág. 3)

hace posesión de otro. El régimen de propiedad privada, sobre todo el que genera plusvalía, impone un usufructo vez mayor del producto del trabajo y, por tanto, una disminución de la calidad del producto. La paradoja denuncia la inhumanidad de este sistema económico: a mayor trabajo mayor desposesión. El que al mismo tiempo aumenta su salario, no cambia la situación. Será en todo caso, menos desposeído, pero no dejará de ser tal. El más o el menos no ataca la raíz. Por esto es que el poseedor de los instrumentos de producción no está menos deshumanizado que el que no los posee. La ganancia, el interés, el dinero constituyen la causa final de la conducta.

Este mundo es el del tener que ha ocupado el lugar del ser. El tener es también, por extensión, medida del valor. Burgeses o no, los hombres no dejan de considerar a sus iguales con las categorías económicas. "as del liberalismo. El rango social, y la altura de su importancia en el mundo del tener, están determinados por lo que se tiene en forma de bienes. Su carencia es condena (el que no tiene nada si no a sí mismo le costará tanto esfuerzo ser alguien como cruzar el mar a brazadas). El hombre sumergido en el mundo del tener, considera el ser como tener y éste ocupa el lugar de aquél. No es, sino cuando posee y el poder es siempre oropel que esconde al ser y no deja que se manifieste.

El hombre es, naturalmente, immanencia que se trasciende. Pero en este mundo, no sólo interiormente está divorciado, su trascendencia es también una forma de enajenarse de los demás. Si los bienes han separado a los hombres materialmente, la trascendencia ha introducido la inenajenabilidad de las conciencias. El proyectarse a los otros es la operación de reducirlos a medios. Adquieren importancia si han de concurrir como elementos con los que construiré mi mundo. Me resisto a verlos en tanto que conciencias que también se trascienden. La mirada que se tiende es la de la Gorgona: si ésta los convertía en piedra, nosotros los costearíamos. Y la lucha de las miradas es la resistencia a la cosificación. Entretanto no concedamos a las otras conciencias su trascendencia, que se cumple en apertura mutua con la nuestra y se establezca una real comunicación, fundada en el reconocimiento de que nuestro ser no puede realizarse si no es participando en el ser del otro, y la sociedad nos imponga el principio biológico de la lucha por la existencia, juzgando a los que están fuera de nosotros, hombres y cosas por igual, instrumentos que deben contribuir a nuestra egotística felicidad, el amor al prójimo o la solidaridad humana no pasarán de ser una aspiración que actúa en forma de sedante que alivia nuestros males.

El siglo XX ha levantado un mundo sin valores. Los que se estiman como tales son resultados de la inversión de escala jerárquica. Los valores que corresponden al espíritu cedieron su lugar a los vitales, y materiales

en general. El desprecio por aquellos es la simpatía al no realización de estos. No es solamente en los países llamados del Tercer mundo, que por las exigencias primarias de la vida aprecian más a los que coadyuvarán al mantenimiento biológico de la especie (este es el cánón de la miseria de este mundo) sino también en grado mayor, paralelo a su "desarrollo", en los países altamente industrializados, que nadan en la opulencia de sus "élites económicas, que se rinde culto casi religioso al oro que fabrica dignidades, ficticias y hace gentes a los imbéciles. Gran parte de las expresiones culturales del espíritu y la pluma se tasa en monedas. Y los intelectuales que encuentran en la palabra escrita su realización, son, al decir de Vargas Llosa, destruidos en su propio país. Lo material ha sentido sus reales y lo espiritual ha tenido que recogerse solitariamente a su claustro interior al que no puede llegar el ácido corrosivo de los denarios.

Este mundo es hostil al joven. Lo acoje en su pasividad y en cuanto admite un orden de cosas que debe conservar. Mas, muestra su verdad, ruptura aplazada, su mismo signo a advertir signos de desconfianza.

El joven se sentirá miembro de su sociedad en tanto encuentre asidero para sí. Romperá con ella si se percata que sus exigencias sobrepasan las posibilidades de satisfacción que le brinda. El engrandecimiento del alma juvenil está en relación directa con el empujamiento del mundo. Cada generación cree que es la última. La escala de valores que deben continuar por siempre. Si se duda de ello entonces los adjetivos cuando demasiado cortos para expresar la cólera que vierte hiel y veneno contra los rebeldes y en nombre de las instituciones, las leyes y la autoridad, que justamente deben ser cambiados, se les señala el camino del ostracismo social. La ruptura provoca una acumulación mayor de energías que termina por conmovir el statu-quo que se pretendía consolidar. No otra cosa es lo que está aconteciendo en el mundo.

La insatisfacción juvenil es legítima si el mundo, es, en algún grado, el que hemos ligera y parcialmente trazado. Por qué y en mérito a qué debemos conformarnos con una situación que ha quedado pequeña para nuestras aspiraciones? No debiera cederse más bien que es un deseo de subvertir lo ajejo para elevar una nueva sociedad, la causa de toda la insurrección? Es un delito que debe ser castigado por los tribunales cambiar la faz del mundo y no adormilarse? Los que recusan torpemente sus desbordes que hacen para modificar lo que se torna cada vez más intolerable? ¿No debiera proponerse, conservando las estructuras sociales oponiéndose o mesurándolos? En esta sociedad donde la miseria material y espiritual no son fantasmas que hay que ahuyentar por irreales, sino apremios evidentes que tienen que ser solucionados, ¿tenemos derecho los jóvenes a permanecer adormecidos por los olores perfumados que exhala la gente empolvada, en medio de la cizura abierta por la protesta? La juventud de hoy es la voz del hombre que acusa irrevocablemente a su tiempo.

(Viene de la pág. 1)

sólidamente, muchos de sus puntos de vista. Aparte de la considerable difusión que han alcanzado sus escritos, por lo menos dos estudiosos extranjeros y uno boliviano han compuesto obras sobre el pensamiento filosófico propio de Francovich. Acabamos de conocer una "Antología de la Filosofía Americana Contemporánea", seleccionada y prolongada por el prestigioso filósofo mexicano Leopoldo Zea (Colección "Pensamiento de América", México, 1968), obra pionera en su género, donde Guillermo Francovich figura entre los filósofos representativos del pensamiento americano, al lado de los argentinos Alejandro Korn y Francisco Romero, el mexicano Samuel Ramos, el brasileño João Cruz Acosta, el uruguayo Arturo Ardao, el chileno Félix Schwartzman, el peruano Diego Domínguez Caballero, el venezolano Ernesto Mays Vallentín. Advértase que Francovich, con título de abogado, en materia filosófica ha tenido y tiene formación estrictamente autodidáctica, pues no ha seguido cursos en ningún instituto especializado en esa rama del saber. Si las Universidades de Máximo Gorki fueron la pobreza y los viajes por los pueblos de su patria, las de Guillermo Francovich, en cuanto a filosofía, han sido otras que sus lecturas y sus meditaciones. Los últimos dieciocho años no han pasado en vano para Francovich, que si en su juventud destacó también como diplomático, supo ganar después elevadas situaciones en clase de educador, desempeñando un importante cargo en UNESCO.

Cuando habla, nuestro entrevistado vuelve a ser exactamente el hombre que conocimos antes. Su voz, su excelente castellano "a la suareña", el suave movimiento de las manos con que acompaña sus frases, arreglando cada cosa en su tiempo y antojos, son los mismos que le conocimos en Chuquisaca. Su amabilidad es también de siempre. Fue, invariablemente, persona gentil, capaz de cruzar la calle en nuestras pequeñas ciudades de Bolivia, para ganar en cortés a sus amigos y aun a simples conocidos. Luego de hacernos pasar a una amplia sala de su casa - donde nos ha mostrado libros, un retrato suyo pintado por Goyo Meyer en Sucre hace mucho tiempo y varios recuerdos de Bolivia y de su carrera diplomática, conservados en una vitrina - Francovich nos habla de su última estadía en Bolivia, cuando asistió a un Congreso de Educación y dictó conferencias sobre el estructuralismo. Habla, asimismo, a pedido nuestro, del grupo juvenil del que formó parte en Sucre. No era - dice - un grupo literario sino una muchachada unida por afinidades temperamentales, admiradora del arte y las letras, reacia a la política. M. Alberto Zelada, que vivió en "El Kollasuyo", verdadera protohisto-

GUILLERMO FRANCOVICH,...

ria de Bolivia, demostró que esa región de América fue una colectividad independiente antes de la República y aun de la conquista de los incas; Carlos Alberto Salinas Baldvieso, profesor de Derecho Internacional; Carlos Germán Orozco, médico, profesor, músico, hombre amigable como el más, gran conversador; Mariano Deuer Larra, loco por la filosofía, fallecido en Alemania durante un bombardeo (Francovich se ha ocupado de él en el prólogo a un libro de estética); Joaquín Gantier, dramaturgo. Recuerda también el nombre de Alberto Torrico Ovando, Francovich siente que su juventud y su tierra natal están constantemente presentes en su vida y en sus escritos. Esto explicaría porque la ciudad de Sucre y su historia tan trascendental durante la Colonia y primeros años de la República, merceden incansables en casi todas las obras de Guillermo Francovich.

EL TEATRO DA VIDA A LAS IDEAS

Luego cambiamos ideas sobre sus obras de teatro, muy conocidas en Bolivia. El enfoque del suceso real recogido en "El monje de Potosí", no sólo, viene a ser algo parecido al descubrimiento de la personalidad negativa de Stalin hecha por Nikita Krushchev ante el XX Congreso del Partido Comunista de la URSS. Durante años y años se había acostumbrado al pueblo ruso a ver en Stalin a un "santo", mas de pronto esa visión cambió radicalmente, al toque de la varita de Krushchev. Un santo convertido de repente en un asesino, tal el fondo que ofrece "El monje de Potosí", representado en La Paz por un grupo teatral y que encapota con todas las piezas de teatro de Francovich. "Como los gansos", el otro escrito importante de Francovich en el mismo género, describe el momento en que Simón Rodríguez, el maestro del Libertador, se convence del fracaso de la Escuela Modelo por él creada en Chuquisaca. Acerca de esta obra, Francovich nos informa haber recibido una carta de Venezuela, la patria de Simón Rodríguez, del poeta boliviano Luis Felipe Lara Girón, en que se le hace saber que el Director del Teatro Universitario de Caracas, luego de leer la obra, ha mostrado crecido interés en llevarla a las tablas.

En el teatro, nos dice Francovich, se da vida a las ideas. No es que el teatro tenga que ser un diálogo filosófico; lo que ocurre es que ciertos problemas se hacen más visibles en el teatro, a través del contacto de los personajes. Ello aparte del valor que el teatro tiene como género literario. El teatro histórico - agrega, hace vivir a las personalidades, sacándolas de la pura crónica. El gran teatro,

BORGES

"SOY CANDIDATO al futuro Premio Nobel y siempre seré candidato", dijo Nobel a salir de la categoría", dijo el escritor argentino Jorge Luis Borges luego de tomar el premio. "Desarrollar para convencer los premios pues de todo - agregó - los premios siempre producen satisfacción si uno siempre gana y si no se los saca tanta bien. Claro que en este último caso la satisfacción deviene del hecho de poder ser en lo estúpido que son los jurados".

Borges tiene mil caras, mil contradicciones con las que se podría encabezar una novela, pero durante su relato sólo demostró interés y énfasis cuando se refirió al Premio Nobel. Su desinterés por la realidad adquiere límites insospechados que lo llevan al extremo de exagerar su ceguera. No se atreve a caminar solo por la calle ni cruzar las avenidas pero es capaz de espiar por el ojo de la cerradura de la sociedad argentina de escritores, cuando no le abren la puerta al momento. Puede ver a un periodista a tres metros de distancia y distinguir sus mínimos gestos pero no alcanza a divisar las figuras de un cuadro familiar colgado a menos de ochenta centímetros de su sillón.

Se asegura tiene características sospechosas y una anécdota singular. Un día llegó a una esquina y pidió que lo cruzaran. Al no encontrar a nadie, tomó el siguiente su mismo camino y tomó el brazo a un hombre y prácticamente lo obligó a cruzar la calle. Cruzar la avenida Nueve de Julio, una de las más anchas del mundo. Cuando llegó a la vereda vecina su compañero le agradeció y Borges "rió" entonces que había cruzado del brazo de un ciego que agita su bastón blanco.

Es que el escritor cuando camina por la calle piensa en su mundo lleno de cosas pasadas. "Siempre me he interesado - dijo - el pasado más que el presente. No leo diarios, de la segunda guerra mundial se poco y de Vietnam casi nada. Por eso - aclaró - es historia medieval y no contemporánea. La gente se cree que soy cultísimo pero eso es falso. En mi vida hay una sola verdad y es esta: en 1922 me saqué el segundo Premio Municipal de Prosa que consistía en tres mil pesos. Nunca había tenido tanta plata junta y como no sabía qué hacer con ella me compré por trescientos pesos una enciclopedia de la biblioteca. De allí - sentencié - salió toda mi obra futura".

Es norma de la segunda mitad del siglo veinte que los escritores más aducidos aquellos de prestigio, asuman la responsabilidad de afrontar y cargar con una idea definida de tipo político, social y religioso a la que sujetan toda o la mayor parte de su obra. Al respecto el escritor argentino afirma que no cree "en un Dios personal. Creo - afirma - en un propósito moral en el universo pero no en los castigos y las recompensas. No soy católico aunque mi madre sí lo es. Mi padre fue Spencerian liberal y si tengo que encuadrar del cristianismo sería más protestante que católico. Yo no quisiera - dijo sarcásticamente - desatar una guerra carlista, pero en materia

empezando por Shakespeare, ha sido siempre histórico.

Hay en Francovich un tema que parece obsesional: el amor. Plotino, Platón, Spinoza, Hegel, Hartmann, Bieri, Scheler, Stammler han definido el amor, el cual es para Francovich la entrega al semejante, es generosidad, total desprendimiento espontáneamente brotado del alma. Se da sin saber por qué y no es necesariamente placentero pudiendo más bien ser fuente de sufrimientos; estos, sin embargo, se hacen apetecibles porque significan la consagración al ser amado (PRESENCIA LITERARIA de 15. 10. 67). La gran actualidad de "Eros y civilización", de Herbert Marcuse, dice Francovich tocando un asunto que no podía quedar de lado en nuestra charla, es una prueba de que el tema del amor sigue inquietando al hombre de hoy, como inquietó al hombre de ayer. Junto con dos ensayos sobre los tipos humanos en la historia y sobre la religión, Francovich prepara actualmente un estudio sobre "Eros y civilización".

VISTAZO A LOS ESCRITORES BOLIVIANOS

Francovich sigue la actividad cultural boliviana un poco de lejos, sobre todo a través de las Páginas Literarias de La Paz, las cuales no le llegan con la regularidad deseada. Considera interesante la producción teatral de Gastón Suárez. Entre los escritores jóvenes halla en Raúl Teixido una esperanza que puede fructificar, pues lo encuentra lleno de vida y de ganas de Pedro Serrano, Oscar Rivero, Rodas y Matilde Casazola Mendoza. Alberto Zelada Castedo, afirma, es un valor muy sólido; escribe con claridad, seriedad y responsabilidad. Pasando a otro punto dice haber conocido un buen comentario escrito en España sobre nuestro libro "Estudios bolivianos", así como nuestros artículos publicados en PRESENCIA LITERARIA. A propósito de la función del escritor, manifiesta que la resaca cuando sus escritos son reconocidos por los demás. El escritor apreciado en un país, se ve, debe responder a de sus libros y cultivos todos los aspectos de los trabajos que publique. Cuando le hablamos de críticas dirigidas a sus trabajos, Francovich dice que ha conocido varias y que las ha recibido siempre con humildad, porque es así como hay que aguardar los resultados producidos por lo que se escribe. Refiriéndose a sus investigaciones sobre el pensamiento filosófico, Francovich expresa que su libro "Filosofía" porque evidenció el título de ese modo (tan filósofos profesionales, por así

POR LEANDRO SARAVIA

de religiones conviene pensar en las minorías, que están del todo tolerantes. En cambio las minorías siempre impusieron su voluntad a la fuerza. Para la minoría de los dos habrá de ser ciego, y para el otro número que determinará lo que no deja de ser eterno madre por ejemplo - agregó - es una católica tolerante y como yo, porque yo - agregó - judío. Más allá de mis propios pueblos esenciales e indispensables que respecta a la cultura de Grecia e Israel. La filosofía de los griegos y la de los hebreos, a lo menos que la Biblia, a lo menos. Esto me basta para la filosofía.

Su filación religiosa no le impide cierto pero aun resta con referencia política a fin de una visión sobre Borges y su mundo. "Políticamente - comenzó - conservador porque siempre partido que levantó fervoración. Nunca entusiasmos. Los años. La época. Perfección dura. Mi madre, un día, no sufrieron prisión durante dura y a mí me sacaron del cargo de bibliotecario, para con el de inspector de aves. Este asunto de las dictaduras me divirtió - dijo con un fantil - son como los comunistas don son minoría gritan por la cía y cuando llegan al poder, para la cía, Borges que es la base de la política - comenzó diciendo: "Soy demócrata de la democracia, anticomunista y antinazi, antipersonista y projudío".

Borges que es un excelente de la lengua, juega con ella en forma muy hábil pero damente no constituye ni el sentir argentino. Borges tro de sí, piensa en otro especialmente el inglés, para su grupo de escritores bre medio argentino sólo ves de sus constantes temas el "Martín Fierro".

"Es una lástima - dijo - veces - que hayamos elegido bro canónico al Martín Fierro. Esta elección implica el malevo sentimental que se si mismo, cosa que no mucho mal. Fierro es un leve, pendenciero, racista no". Graciosa? "Graciosa, suelta al negro, hace albor y lo mata". Borges es que mostró otro aspecto se opone a las diferencias "de modo terminante".

El último matiz de su lo protagonizó en el bálido. Su esposa Elsa Astete Millán se casara no hace más es inquieta y burlesca. Si boca, delante de alguna ges se sonroja y acota ne pensar la gente. Todo va a la mano. El estudio un piso muy alto, casi un beso en el que le la espalda a la ciudad.

deciir. En Bolivia, en camtales filósofos habla de filósofos, hombres afilados materia, formados por el plo. De allí que tituló en Bolivia" el libro que cada publicó en Buenos 1945. Sólo ahora, agregó hablar de filósofos en el tido en Bolivia, como dencio y Rubén Carrasco a los que podría agregar nombres de Luis Carrarriano Morales Dávila, Francisco Catacora. "Intelectuales de la obra de Marvin Saca.

Entre los escritores nta a Franz Tamara, el samiento y no estudiado e Ignacio Prudenio Busamente desaparecido, el gran valor "La Chaskas de e informado Carlos por quien se interesó en Ostría Gutiérrez cuando Ostría de la República, ha mar para prestarle colabo Medinaceli no mostró el de responder a los propria, apunta nuestro entrevistado de pesar.

Luego Francovich cita crítores bolivianos con caracterizándolos un poco. En La Paz, Morales Dávila, no sólo admirable, no sólo crítores sino también cumple desde PRESENCIA y "Signo"; Porfirio Díaz elegante y fecundo escritor Palza, robusto pensador Oscar Cerruto poeta de diplomático; Humberto bre, interesante persona nando Díez de Medina, Francovich se ha considerado variable amigo. Francovich asiduo lector de los columnista Paulovich, ha, Augusto Guzmán, producción. En Sucre, Josu amigo de juventud, y doza, notable historiografía Armando Alva, animado del cultural. En Tarija, Octavio Campero Chacabaz, autor de numerosos gar Avila Echazá, joven escritor; Numa Romero, cuestiones filosóficas.

Encuentra que Santa la zona más próspera de tando con escritores de que en buena parte se debe a la obra de uerto Ostría Gutiérrez, tionar con mediante los cutados notables de Argentina se comprom truir los ferrocarriles ciudad con ambos países cos, termina diciendo Francovich, deberían erigir al hombre que echó los actual progreso del de Santa Cruz.

Casiteritas

Y muriendo en su tierra de a
al hijo noble y modesto que es
estadio, cuyo destino es servir
humanaidad.
La que hospeda a la Casiterita
es una roca greisen; ya
en su nacimiento dejó
flor y al cloro, los cuales

aparición de una cuarcita. La Casiterita se encuentra casi siempre cerca de su mamá granito, en los suelos residuales o sean los suelos que se formaron por la descomposición del granito, y no se aparta de su regazo, pero brillante, en moresna clara, pero brillante, en granos y a veces en trozos grandes. No está confinada en vetas sino que está en placeres o en venenos, en arenas que son depósitos secundarios y superficiales, donde ella recibe también el nombre de piedra estañifera.

Es muy rica, parecida a los de la península de Malaya donde se explotan por métodos hidrofluóricos, o sea proyectando sobre la masa mineral fuertes chorros de agua, por potentes hidromonitores, grandes pistolas, mejor dicho cañones de agua. El barro líquido, compuesto de una mezcla de distintos minerales, se hace escurrir en zanjas especiales con esclusas, removiéndolo constantemente a su paso.

La Casiterita, debido a su elevado peso específico, se decanta y queda retenida en las esclusas, de donde se va retirando de cuando en cuando. El concentrado tiene 60 a 70 % de estanho y en las fundiciones se extrae el estanho fácilmente por fusión.

La Casiterita Pando-Boniana y tal vez crucita, no está ni siquiera enamorada por los geólogos del GEOROL; se la ha mirado muy poco, pero se tiene que gastar mucha plata para cortarla; debemos conocerla bien y eso cuesta, lo primero es realizar el levantamiento geológico de todo el territorio (geología regional), navegando ríos, cruzando sendas para tener

el conocimiento y la ubicación de las mamás graníticas, para luego realizar estudios más detallados y adelantarse hacia la minería con ella. Esta casiterita dará mucha riqueza al país. Un trabajo en conjunto de militares y geólogos, es necesario.

PARIENTES DE LA CASITERITA ANDINA

La chollita de Llalagua tiene una abrumadora variedad de primitas, en cuanto a su mineralización, por la complejidad de su historia geológica y sus características genéticas, tal vez únicas en el mundo. Todas ellas apellidan sulfuro-estano; los nombres de las imillas son: La Estanina, que vive en la mina Fabulosa, la Tealita, que se encuentra en cantidades comerciales en depósitos subvolcánicos de Carguacollo, Monserrat, Ocuri, etc.

La Franckelita, que se encuentra en San José (Oruro) y su hermana gorda que le dicen la Cilindrita; ambas son chollitas interesantes porque tienen plata (0.4 a 1%). Ahí, casi nos olvidamos que como buena boliviana la Casiterita tiene una media hermana que se llama la Souxita, que es fierita, porosa, rubia kaima, soluble en los ácidos; se encuentra casi siempre mezclada con muchas impurezas. Vive muy apartada, desterrada y triste en el Gran Chorolque.

En la Zona Andina también la Casiterita se hospeda en placeres o venenos en materiales morrénicos (El Rodeo) aluviones (Uñela y Llalagua) y deslizamiento (Llaperas de Guemul del Cerro Negro, contra-fuerza sudoriental

del Illimani). Estos relaves, hacen un 20% de las reservas totales de estanho andino, los cuales son trabajados rústicamente por los mineros, como horniguitas. Sería bueno explotar usando monitores y escarpers (escarabadores) y realizando grandes inversiones con dragas. Para esto y el oriente hace falta que nuestros jóvenes estudien métodos de minería aluvial y de muestreo de venenos.

VIAJE AL EXTERIOR

Como toda jovencita de nuestras montañas, sueña la Casiterita con salir al exterior, pero mayormente es para no regresar, salvo algunas ya muy refinadas que vuelven en el revestimiento interno de las latas de los leches holandesas y otras conservas que llegan del exterior.

Para realizar su gran viaje, primero debe ser arrancada de las profundidades o de los venenos por métodos mineros. Las minas grandes de la Combol son bien organizadas y altamente efectivas. Para explotar un depósito, debe determinarse antes el tamaño y el contenido metálico y luego decidir el método minero a emplearse. Antes que la mina produzca debe ser desarrollada con trincheras, túneles, galerías, cuadros, perforaciones, para conocer su potencial.

En la zona Andina se realiza la minería selectiva que consiste en arrancar de las vetas únicamente el mineral de alto grado. Otra forma de la minería es el método de Block Caving; grandes volúmenes de rocas mineralizadas son desprendidas y hundidas en el interior de los cerros y extractadas por debajo por medio de un socavón. Luego de abandonar la mina, la casiterita sucia pasa al Salón de Belleza que es el Ingenio, donde se la separa de la ganga y su ciudad por separadores mecánicos; primero se la tritura y muele en chancadoras, quimbales y molinos, luego de lavada, se la separa en diferentes tamaños de grano, por cedazos y se la sacude en jigs, mesas de concentración y marlites, aprovechando el mayor peso de la Casiterita con relación a los otros minerales.



TOPACIO

CUARZO

CASITERITA ROMBOÉDRICA

Otras que por estar diseminadas tan finamente en la roca tienen que ser molidas también finamente no pueden limpiarse por los métodos anteriores de gravedad, y otras veces donde la Casiterita está en mezclas tan complejas que se quiere separar dos o más concentrados, se usan los métodos de flotación que son aptos

también para hermosear a las primitas sulfurosas. Así, después de pasar por el salón de belleza o del ingenio, la Casiterita nos abandona, se va al exterior en una bolsa con el nombre de Barrilla. En fin, después de tanto trabajo, tanta preocupación cambiada por unas cuantas monedas, que sirven como divisas para

Microfotografía de la casiterita oriental.

importar productos para subsistir, se sigue trabajando para extraer y embellecer a estas mujeres que tantas veces nos han abandonado.

Frases y hechos célebres Los Peligros del Ocio

Por Leonardo Branisa

En su vez con el hidrógeno del agua y formaron ácidos pesados que, atacando al granito, liberaron a muscovita, cuarzo y espacio, el que a veces tiene la

MENSAJE DEL CARD. CICCONANI A LA SEMANA SOCIAL DE ITALIA

(NA) En una carta dirigida a la 31a. Semana Social de Italia, que se realiza actualmente en Roma, el cardenal Amleto Cicconani, Secretario de Estado del Vaticano, expresa la complacencia del Santo Padre por el tema central de la reunión: "Derechos, deberes y educación al bien común".

El purpurado afirma que la no-bien común, inseparable reconocimiento de la dignidad de la persona humana y de los deberes que le corresponden, constituye el "fin constitutivo" de las sociedades políticas y la divisoria entre los regímenes despotismos y los Estados totitarios, de los ordenamientos jurídicos con arreglo a la justicia.

En sí mismo, es menester que los Estados tutelén los derechos individuales y sociales de los ciudadanos, eliminando los abusos y los privilegios garantizando frecuencia a los grupos de trabajo, organizados, mientras que los más débiles son mandados en condiciones de inferioridad.

El papa asimismo que además de la reforma de las estructuras de la sociedad, hace falta también una educación ética y política de todos los ciudadanos en común.

El documento prosigue poniendo en relieve la función esencial de la familia para el desarrollo de la nación, a los valores que consagran el bien común, y la aportación que puede y debe suministrar la escuela, así como las asociaciones profesionales y religiosas y los partidos políticos. Los conflictos que nacen entre los grupos -dice la carta- frecuentemente en función de la lucha por el poder, y conducen fatalmente a la "crónica y agresiva debilidad de los órganos de gobierno, con la subsecuente parálisis de la cosa pública y la inevitable turbación del orden social".

Finalmente precisó que para que la transformación resulte auténticamente progresista y eficaz, debe producirse ante todo sobre la base de los valores humanos y de procedimientos legítimos.

Anteriormente comentamos el dicho que "La ociosidad es la madre de todos los vicios" y concluimos que el trabajo es necesario para la higiene mental, para la salud del cuerpo y del alma.

Pero en cualquier trabajo, un trabajo falto de objetivo, infútil, odioso puede llevar al otro extremo y desbaratar el noble fin que tal vez se le había asignado.

De mis años de colegial recuerdo el siguiente caso: No lejos de mi casa vivía una familia acomodada en una casa espaciosa y bonita, de amplio frente. El padre, entonces cerca de los cincuenta, no trabajaba en un empleo, ni tenía un negocio, ni una finca, vivía a manera de un rentista, ya desde hace veinte años, cuando se radicó en nuestro pueblo. Era algo huraño, no tenía amigos. Pero tampoco enemigos. Era correcto, se lo veía todos los domingos en la misa, no molestaba a nadie.

Un hijo de él era mi compañero de colegio. Callado, reservado, pero brillante alumno. Nos hicimos amigos. Pero raras veces estuve en su casa. A su padre, evidentemente le desagradaban las visitas.

Paulatinamente me enteraba de algunos pormenores de la disciplina que reinaba en esa casa. El padre, probablemente convencido de la vigencia universal de aquella divisa, de que "La ociosidad era la madre de todos los vicios" aplicaba la regla con mano férrea. Su hijo debía estar ocupado constantemente. Después de clases, a estudiar y hacer los deberes. Terminados estos le tocaba regar las plantas del jardín, después dar de comer a los conejos, etc.

Cuando todo el rosario de trabajos y órdenes se ha terminado y el muchachito (de 10 a 11 años) pensaba poder jugar un rato con los chicos de su edad, en vano pedía permiso a su padre.

Su respuesta negativa era seguida a veces con la siguiente actitud tan extraña como antipática. El padre agarró un cajón de madera lleno de clavos todos de un determinado tamaño y lo vació sobre una mesa grande. Después vació otro cajón con otra clase de clavos y un tercero con clavos pequeños. Mezcló toda esa pequeña montaña de clavos y ordenó al hijo que separara otra vez cada tipo y tamaño de clavos en su respectivo cajón. No era un trabajo pesado, pero duraba horas.

Otras veces, tal vez para cambiar, le mezclaba unos tres o cuatro kilos de porotos blancos con igual cantidad de arvejas y un peso igual de garbanzos y el pobre Marcos, tragando saliva, se ponía tristemente a separar de la mezcla los tres ingredientes, reuniendo en un montoncito los garbanzos, en otro los porotos...

Al saber de esto, sentía yo una instintiva aversión contra este padre tirano y le guardé rencor para siempre. No sabía por qué exactamente, pero algo me decía que tal cosa no estaba bien. Trataba desde entonces a Marcos con más consideración, trataba de comprenderlo mejor. Más tarde supe que aquel padre despotico tuvo ya cuatro hijos mas yores, tal vez para cambiar, le mezclaba unos tres o cuatro kilos de porotos blancos con igual cantidad de arvejas y un peso igual de garbanzos y el pobre Marcos, tragando saliva, se ponía tristemente a separar de la mezcla los tres ingredientes, reuniendo en un montoncito los garbanzos, en otro los porotos...

Marcos fue a estudiar a la ciudad colegio secundario. La disciplina del internado dura para otros, le resultaba una vacación. El descansaba de los rigores morales de su casa.

Tal vez, el severo padre tenía una buena intención. Quiso evitar los peligros de la ociosidad, pero el remedio resultó peor que la enfermedad.

Analizando tal proceder vemos que el padre exageró con la severidad; no supo comprender que su niño necesitaba y tenía derecho a ratos libres y a jugar con los niños de su edad. No comprendió el padre hostil y a jugar con los niños de su edad. No comprendió el padre hostil y a jugar con los niños de su edad. No comprendió el padre hostil y a jugar con los niños de su edad. No comprendió el padre hostil y a jugar con los niños de su edad.

El trabajo, para que sea útil para el equilibrio interno de la persona, debe ser un trabajo constructivo, trabajo que se realiza con gana y positivamente con entusiasmo.

Buenos son los juegos educativos para los niños, con los mecánicos, cubos, de madera para construir, etc.

Buenos y útiles son los "hobbies" o aficiones, si el niño no roba el tiempo a los estudios. Así tenemos la filatelia, el aeromodelismo, la pesca, paseos meditados, andinismo, coleccionar minerales, conchitas, marinas, mariposas o insectos, confeccionar herbarios, etc.

Antes se hablaba de trabajos forzados para personas que purgan delitos.

Hoy día, en los mejores establecimientos penales, los presos trabajan voluntariamente en diferentes oficios y salen prácticos, maestros en su especialidad. Cuando les tocaba salir a la libertad, ya se podrán ganar la vida en forma honrosa y regenerarse.

El trabajo es un gran resorto en la vida. Pero debe ser un trabajo elegido y realizado voluntariamente, un trabajo que sea de acuerdo con las inclinaciones y aptitudes de uno, un trabajo que tiene algún objetivo las inclinaciones y aptitudes de uno, un trabajo que tiene algún objetivo las inclinaciones y aptitudes de uno, un trabajo que tiene algún objetivo las inclinaciones y aptitudes de uno.

Si no es así, el trabajo será una carga cada vez más pesada, una maldición que en lugar de ennoblecer hará doblar o retorcer el arbolito de la vida en lugar de hacerlo crecer recto.

VACACIONES! EN LA ARGENTINA

HAGA SUYO EL PLAN FAMILIAR

DE

AEROLINEAS ARGENTINAS



Consulte a su agente de viajes

"IATA"
o en

AEROLINEAS ARGENTINAS

Av. Camacho 1223, 4º piso, Edif. KRSUL, Telf. 28792



BUENOS AIRES

la puerta grande de sus compras

BARILOCHE

paisajes de ensueño

MAR DEL PLATA

la perla del Atlántico

MENDOZA

tierra del sol y del buen vino





NOMINA DE ALUMNOS DE LA FACULTAD DE DERECHO, CORRESPONDIENTE AL AÑO LECTIVO 1,967, QUE NO LEGALIZARON SUS INSCRIPCIONES POR FALTA DE ALGUNOS REQUISITOS, Y CON INCUMPLIMIENTO DARA LUGAR A LA ANULACION DE LAS MATERIAS QUE HUBIERAN VERSE SI EN EL PLAZO DE 30 DIAS A PARTIR DE LA FECHA NO LLENAN DICHS REQUISITOS.

Castaña y goma encierra el drama del hombre pandino

«Vivimos tan cerca del harapo, que relatar sobre más harapos nos parece redundante y hasta machacón. Hoy he querido mezclar la construcción o narración novelada con dos cuadros estadísticos como complemento, para mostrar valorativamente el sentido de parias o despojos humanos, de nuestros hermanos que viven en el oriente pandino dedicados a la explotación de la goma y la castaña. Los precios y los hechos narrados son reales. La experiencia fue vivida por el autor en 1967.

dejarle caer agotada por el cansancio. Cuidar los niños, cocinar, coser, atender los animales domésticos. Es un mar de laboreo que nunca acaba y al cerrar la noche el esfuerzo final: encender las llamas del fogón improvisado y con paso menudo y rápido recoger y almacenar leña verde especial para que facilite el procedimiento del humo y condensación en el líquido sumergido.

Los ojos se irritan. El humo ha endurecido la piel y parece encontrarse a los tuétanos. Las manos se ennegrecen y queman. Es como hallarse en un baño turco permanente coadyuvado por la temperatura ambiental.

LABOREO DE BRUTOS
Siringueros y castañeros compañeros del alba y el crepúsculo, Cargan el magro taqueado además de recipientes, tchelas y dos sacos de yute emprendiendo la diaria marcha por la subsistencia.

El machete es su defensa. Trazar la senda en una locura de corte y recorte. El machete se abre paso una y otra vez, tirado por el molino muscular del trabajador bañado en sudor y fatigado por el

UNA ORGANIZACION MODERNA CON TRADICION
VENTAS PLAZA DEL PERIODISTA
SUCURSALES URUO-COCHABAMBA
SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARJIA

Certificado Médico.-
Certificado Médico.-
Certificado Médico.-
Certificado Médico.-

La Paz, 8 de Octubre de 1968.

Certificado Médico.-
Certificado Médico.-
Certificado Médico.-
Certificado Médico.-
Certificado Médico.-
Certificado Médico.-

Dr. Jaime Iturri Salinas
SECRETARIO GENERAL DEL RECTORADO.



La Puya Raimondi, en la cantera de Comanche.

Cantera con proyecciones de Parque Nacional

un sarcófago esculpido en piedra de Comanche. Se dice que el dueño de la cantera, el Señor Machi, después de concluir el contrato por la suma de 10,000 dólares, se quedó muy descontento al saber que una obra similar realizada en los Estados Unidos, habría costado 50,000 dólares.

[illegible]

Guia Profesional

Consultorio: Ayacucho 230. Segundo piso. Horas 17 a 21.
Telf. 11418. Domicilio 22780.

DEL 5 AL 12 DE OCTUBRE

México da una prueba de que el deporte es el medio más eficaz para el acercamiento

PROGRAMA DE UNA OLIMPIADA ANTIGUA

- 1.- Carrera de carros (1 estadio 185 mts.)
- 2.- de dios (2 estadios)
- 3.- 15 estadios
- 4.- Jolias (24 estadios)
- 5.- Jolias (24 estadios)
- 6.- Jolias (24 estadios)
- 7.- Jolias (24 estadios)
- 8.- Jolias (24 estadios)
- 9.- Jolias (24 estadios)
- 10.- Jolias (24 estadios)
- 11.- Jolias (24 estadios)
- 12.- Jolias (24 estadios)
- 13.- Jolias (24 estadios)
- 14.- Jolias (24 estadios)
- 15.- Jolias (24 estadios)
- 16.- Jolias (24 estadios)
- 17.- Jolias (24 estadios)
- 18.- Jolias (24 estadios)
- 19.- Jolias (24 estadios)
- 20.- Jolias (24 estadios)
- 21.- Jolias (24 estadios)
- 22.- Jolias (24 estadios)
- 23.- Jolias (24 estadios)
- 24.- Jolias (24 estadios)
- 25.- Jolias (24 estadios)
- 26.- Jolias (24 estadios)
- 27.- Jolias (24 estadios)
- 28.- Jolias (24 estadios)
- 29.- Jolias (24 estadios)
- 30.- Jolias (24 estadios)
- 31.- Jolias (24 estadios)
- 32.- Jolias (24 estadios)
- 33.- Jolias (24 estadios)
- 34.- Jolias (24 estadios)
- 35.- Jolias (24 estadios)
- 36.- Jolias (24 estadios)
- 37.- Jolias (24 estadios)
- 38.- Jolias (24 estadios)
- 39.- Jolias (24 estadios)
- 40.- Jolias (24 estadios)
- 41.- Jolias (24 estadios)
- 42.- Jolias (24 estadios)
- 43.- Jolias (24 estadios)
- 44.- Jolias (24 estadios)
- 45.- Jolias (24 estadios)
- 46.- Jolias (24 estadios)
- 47.- Jolias (24 estadios)
- 48.- Jolias (24 estadios)
- 49.- Jolias (24 estadios)
- 50.- Jolias (24 estadios)
- 51.- Jolias (24 estadios)
- 52.- Jolias (24 estadios)
- 53.- Jolias (24 estadios)
- 54.- Jolias (24 estadios)
- 55.- Jolias (24 estadios)
- 56.- Jolias (24 estadios)
- 57.- Jolias (24 estadios)
- 58.- Jolias (24 estadios)
- 59.- Jolias (24 estadios)
- 60.- Jolias (24 estadios)
- 61.- Jolias (24 estadios)
- 62.- Jolias (24 estadios)
- 63.- Jolias (24 estadios)
- 64.- Jolias (24 estadios)
- 65.- Jolias (24 estadios)
- 66.- Jolias (24 estadios)
- 67.- Jolias (24 estadios)
- 68.- Jolias (24 estadios)
- 69.- Jolias (24 estadios)
- 70.- Jolias (24 estadios)
- 71.- Jolias (24 estadios)
- 72.- Jolias (24 estadios)
- 73.- Jolias (24 estadios)
- 74.- Jolias (24 estadios)
- 75.- Jolias (24 estadios)
- 76.- Jolias (24 estadios)
- 77.- Jolias (24 estadios)
- 78.- Jolias (24 estadios)
- 79.- Jolias (24 estadios)
- 80.- Jolias (24 estadios)
- 81.- Jolias (24 estadios)
- 82.- Jolias (24 estadios)
- 83.- Jolias (24 estadios)
- 84.- Jolias (24 estadios)
- 85.- Jolias (24 estadios)
- 86.- Jolias (24 estadios)
- 87.- Jolias (24 estadios)
- 88.- Jolias (24 estadios)
- 89.- Jolias (24 estadios)
- 90.- Jolias (24 estadios)
- 91.- Jolias (24 estadios)
- 92.- Jolias (24 estadios)
- 93.- Jolias (24 estadios)
- 94.- Jolias (24 estadios)
- 95.- Jolias (24 estadios)
- 96.- Jolias (24 estadios)
- 97.- Jolias (24 estadios)
- 98.- Jolias (24 estadios)
- 99.- Jolias (24 estadios)
- 100.- Jolias (24 estadios)



PLUSMARQUISTA MUNDIAL.- Kurt Bendin, de Alemania Occidental, actual recordman mundial de decatón, defendió su título en los Juegos Olímpicos iniciados ayer en Ciudad de México. Su marca tope es de 8.086 puntos. (Foto INTER NATIONES).

Pierre de Fredi, Barón de Coubertin

El filántropo visionario nació en París el 10 de Enero de 1863 y murió en Ginebra el 2 de Septiembre de 1937. Su vida fue íntegramente consagrada al bien de la humanidad, y su espíritu sensible y altruista fue conmovido ante la desgracia y la bellicosidad de los países de Europa, surgiendo él, como mediador atemperado a terminar con las guerras, la restauración de las Olimpiadas antiguas.

La ciudadanía que servía a la Patria con honestidad y cabal comportamiento cívico y moral, sino que también los reyes eran actores entusiastas de los torneos. Entre los vencedores en carrera de carros que nos tramite la tradición se cita a Terón, rey de Agrigento, Gelón e Hicón, reyes de Siracusa, Arquelaos, rey de Macedonia Pausanias, rey de Lacedonia, Cístenes, rey de Ciceis, Alcibíades, general ateniense, a Parus de Cyrene, Hippos vencedor de 8 olimpiadas consecutivas, Cerostrus de Elide, Timón de Elis y otros muchos que pasan en la nómina de la historia legendaria de la Heliade.

La Paz, 10 de Octubre de 1968.

Y.P.F.B.

PROVISION ROPA DE TRABAJO

Se invita a las fábricas de Ropa Confeccionada a presentar sus propuestas por escrito para la provisión de Ropa de Trabajo para nuestros campamentos consistente en 2,800 juegos de kaky, pantalones y camisas así como 200 overoles azules en tallas para adultos.

Para que las propuestas sean tomadas en cuenta deberán estar acompañadas de muestras y una boleta de Garantía por el 50% del valor total, mayores datos y recepción de propuestas en el 40. piso de la Oficina Central, División de Adquisiciones hasta el día 21 del presente mes de Octubre.

La Paz, 10 de Octubre de 1968.

GERENCIA GENERAL.

MINISTERIO DE COMUNICACIONES

DIRECCION GENERAL DE TELECOMUNICACIONES

Ampliación de plazo de presentación de propuestas para provisión de teléfonos

Por orden del señor Ministro de Comunicaciones y en vista de no haberse presentado el número suficiente, se prorroga el plazo de presentación de propuestas para la provisión de 100 teléfonos a magneto con destino al Servicio Nacional de Telecomunicaciones, hasta horas 19.- del día viernes 25 del presente mes.

La Paz, 10 de Octubre de 1968.

LA DIRECCION GENERAL DE TELECOMUNICACIONES

SUBSECRETARIO DE COMUNICACIONES

MEXICO Y LA XIX OLIMPIADAS

Por Armando Moreno Palacios

La historia del olimpismo, por vez primera en un país de habla hispana del nuevo mundo, es la sede de una olimpiada, donde alterna la juventud de todo el orbe, confundiendo sus costumbres, sus rasgos, sus ansiedades y sus corazones en una contienda de belleza, armonía y sin la cual, nuestro planeta estaría desprovisto de emociones, árido de pasiones y el alma sería una planta desierta por falta del rocío de nobles sentimientos.

Millares de jóvenes de las cinco latitudes de la tierra, representando a más de un ciento de naciones, se congregarán en el Estadio Olímpico, para oficiar al Dios de la Fuerza y la Esperanza, sintiendo el hábito, el élfido de esa tierra maravillosa, valiente y generoso que al abrazarlos, les transmitirá el calor que anima a las grandes presencias donde se rinde culto al bien y la concordia.

El fútbol ha tendido un puente de oro entre el pasado y el presente por el transitar los espíritus de milenarias civilizaciones, recordando el servicio y el amor del hombre por el hombre y reactualizando el humanismo preconizado por el restaurador de las olimpiadas, caracterizado por el interés público en problemas vitales que bechan las pequeñas querrelas y ayudan a desarrollar en la humanidad una filosofía optimista en defensa de la cultura, más si en el tel de los estadios se quedan frías y torturadas el egoísmo, diferencias raciales, políticas, religiosas y todo cuanto carcomen el alma como santuario del bien, la armonía y la esperanza.

Deambuló desde 1889 de París a Atenas, El Havre y Londres, hasta que en 1894 logró reunir el primer Congreso en que se fijaron las bases fundamentales de las olimpiadas modernas.

Los sufrimientos y peripecias de Coubertin constituyen una tragedia y una novela escritas condenando, pondonor y convencimiento de que su obra sería la perpetuidad de su nombre en el tiempo y el espacio. Sufrir mucho, pero vencer y hoy, mañana y siempre Pierre de Fredi es un símbolo, un paradigma y una luz que alumbra, el incierto camino de la paz y la armonía mundiales.

El Barón fue declarado Presidente Vitalicio del "COI" hasta 1925 en que por razones de salud cedió su puesto al belga Conde de Baillet-Latour, que en 1946 fue reemplazado por J. Sigfrid Edstrom de Suecia. Actualmente ejerce tales funciones el norteamericano Avery Brundage.

ATLETAS NOTABLES DE LA ANTIGÜEDAD

Las olimpiadas en Grecia eran justas no sólo para el pueblo libre

JUEGOS OLIMPICOS EN GRECIA

El lugar fue el lugar consagrado al arte, al deporte y los ejercicios físicos. Se ha situado en el territorio de la Elida al pie del río Alfeo. Se divide en dos partes: "El Alfeo" o bosque sagrado donde se celebraban los juegos sagrados y "El Templo de Júpiter Olímpico" que era un templo dedicado a Júpiter victorioso por murallas y donde se celebraban las olimpiadas. El templo era el "Agora" compuesto de edificios secundarios dedicados a las necesidades del culto y las fiestas.

Los cinco hermanos propusieron a los otros la celebración de diversos juegos destinados como premio al vencedor una corona de laurel. Hércules ganó la carrera.

La tabla establecida por Deobry seña la 200 olimpiadas, lo que quería decir que siendo su calendario de 4 años ellas fueron instituidas 800 a. de C.

A los juegos acudían gentes de todo el orbe no faltando un gran número de peregrinos que llegan en todo medio de locomoción. Lucido heraldo recorrían toda la Elida proclamando la tregua santa que debía pactarse durante la celebración de los juegos.

Se dice que Platon salvó su vida por haber asistido a la nonagésima octava olimpiada y que Sócrates concurre a muchas proclamando: "No tengo locomoción más segura que más pies, más lecho que el suelo, más techo que el cielo así de Grecia, ni más lumbre que las estrellas del firmamento para ver arder el fuego sagrado de las olimpiadas".

CLUB DE TENNIS "LA PAZ" GRAN TEMPORADA MUNDIAL DE TENNIS

Días 25, 26 y 27 del presente

VENTA DE ABONOS EN:

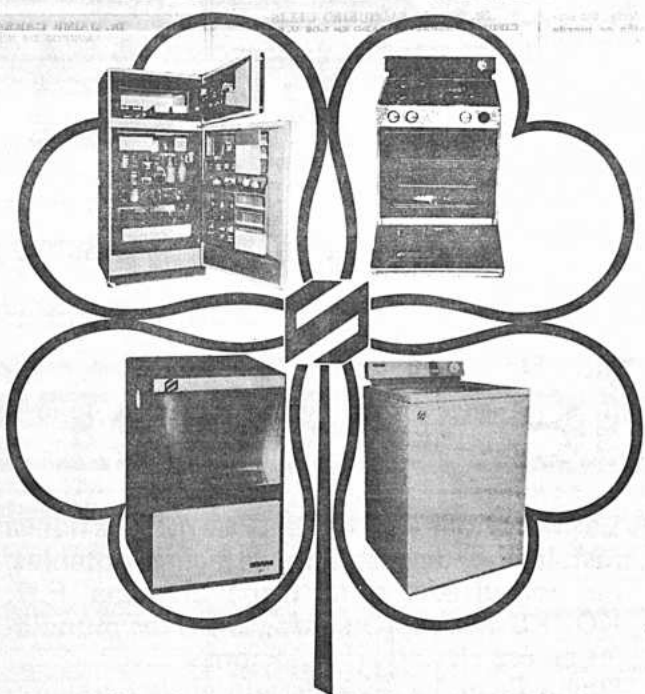
- KIOSKO H.J. PEREZ
- TECNITRON
- BOLIVAR S.A. DE SEGUROS GENERALES
- OFITECO
- IMPORTADORA ZBINDEN Y CIA. S.A.
- FREUDENTHAL Y CIA. Ltda.
- CASA KAVLIN 1er. Piso

- Plaza Murillo No. 519
- Calle Colón No. 176
- Avenida Mariscal Santa Cruz
- Juan de la Riva No. 1424
- Jenaro Sanjines No. 348
- Calle Potosí No. 967
- Calle Potosí No. 1136

NOTA.- Los abonados para los socios del Club y sus hijos, se venderán solamente en la Secretaría Edificio Kavlin 5o. piso.

La Paz, 9 de Octubre de 1968
EL DIRECTORIO

SU TREBOL DE LA SUERTE VALE HASTA Bs. 583.000



¿Alguna vez pensó que por encontrar un trébol de cuatro hojas le pagarían hasta \$b.583.-? Ahora si! Contra presentación de un trébol de cuatro hojas, SIAM le regala la cuota inicial de un refrigerador o cualquier otro artículo de confort SIAM.

Un trébol de 4 hojas igual obsequio cuota inicial hasta Bs. 583.000

Y algo más, del saldo no se preocupe, STAMBUK & MARK le da la oportunidad de pagarlo cómodamente en MAS DE UN AÑO.

Por primera vez su trébol de la suerte tiene valor inmediato.

STAMBUK & MARK
(BOLIVIA) LTDA.

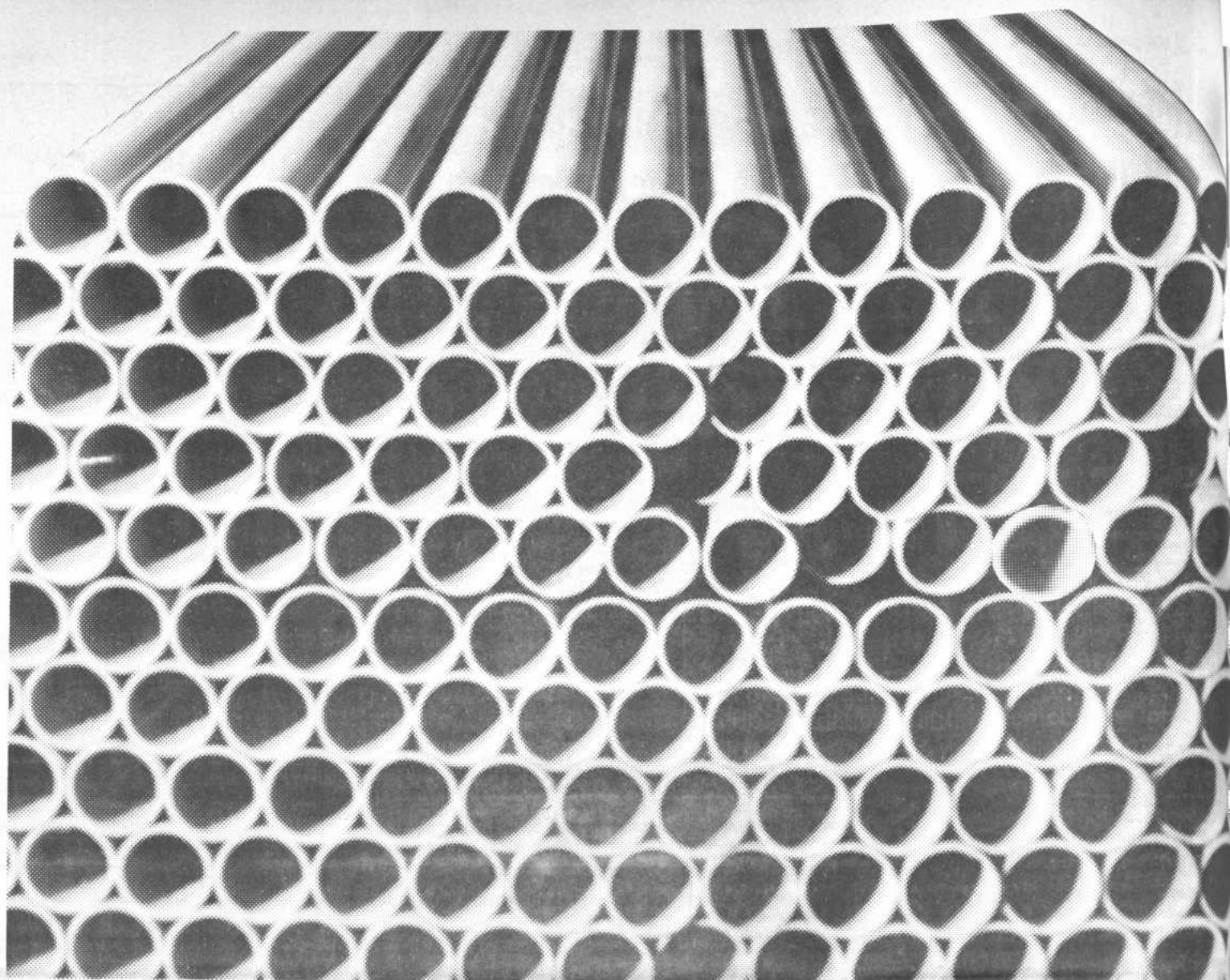
Av. Sta. Cruz 1342

NICOLAS MIHAIC
Bolívar esq. Pagador
Oruro

ARTICO LTDA.
Calle 25 de Mayo 6157
Cochabamba

STAMBUK & MARK
21 de Mayo 206
Santa Cruz

HUMBERTO MOORE
Av. 6 de Agosto 62
Trinidad



En La Paz uso exclusivo de tubería de P.V.C.

La Municipalidad de La Paz para la nueva instalación del servicio de aguas potables, ha consultado a la firma alemana F.H. KOCKS K.G. Ingenieure, Expertos mundiales en esa clase de instalaciones. Dicha firma ha considerado en la licitación para la ampliación de los servicios municipales,

EL USO EXCLUSIVO DE TUBERIA DE P.V.C. RIGIDO DN de 3/4" a 2" PARA LAS CONEXIONES DOMICILIARIAS. Esto prueba que, cuando se procede con criterio verdaderamente técnico, se prefiere la tubería de P.V.C. por sus ventajas excepcionales.

EN BOLIVIA

La tubería de P.V.C. se llama

Plasmar
s. a.